# 中国博奇环保(控股)有限公司 China Boqi Environmental (Holding) Co., Ltd.

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

Stock Code 股份代號: 2377





公司資料 Corporate Information 02 Financial and Operation Highlights 財務及營運摘要 05 Chairman's Statement 主席報告書 11 Company Profile 14 公司簡介 Directors and Senior Management 15 董事及高級管理層 Management Discussion and Analysis 31 管理層討論與分析 2023年博奇公司大事記 Major Events for Boqi in 2023 **77** Corporate Governance Report 82 企業管治報告 董事會報告 Directors' Report 111 Human Resources 163 人力資源 環境、社會及管治報告 **ESG Report** 166 獨立核數師報告 Independent Auditor's Report 245 Consolidated Statement of Profit or Loss 252 綜合損益表 Consolidated Statement of Comprehensive Income 253 綜合收益表 Consolidated Statement of Financial Position 254 綜合財務狀況表 Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表 256 Consolidated Statement of Cash Flows 258 綜合現金流量表 Notes to the Consolidated Financial Statements 262 綜合財務報表附註

## **Corporate Information**

### 公司資料

### **BOARD OF DIRECTORS**

### **Executive Director**

Zeng Zhijun (Chairman) Liu Genyu Qian Xiaoning

### **Non-Executive Directors**

Cheng Liquan Richard Zheng Tony Tuo Zhu Weihang Chen Xue

### **Independent Non-Executive Directors**

Xie Guozhong Lu Zhifang Yu Wayne W. Zhang Fan

### **AUDIT COMMITTEE**

Xie Guozhong (Chairman) Zheng Tony Tuo Zhang Fan

### **REMUNERATION COMMITTEE**

Lu Zhifang *(Chairman)* Zeng Zhijun Yu Wayne W.

### **NOMINATION COMMITTEE**

Zeng Zhijun (Chairman) Xie Guozhong Lu Zhifang

### **JOINT COMPANY SECRETARIES**

Hu Nan Wong Wai Ling

### **AUTHORIZED REPRESENTATIVES**

Zeng Zhijun Wong Wai Ling

### **AUDITOR**

Ernst & Young
Certified Public Accountant
Registered Public Interest Entity Auditor
27/F, One Taikoo Place
979 King's Road
Quarry Bay, Hong Kong

### 董事會

### 執行董事

曾之俊(主席) 劉根鈺 錢曉寧

### 非執行董事

程里全鄭拓 朱偉航 陳學

### 獨立非執行董事

謝國忠 陸志芳 俞偉峰

### 審核委員會

謝國忠*(主席)* 鄭拓 張帆

### 薪酬委員會

陸志芳(主席) 曾之俊 俞偉峰

### 提名委員會

曾之俊(主席) 謝國忠 陸志芳

### 聯席公司秘書

胡楠 黃慧玲

### 授權代表

曾之俊 黃慧玲

### 核數師

安永會計師事務所 註冊會計師 註冊公眾利益實體核數師 香港鰂魚涌 英皇道979號 太古坊一座27樓

## **Corporate Information (Continued)**

公司資料(續)

### **REGISTERED OFFICE**

PO Box 309, Ugland House Grand Cayman KY1-1104 Cayman Islands

### PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

40/F, Dah Sing Financial Centre 248 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

### **HEADQUARTERS IN THE PRC**

9-10/F, CCT Center
No. 5 Laiguangying West Road
Chaoyang District
Beijing, the PRC

### **LEGAL ADVISERS**

As to Hong Kong law
Eric Chow & Co.
in association with Commerce & Finance Law Offices
Room 3401, Alexandra House
18 Chater Road
Central, Hong Kong

As to PRC law
Commerce & Finance Law Offices
12-14th Floor, China World Office 2
No. 1 Jianguomenwai Avenue
Beijing 100022
the PRC

As to Cayman Islands Law
Maples and Calder (Hong Kong) LLP
53rd Floor, The Center
99 Queen's Road Central
Hong Kong

### 註冊辦事處

PO Box 309, Ugland House Grand Cayman KY1-1104 Cayman Islands

### 香港營業地點

香港灣仔 皇后大道東248號 大新金融中心40樓

### 中國主要辦事處

中國北京市 朝陽區 來廣營西路5號院 誠盈中心1號樓9-10層

### 法律顧問

有關香港法律 周俊軒律師事務所 與北京市通商律師事務所聯營 香港中環 遮打道18號 歷山大廈3401室

有關中國法律 通商律師事務所 中國北京市 建國門外大街1號 國貿寫字樓2座12-14層 郵編100022

有關開曼群島法律 邁普達律師事務所(香港)有限法律責任合夥 香港 皇后大道中99號 中環中心53樓

### **Corporate Information (Continued)**

公司資料(續)

### PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Maples Fund Services (Cayman) Limited PO Box 1093 Boundary Hall Cricket Square, Grand Cayman KY1-1102, Cayman Islands

### HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR

Tricor Investor Services Limited 17/F, Far East Finance Centre 16 Harcourt Road Hong Kong

### PRINCIPAL BANKERS

China Construction Bank, Chaoyang Branch China Minsheng Bank, Aoyuncun Branch China CITIC Bank, Beichen Branch Jiangsu Bank, Xuanwumen Branch China Merchants Bank, Jianguo Road Branch Bank of China (Hong Kong) Limited

### STOCK CODE AND BOARD LOT

Stock Code:

2377

**Board Lot:** 

1,000 Shares

### **INVESTOR RELATIONS AND COMMUNICATIONS**

Tel: +86 10 5878 2210 +86 10 5878 2059

Fax: +86 10 5957 9900 - 001 Website: www.chinaboqi.com Email: irhk@chinaboqi.com

### 主要股份過戶登記處

Maples Fund Services (Cayman) Limited PO Box 1093 Boundary Hall Cricket Square, Grand Cayman KY1-1102, Cayman Islands

### 香港股份過戶登記處分處

卓佳證券登記有限公司 香港 夏慤道16號 遠東金融中心17樓

### 主要往來銀行

中國建設銀行朝陽支行中國民生銀行奧運村支行中信銀行北辰支行 工蘇銀行宣武門支行招商銀行建國路支行中國銀行(香港)有限公司

### 股份代號及買賣單位

股份代號:

2377

買賣單位:

1,000股

### 投資者關係與聯絡

電話: +86 10 5878 2210 +86 10 5878 2059

傳真:+86 10 5957 9900-001 網站:www.chinaboqi.com 電郵:irhk@chinaboqi.com

## Financial and Operation Highlights 財務及營運摘要

### **ANNUAL RESULTS HIGHLIGHTS**

For the year ended 31 December 2023 (the "Reporting Period" or the "2023 financial year"), the revenue of China Boqi Environmental (Holding) Co., Ltd. (the "Company") and its subsidiaries (Collectively referred as the "Group") amounted to RMB2,138 million, representing an increase of 12.5% as compared with RMB1,900 million for last year.

For the year ended 31 December 2023, the gross profit of the Group amounted to RMB436 million, representing an increase of 11.5% as compared with RMB391 million for last year; the gross profit margin of the Group was 20.4%, which basically remained flat as compared to 20.6% for last year.

For the year ended 31 December 2023, the net profit of the Group amounted to RMB237 million with a net profit margin of 11.1%. Excluding gain and losses on fair value changes in financial assets at fair value through profit or loss and investment income, the Group's net profit was RMB232 million, representing an increase of 2.2% as compared with RMB227 million for last year.

For the year ended 31 December 2023, the revenue from the Group's flue gas treatment business segment was RMB1,704 million. As of 31 December 2023, the Group had 18 new EPC projects with a total contract value of approximately RMB1,167 million. During the Reporting Period, there were a total of 32 O&M projects in operation, covering the thermal power and steel sectors. In addition to the existing environmental protection facilities, the scope of the Group's operation and maintenance service has also been successfully expanded to the O&M of power generation units, coal transportation systems and terminal systems, achieving breakthroughs of the Group's O&M projects in new areas. As of 31 December 2023, the Group was implementing a total of 7 concession operation projects, all of which were successfully put into operation, laying a solid foundation for the Group's continued operation and stable development.

For the year ended 31 December 2023, the revenue from the Group's water treatment business segment was RMB317 million. The Group's water treatment business is developing smoothly. During the Reporting Period, the Group had 6 newly contracted water treatment projects, and as of 31 December 2023, there were a total of 14 water treatment projects under operation.

### 年度業績摘要

截至2023年12月31日止年度(「報告期」或「2023 財政年度」),中國博奇環保(控股)有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集團」)的收入為人民幣2,138百萬元,較上年人民幣1,900百萬元增加12.5%。

截至2023年12月31日止年度,本集團的毛利 為人民幣436百萬元,較上年人民幣391百萬元 增長11.5%;本集團的毛利率為20.4%,與上年 20.6%基本持平。

截至2023年12月31日止年度,本集團的純利為人民幣237百萬元及本集團的純利率為11.1%。 剔除按公允價值計入損益的金融資產的公允價值 變動損益及投資收益後,本集團純利為人民幣 232百萬元,較上年人民幣227百萬元增加2.2%。

截至2023年12月31日止年度,本集團煙氣治理業務分部收入為人民幣1,704百萬元。於2023年12月31日,本集團有18個新增的EPC項目,總合同金額約為人民幣1,167百萬元。於報告期內,共有32個在投運的運維項目,涵蓋火電及鋼鐵領域,本集團運行維護服務範圍除原有的環保設施外,也成功拓展至發電機組、輸煤系統及碼頭系統的運維,實現了本集團運維項目新領域的突破。於2023年12月31日,本集團累計在執行7個特許經營項目,全部均已順利投運,為本集團持續經營和穩定發展奠定重要基礎。

截至2023年12月31日止年度,本集團水處理業務分部收入為人民幣317百萬元。本集團水處理業務發展態勢良好。報告期內,本集團有6個新訂約的水處理項目,截至2023年12月31日,共有14個水處理項目正在執行中。

## Financial and Operation Highlights (Continued) 財務及營運摘要(續)

For the year ended 31 December 2023, the revenue from the Group's hazardous and solid waste treatment/disposal business segment was RMB49 million. The Group's O&M project on the Treatment of Drilling Mud Solid Waste of Sinopec Xinjiang Work Area has been put into operation smoothly; the construction of the first phase of the Cement Kiln Co-processing Hazardous and Solid Waste Treatment project of Tangshan Yandong has been completed and a hazardous waste management license has been successfully obtained; the disposal business of the Hazardous and Solid Waste Treatment and Disposal Center of Qinghai Boqi has been operating stably; and the waste packaging and waste photovoltaic panel resource recycling project is under construction.

截至2023年12月31日止年度,本集團危固廢處理處置業務分部的收入為人民幣49百萬元。本集團的中石化新疆工區鑽井泥漿固廢治理運維項目順利投產運營;唐山燕東水泥窑協同處置危固廢處理項目一期已經建設完成並成功辦理了危險廢物經營許可證;青海博奇危固廢處理處置中心處置業務穩定運行,廢舊包裝物及廢舊光伏板資源化項目正在建設中。

For the year ended 31 December 2023, the revenue from the Group's dual-carbon new energy<sup>+</sup> business segment was RMB68 million. The Group continued to promote the layout of its new energy<sup>+</sup> business, and the Concession Operation Project on Dry Quenching Coke Waste Heat Power Generation of Tianjin Iron Works was operating smoothly and generating stable income. The Distributed Photovoltaic Project of Jiangsu Boqi has begun to create continuous revenue for the Group. In December 2023, the Group has made another progress in the energy storage field by signing a contract for the EPC General Contracting Project for Technical Transformation of Thermal Storage Joint Frequency Modulation Energy Storage Works of China Resources Qiaokou Power Plant.

截至2023年12月31日止年度,本集團雙碳新能源+業務分部的收入為人民幣68百萬元。本集團持續推進新能源+業務佈局,天津鐵廠乾熄焦餘熱發電特許經營項目穩定運營,收益穩定;江蘇博奇分佈式光伏項目已開始為集團創造持續性收入:2023年12月,本集團在儲能領域再下一城,簽訂華潤橋口電廠火儲聯合調頻儲能項目技改工程EPC總包項目。

The board (the "**Board**") of directors (the "**Directors**") of the Company has recommended the payment of HK\$3.50 cents per ordinary share as final dividend for the year ended 31 December 2023 (31 December 2022: HK\$3.00 cents).

本公司董事(「**董事**」)會(「**董事會**」)已建議宣派 截至2023年12月31日止年度之末期股息每股普 通股3.50港仙(2022年12月31日:3.00港仙)。

## **Financial and Operation Highlights (Continued)**

財務及營運摘要(續)

The following table sets forth the Company's consolidated 下表載列所示期間本公司的綜合損益及其他全面 statements of profit or loss and other comprehensive income for the periods indicated:

收益表:

### Year ended 31 December 截至12月31日止年度

		2023	2022	2021	2020	2019
		2023年	2022年	2021年	2020年	2019年
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
	114-3	0.400.400	1 000 040	0.000.470	1 0 10 101	1 000 100
Revenue	收入	2,138,199	1,900,248	2,092,172	1,646,131	1,836,496
Cost of sales and services	銷售及服務成本	(1,702,099)	(1,509,470)	(1,704,613)	(1,306,053)	(1,529,974)
Gross profit	毛利	436,100	390,778	387,559	340,078	306,522
Other income and gains and other	其他收入及收益以及	,	,	,	,	,
expense and losses	其他開支及虧損	50,651	(32,231)	136,563	33,532	25,436
Selling and distribution	銷售及分銷開支					
expenses		(25,390)	(19,910)	(30, 189)	(22,352)	(29,295)
Administrative expenses	行政開支	(101,642)	(89,726)	(89,546)	(79,540)	(88,776)
Research and	研發開支					
development expenses		(55,888)	(58,662)	(40,040)	(33,810)	(24,256)
(Reversal of)/impairment losses on	金融及合約資產的(減值					
financial and contract assets	虧損撥回)/減值虧損	(26,232)	(15,078)	892	(11,633)	(10,928)
Share of profits of associates	分佔聯營公司溢利	11,437	14,395	30,601	19,337	34,541
Finance costs	財務成本	(14,449)	(13,667)	(9,786)	(9,910)	(4,177)
	74 77 77 77					
Profit before tax	除税前溢利	274,587	175,899	386,054	235,702	209,067
Income tax expense	所得税開支	(37,243)	(20,241)	(37,652)	(28,309)	(26,453)
Profit for the year	年內溢利	237,344	155,658	348,402	207.393	182.614

## Financial and Operation Highlights (Continued)

財務及營運摘要(續)

### Year ended 31 December 截至12月31日止年度

		世紀12月31日正年度				
		2023	2022	2021	2020	2019
		2023年	2022年	2021年	2020年	2019年
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Other comprehensive income/(loss)  Other comprehensive income/(loss)  that will not be reclassified to	其他全面收益/(虧損) 在後期間不會重新分類至 損益的其他全面					
profit or loss in subsequent periods  Equity investment at fair value through	<i>收益/(虧損)</i> 按公允價值計入其他全面					
other comprehensive income:	收益的股權投資					
Changes in fair value	公允價值變動	7	916	_	_	(2,374)
Income tax effect	所得税影響	-	-	-	-	171
Net other comprehensive income/(loss)	於往後期間不會重新分類至					
that will not be reclassified to	損益的其他全面					
profit or loss in subsequent periods	收益/(虧損)淨額 ————————————————————————————————————	7	916	_	-	(2,203)
Total comprehensive income/(loss)	年內全面收益/					
for the year	(虧損)總額	237,351	156,574	348,402	207,393	180,411
Profit/(loss) attributable to:	以下應佔溢利/(虧損):					
Owners of the parent	母公司擁有人	240,191	152,665	348,239	207,608	182,537
Non-controlling interests	非控股權益	(2,840)	3,909	163	(215)	77
		237,351	156,574	348,402	207,393	182,614
Total comprehensive income/(loss)	以下應佔年內					
for the year	全面收益/					
attributable to:	(虧損)總額:					
Owners of the parent	母公司擁有人	240,191	152,665	348,239	207,608	180,334
Non-controlling interests	非控股權益	(2,840)	3,909	163	(215)	77
		237,351	156,574	348,402	207,393	180,411
Earnings/(loss) per share attributable to	母公司普通股權益持有人					
ordinary equity holders of the parent	應佔每股盈利/(虧損)					
- Basic (RMB)	-基本(人民幣)	0.24	0.15	0.35	0.21	0.18
- Diluted (RMB)	- 攤薄(人民幣)	0.24	0.15	0.35	0.21	0.18

## **Financial and Operation Highlights (Continued)** 財務及營運摘要(續)

The following table sets forth selected items from the 下表載列於所示日期本公司綜合財務狀況表的選 Company's consolidated statements of financial position as at 定項目: the dates indicated:

### As at 31 December 於12月31日

		2023	2022	2021	2020	2019
		2023年	2022年	2021年	2020年	2019年
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
ASSETS	資產					
ASSETS	貝准					
Total non-current assets	非流動資產總額	2,206,946	2,086,193	2,314,192	1,800,781	1,774,408
Total current assets	流動資產總額	2,811,851	2,639,111	2,463,021	2,064,331	2,222,644
Total assets	資產總額	5,018,797	4,725,304	4,777,213	3,865,112	3,997,052
LIABILITIES AND EQUITY	負債及權益					
Total current liabilities	流動負債總額	1,796,996	1,732,520	1,772,486	1,299,353	1,711,841
Total non-current liabilities	非流動負債總額	152,868	143,856	256,841	114,941	11,053
Total equity	權益總額	3,068,933	2,848,928	2,747,886	2,450,818	2,274,158
Total liabilities and equity	負債及權益總額	5,018,797	4,725,304	4,777,213	3,865,112	3,997,052

## **Financial and Operation Highlights (Continued)**

財務及營運摘要(續)

The following table sets forth a summary of the consolidated 下表載列所示期間綜合現金流量表概要: statements of cash flows for the periods indicated:

### Year ended 31 December 截至12月31日止年度

		2023	2022	2021	2020	2019
		2023年	2022年	2021年	2020年	2019年
		RMB million				
		人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
Net cash flows from/(used in) operating activities	經營活動所得/ (所用)現金淨額	86	137	(56)	230	123
Net cash flows (used in)/from investing activities	投資活動(所用)/ 所得現金淨額	(119)	(23)	(129)	(130)	(439)
Net cash flows (used in)/from financing activities	融資活動(所用)/ 所得現金淨額	(25)	(67)	16	(32)	(15)

## Chairman's Statement 主席報告書



### Dear Shareholders,

In 2023, the Company seized the market opportunities arising from the initial recovery of the economic situation. The Company considered market expansion as its priority and strengthening its management as its main task, and adopted the measures of target and task management to build up its business strength, so as to comprehensively consolidate the foundation for long-term development. The Company has strived to create a new horizon for the Company's high-quality development by better services, higher efficiency and lower costs, and achieved a historic breakthrough in the Company's business goals and a leap-forward development of the corporation.

### 尊敬的各位股東:

2023年,本公司緊抓經濟形勢初始復甦的市場機遇,以市場開拓為龍頭,以強化管理為主線,以目標任務管理為手段,立足練好內功,全面夯實長遠發展的根基,以更好的服務、更高的效率、更低的成本,奮力開創本公司高質量發展新局面,實現了本公司經營目標的歷史性突破和企業跨越式發展。

### **Chairman's Statement (Continued)**

主席報告書(續)

The Company has formed a strategic layout with its two core businesses, namely "environmental governance" and "dualcarbon new energy+", as the business driver. In 2023, we always adhered to the philosophy of "service builds trust, and professionalism creates value", persistently enhanced the effectiveness of technology and management, and strengthened the awareness of the importance of serving customers, suppliers and employees, with a view to stabilizing existing customer relationships and continuously improving service levels. We have proactively integrated into the national development strategy, actively explored new development paths and accelerated the formation of a new business pattern. In light of the needs of strategic transformation, we have optimized the customer base, expanded the market share of new business segments and continued to enhance brand influence.

本公司已形成以「環境治理」及「雙碳新能源+」為兩大核心業務引擎的戰略佈局。2023年,我們始終秉承「服務建立信任,專業創造價值」宗旨,堅持「向技術要效益、向管理要效益」方針,強化「服務客戶、服務供應商、服務員工」意識,穩固現有客戶關係,持續提升服務水平。我們主動融入國家發展戰略,積極開闢新賽道,加快構建新格局,結合戰略轉型的需求,優化客戶結構,擴大新業務領域市場份額,持續增強品牌影響力。

In 2023, as the thermal power industry recovered, the Company has achieved remarkable results by relying on its advantages accumulated in the thermal power industry over the years and its sound project implementation experience, thus consolidating its leading position as a private enterprise in the desulfurization and flue gas treatment market in the thermal power industry. We have continued to expand the service scope of O&M projects in the flue gas treatment business segment, from the original O&M services of environmental protection facilities of desulfurization and denitrification to the O&M services of power generation units, coal transportation systems and terminal systems, achieving breakthroughs of the Company's O&M projects in new areas.

2023年,隨著火電行業回暖,本公司憑藉在火電行業深耕多年的優勢及良好的工程實施經驗,取得了亮眼的成績,穩固了在火電行業脱硫煙氣治理市場的民企龍頭地位。我們不斷拓展煙氣治理業務領域運維項目的服務範圍,從原本的脱硫脱硝環保設施的運維服務拓展至發電機組、輸煤系統及碼頭系統的運維,實現了本公司運維項目新領域的突破。

In 2023, the Company's water treatment business developed smoothly. We have actively built the "Boqi Water" brand and continued to step up the efforts on technology research and development and the upgrading of technical process. In addition to the outstanding results achieved in the papermaking industry, we have also successfully entered the zero-discharge coking salt extraction and titanium dioxide industry, thus achieving double zero breakthroughs and significantly increasing the Company's market share in the field of industrial wastewater treatment, which have a farreaching significance for the expansion of the Company's water treatment business segment.

2023年,本公司水處理業務發展態勢良好,我們積極打造「博奇水務」品牌,持續加大技術研發及技術路線升級改造力度,不僅在造紙行業再創佳績,又成功進軍焦化提鹽零排領域和鈦白粉行業,實現雙「O」突破,顯著提升了本公司在工業廢水處理領域的市場佔有率,對本公司水處理業務板塊佈局的延展具有深遠意義。

## Chairman's Statement (Continued) 主席報告書(續)

In 2023, we actively implemented the concept of green development, with a focus on promoting the dual-carbon deployment and increasing the strategic proportion of new energy. As such, we took Wuxi and Xi'an as the base to continuously expand the strategic deployment of new energy in the Yangtze River Delta, Northwest China and the Pearl River Delta regions. During the year, the Company achieved zero breakthroughs in distributed photovoltaic projects and energy storage projects, laying a solid foundation for entering the integrated development path combining new energy and ecology and realizing the comprehensive development in the fields of wind power, photovoltaic and thermal storage.

2023年,我們積極踐行綠色發展理念,著力推進 雙碳佈局,增加新能源戰略比重,以無錫和西安 為基點,不斷拓展長三角地區、西北地區和珠三 角地區的新能源戰略佈局。在這一年,本公司實 現分佈式光伏項目和儲能項目的零突破,為進入 新能源生態融合跑道,實現風電光火儲全面發展 奠定了堅實的基礎。

In 2023, we focused on increasing the effort and investment on the construction of information systems, so as to continuously improve the Company's information and digital management levels. We have constantly optimized the management system and enhanced management efficiency, while placed great emphasis on talent development and team building to form a professional and efficient team. The cooperation and rapport between various departments of the Company and hence the work efficiency has been significantly improved, laying a solid foundation for the Company's future sustainable development.

2023年,我們集中加大信息化系統建設,加大 投資力度,不斷提升本公司信息化、數字化管理 水平。我們不斷完善管理體系,提高管理效率, 我們注重人才培養和團隊建設,建設了一支專業 化、高效率的團隊。本公司各部門協作默契,工 作效率得到顯著提升,為本公司未來的可持續發 展奠定了基礎。

Although the external environment is full of uncertainties, our commitment is firm and our vision is clear. Throughout the history of the Company's development, we have time after time successfully overcome challenges and seized opportunities relying on our flexibility and resilience. We believe that with clear strategies, strong execution and rapid adaptability, we will be able to work together with all shareholders, customers and business partners to create a better future!

儘管外部環境充滿了不確定性,但我們的承諾是 堅定的,我們願景是明晰的。在本公司發展的歷 史上,我們曾一次次憑藉靈活性和韌性成功地克 服挑戰、把握機遇。相信憑藉清晰的戰略、強有 力的執行力和快速應變的適應力,我們一定能與 各位股東、客戶及合作夥伴們攜手共創更美好的 未來!

### Zeng Zhijun

Chairman and Chief Executive Officer

曾之俊

主席兼行政總裁

22 March 2024

2024年3月22日

## **Company Profile**

## 公司簡介

The Group is committed to becoming a world-class comprehensive group in the environmental protection industry and a service provider of intelligent green housekeeping. The Company was successfully listed on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") on 16 March 2018 (stock code: 2377). The Group provides comprehensive one-stop environmental protection and new energy\* services to large-scale industrial customers in energy, chemical and manufacturing industries, by mainly engaging in the businesses of flue gas treatment, water treatment, hazardous and solid waste treatment/disposal, dual-carbon new energy\*. Leveraging on its solid experience and professional capabilities in research and development and design, construction and implementation, operation and management of environment pollution prevention and control, the Group has helped its clients to greatly reduce pollutant emissions and effectively improve their production efficiencies, making remarkable contributions to the improvement of air quality and environment quality, the development of green economy and sustainability.

業集團及智能型環保管家服務提供商。本公司於2018年3月16日成功在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市(股票代碼:2377)。本集團向大型能源、化工及製造業等工業客戶提供環保及新能源+綜合性一站式服務,主要從事煙氣治理、水處理、危固廢處理處置、雙碳新能源+業務。本集團憑藉其在環境污染治理上研發與設計、建設與運行、經營與管理的豐富經驗及專案能力,大大降低污染物的排放量並有效提高客戶生產效率,為改善空氣質量、環境質量、發展綠色經濟和可持續發展做出了傑出貢獻。

本集團致力於打造成為國際一流的綜合性環保產

During the Reporting Period, the Group steadily promoted the continuous development of various business segments and achieved substantial breakthroughs in business diversification, resulting in new contracts with an accumulated value of approximately RMB4,392 million. The Company seized the market opportunities in the coal-fired power industry and obtained several large orders exceeding RMB100 million. The Company successfully entered the zero-discharge coking salt extraction and titanium dioxide industries, thus achieving double zero breakthroughs in the field of water treatment, and significantly increasing the Company's market share in the field of industrial wastewater treatment. The Company has actively developed hazardous and solid waste treatment/ disposal business and focused on promoting industrial waste landfill and resource utilization and disposal services, which is expected to further open up the market of the hazardous and solid waste treatment/disposal business. The Company's dual-carbon new energy+ business achieved a qualitative breakthrough during the Reporting Period. In future, taking advantage of the favorable policies in the industry, the Group will continue to promote the expansion of various business segments in an orderly manner and take initiatives to carry out strategic cooperation and investment, merger and acquisition in various fields in a timely manner to further the development of the Group.

## Directors and Senior Management 董事及高級管理層

### DIRECTORS

The Board currently consists of eleven Directors, comprising three executive Directors, four non-executive Directors and four independent non-executive Directors. The following table sets forth information regarding the Directors.

董事會現有十一位董事,包括三位執行董事、四 位非執行董事及四位獨立非執行董事。下表載列 有關董事的資料。

Name 姓名	Age 年齡	Position 職位	Date of Appointment as Director 獲委任為董事日期
Executive Directors 執行董事			
Mr. Zeng Zhijun 曾之俊先生	53	Chairman of the Board, executive Director and chief executive officer 董事會主席、執行董事及行政總裁	30 January 2015 2015年1月30日
Mr. Liu Genyu 劉根鈺先生	60	Executive Director (Redesignated from independent non-executive Director to executive Director with effect from 1 July 2023)	28 February 2018
		執行董事(自2023年7月1日起由獨立 非執行董事調任為執行董事)	2018年2月28日
Ms. Qian Xiaoning 錢曉寧女士	50	Executive Director and the senior vice president	,
		執行董事及高級副總裁	2023年7月1日
Non-executive Directors 非執行董事			
Mr. Cheng Liquan Richard 程里全先生	58	Non-executive Director (Redesignated from executive Director to non-executive Director with effect from 24 March 2023)	30 January 2015
		非執行董事(自2023年3月24日起由執行 董事調任為非執行董事)	2015年1月30日
Mr. Zheng Tony Tuo 鄭拓先生	55	Non-executive Director 非執行董事	30 January 2015 2015年1月30日
Mr. Zhu Weihang 朱偉航先生	37	Non-executive Director 非執行董事	9 January 2017 2017年1月9日
Mr. Chen Xue 陳學先生	57	Non-executive Director 非執行董事	9 January 2017 2017年1月9日
Independent non-executive Directors 獨立非執行董事			
Dr. Xie Guozhong 謝國忠博士	63	Independent non-executive Director 獨立非執行董事	28 February 2018 2018年2月28日
Mr. Lu Zhifang 陸志芳先生	70	Independent non-executive Director 獨立非執行董事	28 February 2018 2018年2月28日
Prof. Yu Wayne W. 俞偉峰教授	61	Independent non-executive Director 獨立非執行董事	1 July 2023 2023年7月1日
Ms. Zhang Fan 張帆女士	48	Independent non-executive Director 獨立非執行董事	1 July 2023 2023年7月1日

董事及高級管理層(續)

### **EXECUTIVE DIRECTOR**

Mr. Zeng Zhijun (曾之俊) ("Mr. Zeng"), aged 53, is the chairman of the Board, an executive Director, the chief executive officer, the chairman of the nomination committee (the "Nomination Committee") and a member of the remuneration committee (the "Remuneration Committee") of the Company. Mr. Zeng is responsible for the overall management and operation of the Group. Mr. Zeng was appointed to the Board on 30 January 2015. Mr. Zeng joined the Group in June 2004 serving as a director of Beijing Boqi Electric Power SCI-TECH Co., Ltd.\* (北 京博奇電力科技有限公司) ("Beijing Boqi"), the major operating subsidiary of the Group, and served as the vice chairman of Beijing Bogi from June 2007 to March 2021. Mr. Zeng currently serves as the chairman and general manager of Beijing Bogi. Mr. Zeng served as the chairman of Beijing Horizon Media Group Inc.\* (北京華亞和訊科技有限公司) from December 2002 to October 2004.

Mr. Zeng graduated from Beijing Institute of Technology (北京 理工大學) with a bachelor's degree in computer science and engineering in July 1992. Mr. Zeng received a master's degree in business administration from Massachusetts Institute of Technology in June 2001. Mr. Zeng was awarded the degree of Doctor of Management from The Hong Kong Polytechnic University on 3 November 2010.

Since February 2005, Mr. Zeng has served as a director of Richinfo Technology Co., Ltd.\* (彩訊科技股份有限公司) (formerly known as Shenzhen Richinfo Technology Co., Ltd.\* (深圳市彩訊科技有限公司)) (a listed company on the Shenzhen Stock Exchange since 23 March 2018, stock code: 300634. SZ), a company that provides mobile Internet technology services in the People's Republic of China (the "PRC" or "China").

Save as disclosed above, Mr. Zeng did not hold directorships in any public listed companies in the last three years.

### 執行董事

曾之後先生(「曾先生」),53歲,為董事會主席、執行董事、行政總裁、本公司提名委員會(「提名委員會」)主席及薪酬委員會(「薪酬委員會」)成員。曾先生負責本集團整體管理及運營。曾先生於2015年1月30日獲委任加入董事會。曾先生於2004年6月加入本集團,擔任本集團主要營運附屬公司北京博奇電力科技有限公司(「北京博奇」)的董事,於2007年6月至2021年3月擔任北京博奇的副董事長。曾先生目前擔任北京博奇的董事長兼總經理。於2002年12月至2004年10月,曾先生擔任北京華亞和訊科技有限公司董事長。

曾先生於1992年7月獲得北京理工大學計算機科學及工程學士學位。曾先生於2001年6月獲得麻省理工學院工商管理碩士學位。曾先生於2010年11月3日獲授香港理工大學管理學博士學位。

自2005年2月起,曾先生擔任彩訊科技股份有限公司(前稱深圳市彩訊科技有限公司,一間自2018年3月23日起於深圳證券交易所上市的公司(股票代碼:300634.SZ)董事,該公司於中華人民共和國(「中國」)提供移動互聯網技術服務。

除上文所披露者外,曾先生在過去三年並無於任 何上市公司擔任董事職務。

## Directors and Senior Management (Continued) 董事及高級管理層(續)

Mr. Liu Genyu (劉根鈺) ("Mr. Liu"), aged 60, is an executive Director. He was appointed to the Board as an independent non-executive Director on 28 February 2018 and was redesignated as an executive Director with effect from 1 July 2023. Mr. Liu does not hold any other position with the members of the Group.

**劉根鈺先生(「劉先生」)**,60歲,為執行董事。彼 於2018年2月28日獲委任為獨立非執行董事,並 自2023年7月1日起調任為執行董事。劉先生並 無於本集團成員公司擔任任何其他職務。

Mr. Liu currently serves as an executive director and served as vice chairman and joint chief executive officer of the board of directors of China Nuclear Energy Technology Corporation Limited (中國核能科技集團有限公司), a listed company on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") (stock code: 611) which engages in EPC operations and consulting services, solar power generation operations and financing operations. Mr. Liu served as an executive director and the vice chairman of GCL New Energy Holdings Limited from 7 December 2020 to 9 September 2022, which is a company listed on the Stock Exchange (stock code: 451) mainly engaging in the sales of electric power and the development, construction, operation and management of photovoltaic power stations.

劉先生現為中國核能科技集團有限公司的執行董事,及曾任該公司董事會副主席及聯席行政總裁。該公司為一間香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市公司(股份代號:611),從事EPC業務及諮詢服務、太陽能發電業務及融資業務。劉先生由2020年12月7日至2022年9月9日擔任協鑫新能源控股有限公司的執行董事及副董事長。該公司為一間聯交所上市公司(股份代號:451),主要業務為電力銷售、光伏發電站之開發、建設、經營及管理。

Mr. Liu has extensive experience in project development, commercial negotiation and operational management in the electric power industry. During the period from May 2007 to December 2012, Mr. Liu was the chief executive officer as well as an executive director, a member of the executive committee and the authorized representative of China Power New Energy Development Company Limited (中國電力新能源發展有限公 司), a Stock Exchange listed company (stock code: 735) that engages in developing, constructing, owning, operating and managing clean energy power plants. Prior to that, Mr. Liu served as the vice president of Chongqing Jiulong Electric Power Co., Ltd\* (重慶九龍電力股份有限公司) (principally engaged in electric power production), a company listed on the Shanghai Stock Exchange (stock code: 600292), and he was mainly responsible for construction projects and market management.

劉先生於電力行業的項目開發、商務談判及營運管理擁有豐富的經驗。劉先生於2007年5月至2012年12月期間在中國電力新能源發展有限公司(一間從事開發、建造、擁有、營運和管理潔淨能源發電廠業務的聯交所上市公司,股份代號:735)工作,擔任行政總裁、執行董事、執行委員會成員和授權代表。在此之前,劉先生出任重慶九龍電力股份有限公司(一間於上海證券交易所上市並主要從事發電業務的公司,股票代碼:600292)的副總裁,主要負責建造項目及市場管理。

Mr. Liu received his bachelor's degree in industrial electric automation from Harbin Institute of Technology in June 1991. Mr. Liu was awarded an executive master's degree in business administration (EMBA) from Tsinghua University in July 2005.

劉先生於1991年6月獲得哈爾濱工業大學工業電氣自動化學士學位,並於2005年7月獲得清華大學高級管理人員工商管理碩士學位(EMBA)。

Save as disclosed above, Mr. Liu did not hold directorships in any listed public companies in the last three years.

除上文所披露者外,劉先生在過去三年並無於任何上市公司擔任董事職務。

董事及高級管理層(續)

Ms. Qian Xiaoning (錢曉寧) ("Ms. Qian"), aged 50, is the executive Director and senior vice president of the Company. Ms. Qian joined the Group in February 2007 and was appointed to the Board with effect from 1 July 2023. Ms. Qian is primarily responsible for managing human resources. legal compliance issues and development of new business segments. Since joined the Group, Ms. Qian has held various positions including general manager of legal department, general manager of Environmental Remediation Department, Board secretary, vice president and senior vice president of Beijing Boqi. Ms. Qian is also a director of Beijing Bosheng Environmental SCI-TECH Co., Ltd.\* (北京博聖環保科技有限 公司), the supervisor of Shanxi Puzhou Bogi Environmental Technology Co., Ltd.\* (山西蒲州博奇環保科技有限公司), Shanxi Hejin Boqi Environmental Technology Co., Ltd.\* (山西河津博 奇環保科技有限公司) and Jinggangshan Boqi Environmental Technology Co., Ltd. ("Jinggangshan Boqi"), the general manager of Shanxi Bo Yuan Qi Cheng Environmental Equipment Service Co., Ltd.\* (山西博源奇晟環保設備服務有限公 司) ("Shanxi Bo Yuan") and a director of Beijing Boqi Tianqi Environmental Protection Technology Co., Ltd.\* (北京博奇天啟 環保科技有限公司) ("Boqi Tianqi").

**錢曉寧女士(「錢女士」)**,50歲,為執行董事及本公司高級副總裁。錢女士於2007年2月加入本集團,並於2023年7月1日獲委任加入董事宜。錢女士主要負責人力資源管理、法律合規事宜定,包括法律部總經理、類求務領域開發。錢女士自加入本集團以來歷境。修復部總經理、董事會秘書、副總裁及高級副總裁。錢女士亦為北京博聖環保科技有限公司、山西清別與公司、山西清別,山西清別,以之監事、山西清別,以之監事、以北京博奇天啟環保科技有限公司(「山西博源」)之總經理及北京博奇天啟環保科技有限公司(「博奇天啟」)之董事。

Prior to joining the Group, Ms. Qian was a securities transaction representative (證券事務代表) of Yongyou Network Technology Co., Ltd. (用友網絡科技股份有限公司) (previously known as 用友軟件股份有限公司, a listed company on the Shanghai Stock Exchange, stock code: 600588), an enterprise management software and cloud service provider in the PRC, from 2001 to February 2007. During the period from July 1996 to August 1997, Ms. Qian worked at the legal department of CITIC Group (previously known as China International Trust Investment Corporation).

於加入本集團之前,錢女士於2001年至2007年 2月期間擔任用友網絡科技股份有限公司(前稱 用友軟件股份有限公司,一家於上海證券交易所 上市的公司,股份代碼:600588)的證券事務代 表。該公司是中國企業管理軟件和雲端服務提供 商。錢女士於1996年7月至1997年8月期間於中 國中信集團(前稱國際信託投資公司)的法律部任 職。

Ms. Qian graduated from China University of Political Science and Law in July 1996 with a bachelor's degree in economic law. Ms. Qian obtained a master's degree in economic law from China University of Political Science and Law in June 2006 and a master's degree in business administration from Chinese University of Hong Kong in December 2010.

錢女士於1996年7月畢業於中國政法大學,持有經濟法學士學位。錢女士於2006年6月獲得中國政法大學經濟法碩士學位,並於2010年12月獲得香港中文大學工商管理碩士學位。

Ms. Qian did not hold directorships in any listed public companies in the last three years.

錢女士在過去三年並無於任何上市公司擔任董事 職務。

## Directors and Senior Management (Continued) 董事及高級管理層(續)

### **NON-EXECUTIVE DIRECTORS**

Mr. Cheng Liquan Richard (程里全) ("Mr. Cheng"), aged 58, is a non-executive Director. Mr. Cheng was appointed to the Board on 30 January 2015, and has redesignated as a non-executive Director on 24 March 2023.

Mr. Cheng joined the Group serving as a director of Beijing Bogi on 15 June 2005. Mr. Cheng served as the chairman of the board of Beijing Bogi from December 2007 to December 2020 and served as its chief executive officer from December 2009 to February 2017. Mr. Cheng currently serves as the director of Zhejiang Boqi Electric Power SCI-TECH Co., Ltd.\* (浙江博奇電力科技有限公司) and Anhui Nengda Fuel Co., Ltd\* (安徽能達燃料有限公司). Prior to joining the Group, Mr. Cheng held various positions at Bit Technology Holding Co., Ltd\* (比特科技控股股份有限公司), a company that was principally engaged in the wholesale of spare parts for power plants, from April 2000 to March 2003, including deputy manager, general manager, the chairman of the board and a director. Mr. Cheng has been a director of Ningbo Bonded Area Jiujiu Leasing Co. Ltd.\* (寧波保税區久久租賃有限公司) (previously known as Ningbo Huaneng Leasing Co. Ltd.\* (寧波華能租賃有限公司)) ("Ningbo Leasing") from 2004 to 2007.

Mr. Cheng graduated from Fudan University with a bachelor's degree in political economy in July 1987.

From June 2010 to September 2014, Mr. Cheng served as a director of Wuhan Boch Jaco Environmental Co., Ltd\* (武漢博奇玉宇環保股份有限公司) (National Equities Exchange and Quotations Stock Code: 831100). From August 2011 to March 2017, Mr. Cheng was a director of Shanghai ZJ Bio-Tech Co., Ltd\* (上海之江生物科技股份有限公司) (National Equities Exchange and Quotations Stock Code: 834839). Since 28 November 2019, Mr. Cheng has served as the chairman of the board of directors and an executive director of China Nature Energy Technology Holdings Limited (listed on the main board of the Stock Exchange, stock code: 1597).

Save as disclosed above, Mr. Cheng did not hold directorships in any listed public companies in the last three years.

### 非執行董事

程里全先生(「程先生」),58歲,為非執行董事。 程先生於2015年1月30日獲委任加入董事會,並 於2023年3月24日調任為非執行董事。

程先生於2005年6月15日加入本集團,擔任北京博奇的董事。程先生於2007年12月至2020年12月擔任北京博奇的董事會主席,於2009年12月至2017年2月間亦擔任北京博奇的行政總裁。程先生目前亦擔任浙江博奇電力科技有限公司及安徽能達燃料有限公司的董事。加入本集團前,程先生自2000年4月至2003年3月於主要從事批發發電廠備件的公司比特科技控股股份有限公司擔任多個職務,包括副經理、總經理、董事會主席及董事。程先生自2004年至2007年為寧波保税區久久租賃有限公司(「寧波租賃」,前稱寧波華能租賃有限公司)的董事。

程先生於1987年7月獲得復旦大學政治經濟學士 學位。

於2010年6月至2014年9月,程先生於武漢博奇玉宇環保股份有限公司(全國中小企業股份轉讓系統股份號碼:831100)擔任董事。自2011年8月起至2017年3月,程先生為上海之江生物科技股份有限公司(全國中小企業股份轉讓系統股份號碼:834839)的董事。自2019年11月28日起,程先生於中國納泉能源科技控股有限公司(聯交所主板股票代碼:1597)擔任董事會主席兼執行董事。

除上文所披露者外,程先生在過去三年並無於任 何上市公司擔任董事職務。

董事及高級管理層(續)

Mr. Zheng Tony Tuo (鄭拓) ("Mr. Zheng"), aged 55, is a non-executive Director and a member of the audit committee of the Company (the "Audit Committee"). Mr. Zheng was appointed to the Board on 30 January 2015. Mr. Zheng does not hold any other position with the members of the Group.

鄭拓先生(「鄭先生」),55歲,為非執行董事及本公司審核委員會(「審核委員會」)成員。鄭先生於2015年1月30日獲委任加入董事會。鄭先生並無於本集團成員公司擔任任何其他職務。

From May 2011 to August 2016, Mr. Zheng served as a director of CITIC Securities International Asset Management Limited (中信証券國際資產管理有限公司), a private company incorporated in Hong Kong. In 2008, Mr. Zheng established MTP Capital Limited, a company that provides investment related consulting services, where he is mainly responsible for the overall management and operation of the company. From September 2000 to March 2010, Mr. Zheng was a director of Compass Venture (China) Limited, a private company incorporated in Hong Kong.

於2011年5月至2016年8月期間,鄭先生擔任中信証券國際資產管理有限公司(一間於香港註冊成立的私人公司)之董事。鄭先生於2008年創辦MTP Capital Limited,該公司提供投資相關諮詢服務,彼主要負責該公司整體管理及營運。於2000年9月至2010年3月期間,鄭先生擔任Compass Venture (China) Limited(一間於香港註冊成立的私人公司)之董事。

Mr. Zheng received a bachelor's degree in science from McMaster University in Canada in June 1992.

鄭先生於1992年6月獲得加拿大麥克馬斯特大學 理學學士學位。

Mr. Zheng did not hold directorships in any public listed companies in the last three years.

鄭先生在過去三年並無於任何上市公司擔任董事 職務。

**Mr. Zhu Weihang (朱**偉航) **("Mr. Zhu")**, aged 37, is a non-executive Director. Mr. Zhu was appointed to the Board on 9 January 2017. Mr. Zhu does not hold any other position with the members of the Group.

朱偉航先生(「朱先生」),37歲,為非執行董事。 朱先生於2017年1月9日獲委任加入董事會。朱 先生並無於本集團成員公司擔任任何其他職務。

Mr. Zhu is currently the chairman of Guangdong Pearl River Investment Co., Ltd.\* (廣東珠江投資股份有限公司), where he is fully responsible for the company's strategic planning, major investment and production management. Mr. Zhu has been working at Guangdong Pearl River Investment Co., Ltd.\* (廣 東珠江投資股份有限公司) since September 2008, where he has held various positions in its different branch companies. From September 2008 to September 2011, Mr. Zhu worked at the Guangdong Pearl River Investment Co., Ltd. Finance Management Center\* (廣東珠江投資股份有限公司融資管理中 心) where he held positions as a financing chief executive, assistant to the director, deputy director and director. From October 2011 to September 2012, Mr. Zhu worked at the North China branch office of Guangdong Pearl River Investment Co., Ltd. (廣東珠江投資股份有限公司) as the deputy general manager and the standing deputy general manager.

朱先生現任廣東珠江投資股份有限公司董事長,全面負責公司戰略規劃、重大投資和生產經營管理等工作。朱先生自2008年9月起於廣東珠江投資股份有限公司任職並於不同的分公司擔任多個職位。於2008年9月至2011年9月,朱先生於廣東珠江投資股份有限公司融資管理中心任職,擔任融資事務主管、總監助理、副總監及總監。於2011年10月至2012年9月,朱先生於廣東珠江投資股份有限公司華北地區公司任職,擔任副總經理及常務副總經理。

## Directors and Senior Management (Continued) 董事及高級管理層(續)

Mr. Zhu graduated from Sun Yat-sen University (中山大學) with a bachelor's degree in finance in June 2012.

朱先生於2012年6月自中山大學畢業,獲金融學學士學位。

Mr. Zhu did not hold directorships in any public listed companies in the last three years.

朱先生在過去三年並無於任何上市公司擔任董事 職務。

Mr. Chen Xue (陳學) ("Mr. Chen"), aged 57, is a non-executive Director. Mr. Chen was appointed to the Board on 9 January 2017. Mr. Chen does not hold any other position with the members of the Group.

陳學先生(「陳先生」),57歲,為非執行董事。陳 先生於2017年1月9日獲委任加入董事會。陳先 生並無於本集團成員公司擔任任何其他職務。

Mr. Chen has served as deputy general manager of the finance department of Sinopec Group (中國石油化工集團公 司) since December 2019. From January 2018 to December 2019, Mr. Chen was the deputy head of the capital operation department of Sinopec Group (中國石油化工集團公司) and deputy general manager of Asset Operation and Management Company Limited (資產經營管理有限公司) under Sinopec Group, mainly responsible for capital operation, safety and environmental protection management. From March 2001 to January 2018, Mr. Chen was the deputy division chief and division chief of various departments and divisions of Sinopec Group (中國石油化工集團公司) including the restructuring department, department of enterprise reform, operation management department of refining and chemical enterprises, capital operation department and the asset management company. Mr. Chen worked at China Sinopec Great Wall Lubricating Oil Limited (中國石化長城潤滑油公司) (an integrated lubricating oil service provider in the PRC) from July 1989 to March 2001. In 2013, Mr. Chen was recognized as professor-level senior economist by the Senior Professional Technical Qualification Appraisal Committee of Sinopec Group (中國石油化工集團公司).

自2019年12月,陳先生擔任中國石油化工集團公司財務部副總經理。自2018年1月至2019年12月,陳先生擔任中國石化集團公司資本運營部副主任、中國石化集團資產經營管理有限公司副總經理,主要負責資本運作、安全環保管理工作。自2001年3月至2018年1月,陳先生為中國石油化工集團公司多個部門及分部的副處長及處長,包括重組辦、企業改革部、煉化企業經營部、資本運營部及資產管理公司。陳先生於1989年7月至2001年3月於中國石化長城潤滑油公司(中國綜合潤滑油服務提供商)任職。於2013年,陳先生獲中國石油化工集團公司高級專業技術職務任職資格評審委員會評選為教授級高級經濟師。

Mr. Chen received his bachelor's degree in petroleum processing from East China College of Chemistry and Technology (華東化工學院) (now known as East China University of Science and Technology (華東理工大學)) in July 1989. Mr. Chen received his master's degree in management from Renmin University of China (中國人民大學) in June 2001.

陳先生於1989年7月獲華東化工學院(現稱華東理工大學)石油加工學士學位。於2001年6月,陳先生獲中國人民大學企業管理學碩士學位。

Mr. Chen did not hold directorships in any listed public companies in the last three years.

陳先生在過去三年並無於任何上市公司擔任董事 職務。

董事及高級管理層(續)

### INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

**Dr. Xie Guozhong (謝國忠) ("Dr. Xie")**, aged 63, is an independent non-executive Director, the chairman of the Audit Committee and a member of the Nomination Committee. He was appointed to the Board on 28 February 2018. Dr. Xie does not hold any other position with the members of the Group.

Dr. Xie is an independent economist based in the PRC and is a columnist for publications including South China Morning Post, The New Century Weekly (renamed as Caixin) and Bloomberg where he published his articles analyzing and consulting on global economics and financial markets. Dr. Xie was named as one of the "50 most influential persons in finance" by Bloomberg in 2013. Dr. Xie has 20 years expertise in financial services and has extensive financial management experience in the fields of corporate finance. From December 2007 to December 2010, Dr. Xie served as an independent non-executive director of Shenzhen Development Bank Co., Ltd\* (深圳發展銀行股份有限公司), which was listed on the Shenzhen Stock Exchange (stock code: 000001). Dr. Xie worked for Morgan Stanley from July 1997 to September 2006 and held the role of managing director. He was working in the capacity of a managing director in the research division of Morgan Stanley in Hong Kong before his departure. Prior to joining Morgan Stanley, Dr. Xie worked for Macquarie Bank in Singapore as an associate director from 1995 to 1997. Since June 2022, Dr. Xie has served an independent director of Richinfo Technology Co., Ltd. (彩訊科技股份有限公司) (formerly known as Shenzhen Richinfo Technology Co., Ltd. (深圳市 彩訊科技有限公司), a listed company on the Shenzhen Stock Exchange since 23 March 2018, stock code: 300634, SZ), a company that provides mobile Internet technology services in China.

Dr. Xie received his master's degree of science in transportation and a PhD in Philosophy (in the field of economics) from Massachusetts Institute of Technology in September 1987 and June 1990, respectively.

Save as disclosed above, Dr. Xie did not hold directorships in any listed public companies in the last three years.

### 獨立非執行董事

謝國忠博士(「謝博士」),63歲,為獨立非執行董事、審核委員會主席及提名委員會成員。彼於2018年2月28日獲委任加入董事會。謝博士並無於本集團成員公司擔任任何其他職務。

謝博士為中國獨立經濟學家,且為《南華早報》、 《新世紀》周刊(更名《財新》)及彭博新聞社的專 欄作家。彼於彭博新聞社刊載分析及討論全球經 濟及金融市場的文章。謝博士於2013年獲得彭博 新聞社提名為財經界「50位最具影響力人物」之 一。謝博士於金融服務方面擁有20年的專業知識 並於企業融資領域亦有豐富的財務管理經驗。於 2007年12月至2010年12月,謝博士擔任深圳發 展銀行股份有限公司(於深圳證券交易所上市, 股票代碼:000001)的獨立非執行董事。謝博士 於1997年7月至2006年9月任職摩根士丹利,擔 任董事總經理。彼於離任前擔任摩根士丹利香港 研究部董事總經理。於加入摩根士丹利前,謝 博士自1995年至1997年於新加坡麥格理銀行擔 任聯席董事。自2022年6月起,謝博士擔任彩訊 科技股份有限公司(前稱深圳市彩訊科技有限公 司,一間自2018年3月23日起於深圳證券交易 所上市的公司(股票代碼:300634.SZ))獨立董 事,該公司於中國提供移動互聯網技術服務。

於1987年9月及1990年6月,謝博士分別取得麻 省理工學院的交通運輸學碩士學位及哲學(經濟 學領域)博士學位。

除上文所披露者外,謝博士在過去三年並無於任 何上市公司擔任董事職務。

## Directors and Senior Management (Continued) 董事及高級管理層(續)

Mr. Lu Zhifang (陸志芳) ("Mr. Lu"), aged 70, is an independent non-executive Director, the chairman of the Remuneration Committee and a member of the Nomination Committee. He was appointed to the Board on 28 February 2018. Mr. Lu does not hold any other position with the members of the Group.

Mr. Lu is a registered lawyer in China, and is currently a senior partner of East & Concord Partners (北京天達共和律師事務所). Mr. Lu was a senior partner of Haiwen Law Firm (海問律師事務所) from 1994 to 2008 and a partner of Beijing Hylands Law Firm (北京浩天信和律師事務所) from 2009 to 2014. Mr. Lu also has more than 20 years experience in international commercial arbitration, which, among others, he served as an arbitrator of China International Economic and Trade Arbitration Commission. From 1991 to 1994, Mr. Lu worked at the law school of University of International Business and Economics as an associate professor, and served as deputy director of the International Economic Law Department of University of International Business and Economics from 1986 to 1994.

Mr. Lu graduated from Beijing University of International Business and Economics (北京對外貿易學院) with a diploma in English in January 1978, and received his master's degree in laws from the University of California in December 1983.

Mr. Lu did not hold directorships in any listed public companies in the last three years.

**Prof. Yu Wayne W.** (俞偉峰教授) ("**Prof. Yu**"), aged 61, is an independent non-executive Director and a member of the Remuneration Committee. He was appointed to the Board on 1 July 2023. Prof. Yu does not hold any other position with the members of the Group.

Prof. Yu is currently a professor of Economics and Finance, City University of Hong Kong. Prof. Yu worked at Hong Kong Polytechnic University and Queen's University in Canada. Prof. Yu is currently an independent non-executive director of Puxing Energy Limited (a company listed on the Stock Exchange, stock code: 90), Zhejiang Haers Vacuum Containers Co., Ltd. (浙江哈爾斯真空器皿股份有限公司) (a companies listed on the Shenzhen Stock Exchange, Stock Code: 002615) and Concord Medical Services Holdings Limited (a company listed on the New York Stock Exchange, stock ticker: CCM). Prof. Yu also served as an independent non-executive director of Richinfo Technology Co., Ltd. (彩訊 科技股份有限公司) (a company listed on the Shenzhen Stock Exchange, stock code: 300634) from June 2019 to June 2022.

陸志芳先生(「陸先生」),70歲,為獨立非執行董事、薪酬委員會主席及提名委員會成員。彼於2018年2月28日獲委任加入董事會。陸先生並無於本集團成員公司擔任任何其他職務。

陸先生為中國註冊律師,現為北京天達共和律師事務所資深合夥人。陸先生於1994到2008年為海問律師事務所資深合夥人,2009年到2014年為北京浩天信和律師事務所合夥人。陸先生於國際商事仲裁擁有逾20年經驗,曾擔任過中國國際經濟貿易仲裁委員會的仲裁員。陸先生於1991年至1994年期間在對外經濟貿易大學法學院擔任副教授,並曾於1986年至1994年任對外經貿大學國際經濟法系副主任。

陸先生於1978年1月獲得北京對外貿易學院英文 文憑,及於1983年12月獲得加利福尼亞大學法 律碩士學位。

陸先生在過去三年並無於任何上市公司擔任董事 職務。

**俞偉峰教授(「俞教授」)**,61歲,為獨立非執行董事及薪酬委員會成員。彼於2023年7月1日獲委任加入董事會。俞教授並無於本集團成員公司擔任任何其他職務。

前教授現任香港城市大學經濟及金融系教授。曾任職於香港理工大學及加拿大的皇后大學。俞教授現任普星能量有限公司(聯交所上市公司,股份代號:90)、浙江哈爾斯真空器皿股份有限公司(深圳證券交易所上市公司,股份代號:002615)及泰和誠醫療集團有限公司(紐約證券交易所上市公司,股票代碼:CCM)的獨立非執行董事。於2019年6月至2022年6月,俞教授亦擔任彩訊科技股份有限公司(深圳證券交易所上市公司,股份代號:300634)的獨立非執行董事。

董事及高級管理層(續)

Prof. Yu holds a Bachelor of Business Administration degree, a Master of Arts (Economics) degree and a Ph.D. (Finance) degree. 俞教授擁有工商管理學士學位、文學(經濟學)碩 士學位及金融學博士學位。

Save as disclosed above, Prof. Yu did not hold directorships in any listed public companies in the last three years.

除上文所披露者外, 俞教授在過去三年並無於任何上市公司擔任董事職務。

Ms. Zhang Fan (張帆女士) ("Ms. Zhang"), aged 48, is an independent non-executive Director and a member of the Audit Committee. She was appointed to the Board on 1 July 2023. Ms. Zhang does not hold any other position with the members of the Group.

張帆女士(「張女士」),48歲,為獨立非執行董事及審核委員會成員。彼於2023年7月1日獲委任加入董事會。張女士並無於本集團成員公司擔任任何其他職務。

Ms. Zhang is a partner of the dispute resolution department at Beijing Zhong Lun Law Firm. Before joining Beijing Zhong Lun Law Firm, Ms. Zhang was a partner of the dispute resolution department at Beijing King & Wood Mallesons. Ms. Zhang is also the vice-president of Beijing Chongqing Chamber of Commerce. Ms. Zhang has vast experience in political-legal and juridical work. From 1997 to 2015, Ms. Zhang successively served at three-tiered courts and political and legal departments, responsible for judicial trials and political and legal matters. Ms. Zhang has also been an independent director of Kelin Environmental Protection Equipment Co., Ltd.\* (科林環保裝備股份有限公司), the shares of which were delisted from the Shenzhen Stock Exchange in April 2023, since February 2021.

張女士為北京市中倫律師事務所爭議解決部門合 夥人。加入北京市中倫律師事務所乏前,張女士 曾為北京市金杜律師事務所爭議解決部門合夥 人。張女士亦為北京重慶企業商會副會長。張女 士在政法及司法工作方面有豐富經驗。於1997年 至2015年,張女士先後在三級法院及政法部門 從事司法審判及政法工作。自2021年2月起,張 女士亦擔任科林環保裝備股份有限公司的獨立董 事,該公司的股份於2023年4月於深圳證券交易 所除牌。

Ms. Zhang obtained her Bachelor of Laws degree from Southwest University of Political Science & Law and her Master of Laws from Sichuan University before obtaining her Doctor of law from China University of Political Science and Law.

張女士取得了西南政法大學法學學士、四川大學 法學碩士及中國政法大學法學博士學位。

Save as disclosed above, Ms. Zhang did not hold directorships in any listed public companies in the last three years.

除上文所披露者外,張女士在過去三年並無於任 何上市公司擔任董事職務。

## Directors and Senior Management (Continued) 董事及高級管理層(續)

### SENIOR MANAGEMENT

### 高級管理層

The following table presents certain information concerning the senior management of the Group. 下表呈列有關本集團高級管理層人員的若干 資料。

Name	Age	Year Joined	Position
姓名	年齢	加入年份	職位
Mr. Zeng Zhijun (曾之俊)	53	2004	Chairman of the Board, executive Director and chief executive officer
曾之俊先生		2004年	董事會主席、執行董事及行政總裁
Ms. Qian Xiaoning (錢曉寧)	50	2007	Executive Director and the senior vice president
錢曉寧女士		2007年	執行董事及高級副總裁
Ms. Cao Xiaoping (曹曉萍)	70	2008	Vice president
曹曉萍女士		2008年	副總裁
Mr. Yan Bo (顏波)	45	2022	Vice president
顏波先生		2022年	副總裁
Ms. Wang Hui (王慧)	46	2019	Vice president and chief financial officer
王慧女士		2019年	副總裁兼財務總監
Mr. Sun Liwen (孫禮文)	47	2004	Vice president and the director of design institute
孫禮文先生		2004年	副總裁兼設計院院長
Mr. Meng Shanghu (孟尚虎)	48	2023	Vice president
孟尚虎先生		2023年	副總裁
Mr. Ma Junling (麻俊領)	48	2023	Vice president
麻俊領先生		2023年	副總裁
Mr. Hu Nan (胡楠)	46	2008	Vice president, Board secretary and joint company secretary
胡楠先生		2008年	副總裁、董事會秘書兼聯席公司秘書

Mr. Zeng Zhijun (曾之後) ("Mr. Zeng"), aged 53, is the chairman of the Board, an executive Director, the chief executive officer, the chairman of the Nomination Committee and a member of the Remuneration Committee. Mr. Zeng's biographical details are set forth in the paragraph headed "EXECUTIVE DIRECTOR" above.

曾之後先生(「曾先生」),53歲,為董事會主席、執行董事、行政總裁、提名委員會主席及薪酬委員會成員。曾先生的簡歷詳情已載於上文「執行董事」一段。

Ms. Qian Xiaoning (錢曉寧) ("Ms. Qian"), aged 50, is the executive Director and senior vice president of the Company. Ms. Qian's biographical details are set forth in the paragraph headed "EXECUTIVE DIRECTOR" above.

**錢曉寧女士(「錢女士」)**,50歲,為執行董事及 本公司高級副總裁。錢女士的簡歷詳情已載於上 文「執行董事」一段。

Ms. Cao Xiaoping (曹曉萍) ("Ms. Cao"), aged 70, is the vice president of the Company. Ms. Cao joined the Group in June 2008. From March 2010 to March 2022, Ms. Cao concurrently served as the chief financial officer of the Group.

曹曉萍女士(「曹女士」),70歲,為本公司副總裁。曹女士於2008年6月加入本集團。於2010年3月至2022年3月,曹女士同時擔任本集團財務總監。

董事及高級管理層(續)

Ms. Cao is primarily responsible for customer relationship management and flue gas market development of the Group. Ms. Cao also serves as a director of Shanxi Bo Yuan and a director of Guo Neng Long Yuan Boqi Environmental Technology (Han Chuan) Co., Ltd.\* (國能龍源博奇環保科技(漢川)有限公司).

曹女士主要負責本集團客戶關係管理及煙氣市場 開發事宜。曹女士亦擔任山西博源之董事及國能 龍源博奇環保科技(漢川)有限公司之董事。

Ms. Cao has over 30 years of experience in accounting and financial management. Prior to joining the Group, Ms. Cao served as the chief accountant of Angang Construction Consortium Co., Ltd (鞍鋼建設集團有限公司) from November 2000 to June 2008. Ms. Cao was the deputy section chief (副科長) of the finance department of Ansteel Group Corporation (鞍鋼集團) and later served as the deputy director and director from February 1985 to November 2000.

曹女士於會計及財務管理方面有逾30年經驗。於加入本集團之前,曹女士於2000年11月至2008年6月期間擔任鞍鋼建設集團有限公司之總會計師。曹女士於1985年2月至2000年11月期間擔任鞍鋼集團之財務部副科長,其後擔任副處長及處長。

Ms. Cao graduated from Dongbei University of Finance and Economics (東北財經大學) with a master's degree in accounting in March 1999. She became a qualified senior accountant in the PRC in December 1997.

曹女士於1999年3月獲得東北財經大學會計碩士學位。曹女士於1997年12月成為中國高級會計師。

Ms. Cao did not hold directorship in any listed public company in the last three years.

曹女士在過去三年並無於任何上市公司擔任董事 職務。

**Mr. Yan Bo (顏波) ("Mr. Yan")**, aged 45, vice president of the Company, joined the Group in March 2022. Mr. Yan is mainly responsible for safety and quality management and qualified supplier management.

**顏波先生(「顏先生」)**,45歲,為本公司副總裁並 於2022年3月加入本集團。顏先生主要負責安全 質量管理及合格供應商管理。

Before joining the Group, Mr. Yan served as an engineer and quality information supervisor of the Quality Department in Shanghai General Motors from July 2004 to February 2007. From February 2007 to March 2016, he served as an international sourcing supplier quality professional and supplier quality manager in Halliburton. From December 2016 to December 2019, he served as a senior quality manager and the group director of operation quality for Asia Pacific region in Wilo Group. From June 2020 to June 2021, he served as the deputy general manager of operations of Foomay Group.

於加入本集團之前,顏先生於2004年7月至2007年2月歷任上海通用汽車質量部工程師、質量信息主管。於2007年2月至2016年3月歷任哈里伯頓國際採購供應商質量專家、供應商質量經理。於2016年12月至2019年12月歷任威樂集團高級質量經理、亞太區運營質量總監。於2020年6月至2021年6月擔任富美集團運營副總經理。

Mr. Yan obtained a bachelor's degree in automotive engineering from Tsinghua University in August 2001 and a master's degree in mechanical engineering from Tsinghua University in July 2004.

額先生於2001年8月獲得清華大學車輛工程專業 學士學位,並於2004年7月獲得清華大學機械工 程專業碩士學位。

## Directors and Senior Management (Continued) 董事及高級管理層(續)

Mr. Yan has not held any directorships in any listed companies in the past three years.

顏先生在過去三年並無於任何上市公司擔任董事 職務。

Ms. Wang Hui (王慧) ("Ms. Wang"), aged 46, the vice president and chief financial officer of the Company, joined the Group in July 2019. Ms. Wang is primarily responsible for finance and accounting, budget formulation, investmentrelated matters and administrative management of the Group. Ms. Wang has held various positions in Beijing Bogi since joining the Group, including the general manager of the financial management center, assistant to the president, vice president and chief financial officer. Ms. Wang has served as a supervisor of two subsidiaries of Beijing Bogi, including Laibin Bogi Environmental Protection Technology Co., Ltd. (來賓博奇環保科技有限公司) and Qinghai Bogi Ecological Environmental Technology Co., Ltd. ("Qinghai Boqi"). Ms. Wang is also a director of Guo Neng Long Yuan Boqi Environmental Technology (Han Chuan) Co., Ltd. (國能龍源博 奇環保科技(漢川)有限公司) and a supervisor of Bogi Tiangi.

王慧女士(「王女士」),46歲,為本公司副總裁兼財務總監,並於2019年7月加入本集團。王女士主要負責本集團財務及會計、預算制定、投資相關事宜及行政管理工作。王女士自加入本集團以來歷任北京博奇的多個職位,包括財務管理中心總經理、總裁助理及副總裁兼財務總監。自2020年9月、2021年12月及2022年1月以來,王女士分別擔任北京博奇兩間附屬公司包括來賓博奇環保科技有限公司及青海博奇生態環境科技有限公司(「青海博奇」)。王女士亦為國能龍源博奇環保科技(漢川)有限公司之董事及博奇天啟之監事。

Prior to joining the Group, Ms. Wang was appointed as the deputy general manager of financial division of Sound Global Ltd. (桑德國際有限公司), a company listed on the Stock Exchange (stock code: 00967), in October 2014. Since May 2017, she had held management position in Sangde Group Co., Ltd. (桑德集團有限公司) (formerly known as Beijing Sangde Environmental Protection Group Co., Ltd. (北京桑德環保集團有限公司)). In August 2018, Ms. Wang was appointed as the financial head of solid waste center of TUS-sound Environmental Resources Co., Ltd. (啟迪桑德環境資源股份有限公司) (currently known as TUS Environmental Science and Technology Development Co., Ltd. (啟迪環境科技發展股份有限公司)), a company listed on Shenzhen Stock Exchange (stock code: 000826).

在加入本集團前,王女士於2014年10月獲委任 為桑德國際有限公司(聯交所上市公司,股份代 號:00967)財務部副總經理。於2017年5月起, 彼擔任桑德集團有限公司(前稱為北京桑德環保 集團有限公司)管理職位。王女士於2018年8月 獲委任為啟迪桑德環境資源股份有限公司(現稱 為啟迪環境科技發展股份有限公司,深交所上市 公司,股份代號:000826)固廢中心的財務總監。

Ms. Wang obtained a bachelor degree in economics from Anhui University of Finance and Economics in July 2000 and a master degree in economics from Yunnan Minzu University in June 2003. She has been qualified as the intermediate economist and advanced accountant in the PRC and the certified management accountant in the United States of America since November 2004, May 2012 and March 2020, respectively.

王女士於2000年7月取得安徽財經大學經濟學學士學位及於2003年6月取得雲南民族大學經濟學碩士學位。彼分別於2004年11月、2012年5月及2020年3月取得中國中級經濟師、高級會計師及美國註冊管理會計師資格。

董事及高級管理層(續)

Ms. Wang did not hold any other directorships in any listed companies the last three years.

王女士在過去三年並無於任何上市公司擔任董事 職務。

Mr. Sun Liwen (孫禮文) ("Mr. Sun"), aged 47, is the vice president of the Company and the director of the design institute. He joined the Group in December 2004. Mr. Sun is mainly responsible for the management of the design institute, the commercial quotation department and the budget control department. Since joining the Group, Mr. Sun has held various positions in Beijing Boqi, including chief engineer of technology, deputy chief engineer of the design department, deputy director and executive deputy director of the design institute, general manager of the technical department, assistant to the president and director of the design institute and vice president of the Company.

孫禮文先生(「孫先生」),47歲,為本公司副總裁兼設計院院長,並於2004年12月加入本集團。孫先生主要負責設計院、商務報價部及預算管控部管理。孫先生自加入本集團以來歷任北京博奇的多個職位,包括工藝主任工程師、設計部副總工程師、設計院副院長、設計院常務副院長、技經部總經理、總裁助理兼設計院院長及副總裁。

Prior to joining the Group, Mr. Sun served as the project leader of 701st Institute of CASC from August 2000 to May 2004. From May 2004 to November 2004, he served as the manager of the technical department of Beijing Sound Environmental Protection Co., Ltd.

於加入本集團之前,孫先生於2000年8月至2004年5月擔任航天701所項目負責人。於2004年5月至2004年11月擔任北京桑德環保有限公司技術部經理。

Mr. Sun received a bachelor's degree in mechanical and electronic engineering from Hefei University of Technology in July 2000, obtained the professional qualification of registered consulting engineer (investment) in 2014, and was awarded the title of senior engineer in 2017.

孫先生於2000年7月獲得合肥工業大學機械電子工程專業學士學位,於2014年獲得註冊諮詢工程師(投資)職業資格,並於2017年獲得高級工程師職稱。

Mr. Sun has not held any directorships in any listed companies in the past three years.

孫先生在過去三年並無於任何上市公司擔任董事 職務。

Mr. Meng Shanghu (孟尚虎) ("Mr. Meng"), aged 48, is the vice president of the Company. He joined the Group in April 2023. Mr. Meng is mainly responsible for the management of the operation and maintenance business center.

**孟尚虎先生(「孟先生」)**,48歲,為本公司副總裁,並於2023年4月加入本集團,孟先生主要負責運維業務中心的管理工作。

Prior to joining the Group, Mr. Meng served as a professional engineer in thermal control and the computer team engineer at Shanxi Sunshine Power Generation Co., Ltd. from August 1994 to March 2005. From March 2005 to July 2012, he served as the chief engineer of thermal control and the department assistant general manager of Fuyang China Resources Power Co., Ltd. From July 2012 to March 2023, he served as the vice president of Beijing Guoneng China Energy Saving and Environmental Protection Technology Co., Ltd.

於加入本集團之前,孟先生於1994年8月至2005年3月歷任山西陽光發電有限責任公司熱控專業工程師、計算機班班組工程師。於2005年3月至2012年7月歷任阜陽華潤電力有限公司熱控主任工程師、部門助理總經理。於2012年7月至2023年3月擔任北京國能中電節能環保技術股份有限公司副總裁。

## Directors and Senior Management (Continued) 董事及高級管理層(續)

Mr. Meng received a master's degree in software engineering from Beijing University of Technology in July 2018, and a master's degree in engineering management from Zhejiang University in March 2019.

孟先生於2018年7月獲得北京工業大學大學軟件工程專業碩士學位,並於2019年3月獲得浙江大學工程管理專業碩士學位。

Mr. Meng has not held any directorships in any listed companies in the past three years.

孟先生在過去三年並無於任何上市公司擔任董事 職務。

**Mr. Ma Junling (**麻俊領**) ("Mr. Ma")**, aged 48, is the vice president of the Company. He joined the Group in September 2023. Mr. Ma is mainly responsible for the management of the R&D management services department, technical quality supervision and service department.

麻俊領先生(「麻先生」),48歲,為本公司副總裁,並於2023年9月加入本集團,麻先生主要負責研發管理服務部、技術質量監督及服務部的管理工作。

Prior to joining the Group, Mr. Ma served as the director of the engineering department of Beijing Beikong Environmental Protection Engineering Technology Co., Ltd. from November 2012 to May 2017. From June 2017 to November 2020, he served as the group vice president and general manager of the power plant of Huayang New Energy Investment Group Co., Ltd. From December 2020 to February 2022, he served as the deputy general manager of the Industrial Park of Guangxi Laibin Yajule Energy Saving and Environmental Protection Technology Co., Ltd. From March 2022 to May 2023, he served as the group vice president of Qianyida Group Co., Ltd.

於加入本集團前,麻先生於2012年11月至2017年5月擔任北京北控環保工程技術有限公司工程部部長。於2017年6月至2020年11月擔任華陽新能源投資集團有限公司集團副總裁兼電廠總經理。於2020年12月至2022年2月擔任廣西來賓雅居樂節能環保科技有限公司產業園副總經理。於2022年3月至2023年5月擔任仟億達集團股份有限公司集團副總裁。

Mr. Ma received a bachelor's degree in thermal energy engineering from Harbin University of Science and Technology in July 1999.

麻先生於1999年7月獲得哈爾濱理工大學熱能工 程專業學士學位。

Mr. Ma has not held directorships in any listed companies in the past three years.

麻先生在過去三年並無於任何上市公司擔任董事 職務。

Mr. Hu Nan (胡楠) ("Mr. Hu"), aged 46, is a vice president, the joint company secretary and the Board secretary of the Company, and is mainly responsible for group capital and equity investment, strategic planning, and water treatment market development. Mr. Hu also serves as a director of Qinghai Boqi and Beijing Caiqi New Energy Technology Co., Ltd., and a supervisor of Boqi Tianqi.

胡楠先生(「胡先生」),46歲,為本公司副總裁、聯席公司秘書及董事會秘書,胡先生主要負責集團資本及股權投資、戰略規劃及水處理市場開發。胡先生亦擔任青海博奇及北京彩奇新能源科技有限公司之董事,博奇天啟之監事。

董事及高級管理層(續)

Mr. Hu joined the Group in 2008 and has been responsible for or involved in the disclosure of listing information, group fund management, company business plan and budget management, project and equity investment, Hong Kong listing – and capital-related business, group strategic planning, and water treatment market development. Prior to joining the Group, in 2001, he joined XJ Group Corporation\* (許繼集團有限公司) and XJ ELECTRIC CO., LTD.\* (許繼電氣股份有限公司) (stock code: 000400. SZ), mainly engaged in financial accounting and management work.

胡先生於2008年加入本集團,負責或參與上市信息披露、集團資金管理、公司業務計劃及預算管理、項目及股權投資、香港上市及資本相關業務、集團戰略規劃及水處理市場開發。於加入本集團前,彼於2001年加入許繼集團有限公司及許繼電氣股份有限公司(股票代碼:000400.SZ),主要從事財務會計及管理工作。

Mr. Hu obtained a bachelor's degree of management majoring in accounting from Zhejiang University in June 2001. He obtained a master degree of business administration from Graduate School of Chinese Academy of Sciences in July 2010 and a master degree of law from China University of Political Science and Law in June 2014.

胡先生於2001年6月取得浙江大學管理學學士學位,主修會計學。彼於2010年7月獲得中國科學院研究生院工商管理碩士學位及於2014年6月獲得中國政法大學法學碩士學位。

Mr. Hu did not hold directorships in any listed public companies in the last three years.

胡先生在過去三年並無於任何上市公司擔任董事 職務。

### JOINT COMPANY SECRETARIES

# **Mr. Hu Nan (胡楠)**, aged 46, was appointed as the joint company secretary of the Company since 16 October 2023. Mr. Hu's biographical details are set forth in the paragraph headed "Senior Management" above.

## Ms. Wong Wai Ling (黃慧玲) ("Ms. Wong"), was appointed as the joint company secretary of the Company since 13 February 2017.

Ms. Wong has over 15 years of experience in providing company secretarial services in Hong Kong. Ms. Wong currently is a vice president of SWCS Corporate Services Group (Hong Kong) Limited and is responsible for assisting listed companies in professional company secretarial work. Ms. Wong is an associate of both The Hong Kong Chartered Governance Institute and The Chartered Governance Institute in the United Kingdom.

### 聯席公司秘書

胡楠先生,46歲,自2023年10月16日獲委任為本公司聯席公司秘書。胡先生的簡歷詳情已載於上文「高級管理層」一段。

**黃慧玲女士(「黃女士」)**,自2017年2月13日獲委任為本公司聯席公司秘書。

黃女士於香港提供公司秘書服務方面擁有逾15年經驗。黃女士現為方圓企業服務集團(香港)有限公司的總監,負責協助上市公司處理專業的公司秘書工作。黃女士是香港公司治理公會及英國特許公司治理公會會員。

## Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

The Group is a green ecological governance enterprise that provides environmental governance and comprehensive services for dual-carbon new energy+ business to industrial enterprises and cities. Our business mainly focuses on the areas of flue gas treatment, water treatment, hazardous waste treatment/disposal, dual-carbon new energy<sup>+</sup>. We are customer-oriented, with the goal of achieving carbon neutrality and meeting customer needs as our mission. We always adhere to the philosophy of "service builds trust, and professionalism creates value", closely follow the development trend of the national environmental protection industry and aim for the goal of dual-carbon development, and are committed to developing into a highly competitive and first-class enterprise in the country, with integrated platforms comprising "environmental protection and dual-carbon management platform, operation service technology platform, and capital investment and financing platform", aiming to make positive contributions to the environmental protection and ecological civilization construction in the PRC and the world.

本集團是向工業企業及城市提供環境治理及雙碳新能源+綜合服務的綠色生態治理企業。業務主要聚焦在煙氣治理、水處理、危固廢處理處置、雙碳新能源+領域。我們以客戶為中心,以實現碳中和為目標,以滿足客戶需求為己任,始終秉持「服務建立信任,專業創造價值」的理念,緊跟國家環保行業發展趨勢及雙碳發展目標,致力於發展成為極具競爭力的國內一流的「環保雙碳管理平台、運營服務科技平台及資本運作投融平台」三型平台,為中國乃至世界的環境保護和生態文明建設做出積極的貢獻。

### 1. INDUSTRY OVERVIEW

2023 is the first year to fully implement the spirit of the 20th National Congress of the Communist Party of China, and is also a landmark year in the field of ecological environment. Under the influence of domestic and foreign economic and political environments, the development of the environmental protection industry has been facing many opportunities and challenges. With the adjustment of the economic structure and the advancement of the new "dual circulation" development pattern, there is a clear trend of China's economy continuously transforming towards a high-quality development pattern, providing a broad market space for the environmental protection industry and the field of dual-carbon new energy\*.

Since the inherent driving force for the green transformation of economic and social development is insufficient, the foundation for the stable growth of the ecological and environmental quality is not yet secured. Hence, the total amount of pollutants and carbon emissions is still high, and the trend of ecosystem degradation in some regions has not been reversed radically, therefore the task of building a beautiful China remains arduous.

### 1. 行業概覽

2023年是全面貫徹黨的二十大精神的開局之年,也是生態環境領域具有里程碑意義的一年。在國內外經濟政治環境的影響下,環保行業的發展面臨諸多機遇與挑戰。隨着經濟結構的調整和「雙循環」新發展格局的推進,中國經濟模式持續向高質量發展轉化的趨勢明顯。為環保行業及雙碳新能源÷領域提供了廣闊的市場空間。

經濟社會發展綠色轉型內生動力不足,生 態環境質量穩中向好的基礎還不牢固,污 染物和碳排放總量仍居高位,部分區域生 態系統退化趨勢尚未根本扭轉,美麗中國 建設任務依然艱鉅。

The Report on the First Compliance Cycle of the National Carbon Credits Trading Market released by the Ministry of Ecology and Environment shows that the cumulative trading volume of carbon emissions credits in the first compliance cycle (2019-2020) of the national carbon market was 179 million tons and the cumulative trading amount was RMB7.661 billion. The market has been operating in a stable and orderly manner with a stable rise in the trading prices. The operational framework of the national carbon emission allowances market has been basically established, the price discovery mechanism has initially taken effect, and the awareness and ability of enterprises to reduce emissions have been effectively improved, contributing to the achievement of the expected goals.

生態環境部發佈的《全國碳排放權交易市場第一個履約周期報告》顯示,全國碳市場第一個履約周期(2019-2020年度)碳排放配額累計成交量1.79億噸,累計成交額人民幣76.61億元,市場運行平穩有序,交易價格穩中有升。全國碳排放權交易市場運行框架基本建立,價格發現機制作用初步顯現,企業減排意識和能力水平得到有效提高,實現了預期目標。

On 4 July 2023, the National Development and Reform Commission and other departments issued the "Notice on the Energy Efficiency Benchmark Levels and Baseline Levels in Key Industrial Areas (2023 Edition)". It is proposed that based on the energy consumption, scale, technical status and transformation potential of products in key industrial fields, the state should further expand the areas of energy efficiency requirements and further increase the scope of the transformation and upgrading of energy saving and carbon reduction in key industrial fields, which are essential for promoting green and low-carbon development in various industries.

2023年7月4日,國家發展改革委等部門關於發佈《工業重點領域能效標桿水平和基準水平(2023年版)》的通知。其中提出,結合工業重點領域產品能耗、規模體量、技術現狀和改造潛力等,進一步拓展能效約束領域,進一步擴大工業重點領域節能降碳改造升級範圍,對推進各行業綠色低碳發展具有重要意義。

On 19 July 2023, the "Opinion of the Central Committee of the Communist Party of China and the State Council on Promoting the Development and Growth of the Private Economy" was officially released. The opinion mentioned that the state should support private enterprises to participate in promoting carbon peaking and carbon neutrality, provide carbon reduction technologies and services, and increase investment in renewable energy power generation and energy storage, as well as participate in the trading of carbon emissions credits and energy consumption quota.

2023年7月19日,《中共中央國務院關於 促進民營經濟發展壯大的意見》正式發 佈,該意見提到,支持民營企業參與推 進碳達峰碳中和,提供減碳技術和服務, 加大可再生能源發電和儲能等領域投資力 度,參與碳排放權、用能權交易。

On 21 August 2023, the Ministry of Industry and Information Technology, the National Development and Reform Commission, the Ministry of Finance, the Ministry of Natural Resources, the Ministry of Ecology and Environment, the Ministry of Commerce and the General Administration of Customs issued the "Working Plan on the Stable Growth of Steel Industry" to accelerate the promotion of green and low-carbon transformation. According to the plan, the state will accelerate the ultra-low emission transformation process of steel enterprises, support steel enterprises in striving for A-level environmental performance, and encourage enterprises to implement technological transformations such as raw material yard mechanization, internal circulation of sintering flue gas and low-nitrogen combustion in furnaces. The state will support enterprises that have completed ultra-low emission transformation to develop collaboratively with other related industries such as ferroalloys, coking, chemicals, building materials and electricity to build a "consortium" for collaborative pollution abatement and carbon reduction. Meanwhile, it will support the carrying out of "extreme energy efficiency" transformation projects, explore the creation of super energy-efficient factories and accelerate the promotion and application of technology and equipment for energy saving and efficiency enhancing. It will also coordinate the development of the coking industry and steel and other industries, and promote the coking industry to increase its efforts in green and environmental protection transformation.

On 5 September 2023, the Ministry of Industry and Information Technology and the Ministry of Finance issued the "Notice on Issuing the Action Plan for Stable Growth of the Electronic Information Manufacturing Industry from 2023 to 2024". The plan proposes to encourage the construction of green factories in the electronic information manufacturing industry, carry out green factory evaluation in accordance with the "Green Factory Evaluation Guidelines for the Electronic Information Manufacturing Industry", promote recycling of industrial resource utilization, and vigorously develop and promote technology and equipment with functions such as efficient energy utilization, pollution reduction, waste resource utilization and harmless treatment. In view of carbon peaking and carbon neutrality, the state will promote the intelligent transformation and upgrading of the photovoltaic industry, as well as support breakthroughs in key smart photovoltaic technologies, innovative product applications and the construction of public service platforms.

On 7 December 2023, in order to continue to vigorously safeguarding the blue sky, the State Council issued the "Action Plan for Continuous Improvement of Air Quality". This is the third national-level action plan to safeguard the blue sky after the "Ten Atmospheric Measures" in 2013. The action plan specifies improving air quality as the core requirement, focusing on mitigating heavily polluted weather and solving outstanding atmospheric environmental problems around the people and taking the reduction of the concentration of fine particulate matter (PM2.5) as the main theme, so as to carry out regional collaborative governance. It also proposes to combine long and near-term research and planning to formulate an air pollution prevention and control path, vigorously promote the green and low-carbon transformation of industry, energy and transportation. In 2024, the state will focus on the investigation and rectification of inefficient and ineffective air pollution control facilities, as well as the upgrading and transformation of a large number of inefficient and ineffective terminal treatment facilities, which will contribute to the healthy, orderly and high-quality development of the industry.

2023年9月5日,工業和信息化部及財政部發佈《關於印發電子信息製造業2023-2024年穩增長行動方案的通知》,該方案提出,鼓勵建設電子信息製造業綠色工廠,按照《電子信息製造業綠色工廠評價,推進產業局無不大力開發推廣具備能源高效利用、污染減量化、廢棄物資源化利用和無害化處理等功能的工藝技術和設備。面向碳達峰碳中和,推動光伏產業智能轉型升級,支持智能光伏關鍵技術突破、產品創新應用、公共服務平台建設。

2023年12月7日,為持續深入打好藍天保衛戰,國務院印發《空氣質量持續改善行動計劃》。這是繼2013年「大氣十條」之後的第三個國家層面的保衛藍天行動計劃。行動計劃要求以改善空氣質量為核心,減少重污染天氣和解決人民群眾身邊與大氣環境問題為重點,以降低細期同過數量,遠近結合研究謀劃大氣污染防治四,遠近結合研究謀劃大氣污染防治路。2024年將集中對低效失效大氣污染特型。2024年將集中對低效失效大氣污染治理設施進行排查整治,大量的低效失效末端治理設施將進行升級改造,有助於行業健康有序、高質量發展。

On 29 December 2023, the National Development and Reform Commission, the Ministry of Housing and Urban-Rural Development and the Ministry of Ecology and Environment issued the "Implementation Opinions on Promoting the Synergy of Pollution Abatement and Carbon Reduction in Sewage Treatment". The opinions proposed that by 2025, the sewage treatment industry will achieve substantial progress on the synergy of pollution abatement and carbon reduction, resulting in a continuous improvement in energy efficiency levels and carbon reduction capabilities. The utilization rate of recycled water in water-scarce cities at prefecture level and above will reach more than 25%, and 100 green and low-carbon benchmark plants for sewage treatment with efficient recycling of energy resources will be built.

2023年12月29日,國家發展改革委、住 房城鄉建設部及生態環境部發佈《關於推 進污水處理減污降碳協同增效的實施意 見》,該意見提出,到2025年,污水處理 行業減污降碳協同增效將取得積極進展, 能效水平和降碳能力持續提升。地級及以 上缺水城市再生水利用率達到25%以上, 建成100座能源資源高效循環利用的污水 處理綠色低碳標桿廠。

### 2. BUSINESS REVIEW

In 2023, global geopolitical tensions were prolonged and regional conflicts and turmoil occurred frequently, hence the world economic lacked growth momentum and recovery was slow. 2023 is the year when the economy resumed development after the release of the pandemic-related prevention and control measures. Facing the tumultuous international environment and various difficulties and challenges in the domestic economic recovery process, the Company insisted on seeking progress while maintaining stability, reinforcing stability by advancement, laying sound foundation before making breakthrough, enhancing its awareness of risks and maintaining its strategic focus. As such, the Company has not only consolidated its leading position in traditional business areas, but also quickly secured a foothold in the new energy power generation, energy storage and renewable energy sectors and continued to explore the new energy market.

### 2. 業務回顧

2023年,全球地緣政治緊張局勢延宕,局部衝突和動盪頻發,世界經濟增長動能不足,復甦緩慢。2023年也是疫情防控轉段後經濟恢復發展的一年。面對變亂交織的國際環境和國內經濟恢復進程中的諸多困難和挑戰,本公司堅持穩中求進、以進促穩、先立後破,增強憂患意識,保持戰略定力,不僅在傳統業務領域鞏固了領先地位,且快速鎖定新能源發電及儲能、再生賽道,持續開拓新能源市場。

In 2023, the thermal power industry, as the main source of energy in the PRC, was guided and promoted by government policies relating to environmental protection and power structure reform, leading to a period of recovery. With the large-scale launch of new construction and renovation projects of coal-fired power, the market demand for the supporting ultralow emissions and energy-saving upgrading projects has increased significantly. The Company has closely followed the progress of new projects in the coalfired power industry, seized market opportunities and proactively negotiated for related deals, thus successively secured a number of orders for dust removal, desulfurization and denitrification in the coalfired power industry, quickly leveraging the market demand for flue gas management. While consolidating the stickiness of its existing customers, the Group has also focused on expanding its efforts on exploring new businesses, new customers and new industries. The water treatment service business has covered various industries such as coal chemical, steel, metallurgy, pharmaceuticals and papermaking. Projects in the field of hazardous and solid waste treatment/disposal have been progressing steadily, and the dual-carbon new energy+ business has made major breakthroughs in the field of photovoltaic power generation and secured its first energy storage project order. The Group has overcome restraints in resources in the four business sectors of "gas - water - solid waste - dual carbon new energy+" and achieved double growth in performance and revenue, fulfilling the Group's "14th Five-Year Plan" strategic goals.

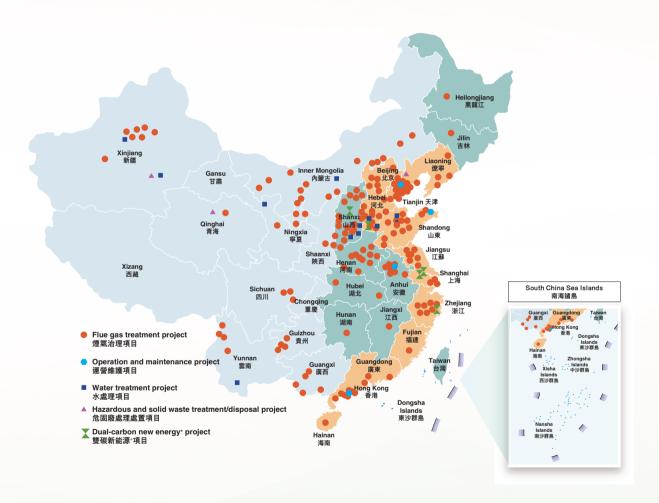
2023年, 火電作為中國能源的主要來源, 受政府環保、電源結構改革等政策引導和 推動,迎來了回暖期。隨着煤電新建與改 造項目大規模啟動,與之配套的超低排 放、節能改造市場需求大幅提升。本公司 緊跟煤電行業新建項目進展,搶抓市場機 遇,積極主動出擊,相繼斬獲一批煤電行 業除塵、脱硫脱硝訂單,迅速佔領煙氣治 理的需求空間。本集團在鞏固原有客戶黏 性的同時,又着力提升對新業務 - 新客 戶一新行業的拓展力度,水處理業務服 務行業已涵蓋焦化、鋼鐵、冶金、醫藥、 造紙等。危固廢處理處置領域項目穩定推 進,雙碳新能源+業務在光伏發電領域取得 了重大突破並獲得了首個儲能項目訂單。 本集團在「氣一水一固一雙碳新能源+」四 個業務領域突破資源瓶頸,實現了業績和 收入的雙增長,為本集團的「十四五」戰略 目標付至之實踐。

As of 31 December 2023, the Group's projects had a broad geographic coverage over China, reaching 31 provinces, municipalities and autonomous regions in China. At the same time, our overseas business is also distributed in Europe, South Asia, Latin America, Africa and Southeast Asia.

The following map shows the distribution of the projects of the Group within the PRC as at 31 December 2023:

截至2023年12月31日,本集團的項目在中國的覆蓋範圍廣泛,遍及中國31個省、市及自治區。同時,我們的海外業務也分佈於歐洲、南亞、拉丁美洲、非洲及東南亞地區。

下圖列示截至2023年12月31日,本集團 在中國境內的項目分佈:



The following map shows the distribution of the projects of the Group outside the PRC as at 31 December 2023:

下圖列示截至2023年12月31日,本集團 在中國境外的項目分佈:



### 2.1 Flue Gas Treatment Business

As a provider of comprehensive green ecological treatment services for the industrial environment, the Group's business of flue gas treatment services is mainly conducted through various business models including environmental protection facility engineering ("EPC"), operation and maintenance ("O&M") and concession operations (including "Build – Operate – Transfer" or "BOT", and "Build – Own – Operate" or "BOO"). During the Reporting Period, we have continued to expand our business scale in electricity and non-electricity markets by continuously strengthening the construction of our customer service system, leveraging our engineering implementation experience and seizing opportunities arisen from favorable policies. Our business segments are as follows:

### 2.1 煙氣治理業務

作為工業環境綜合綠色生態治理服務的提供商,本集團煙氣治理業務主要通過環保設施工程(「EPC」)、運營及維護(「運維」)及特許經營(包括「建設-運營-轉讓」或「BOT」,以及「建設-擁有-運營」或「BOO」)等多種業務模式提供服務。報告期內,我們通過不斷加強客戶服務體系的建設及良好的工程實施經驗,緊抓政策機遇,持續拓展電力及非電市場規模。其中:

#### **EPC**

EPC business mainly involves providing project design, equipment and materials procurement, project construction and equipment installment services in relation to SO<sub>2</sub> or NOx emission control and dust removal for industrial customers such as power plants, steel factories, chemical plants, refining and building material companies. The Group seized the development opportunities arisen from the current domestic "thermal power" industry, and won the bid of the EPC Project for Desulfurization of 2X1000MW unit of Guoxin Binhai Port in the first half of 2023, which played a strong role in promoting the Group's deep expansion into the thermal power flue gas desulfurization project market. In the second half of 2023, the Group won 8 consecutive bids of thermal power projects, of which the EPC General Contracting Project for 2×1 Million Kilowatt Coal-power Integrated and Expanded Flue Gas Desulfurization System of the Large Power Plant of Inner Mongolia Energy Group is a million-unit project of the same level as Jiangsu Binhai Port. At the same time, the non-electricity market has also achieved satisfactory results. Among which, the Flue Gas Desulfurization, Denitrification and Ultra-low Emission Project for Newly Built 3#500 m<sup>2</sup> Sintering Machine of Hegang Legang is the largest sintering flue gas treatment project of the Group in the steel industry. As of 31 December 2023, the Group had 18 new EPC projects, with a total contract value amounting to approximately RMB1,167 million.

#### **EPC**

EPC業務主要涉及為發電、鋼鐵、化工、 煉化及建材等工業客戶二氧化硫、氮氧 化物排放控制及除塵項目提供設計、設 備與材料採購、項目建設及設備安裝服 務。本集團緊抓國內當前「大火電」發展 機遇,2023年上半年中標的國信濱海港 2X1000MW機組脱硫EPC項目為本集團深 耕火電煙氣脱硫項目市場起到了強而有力 的推動作用,本集團2023年下半年連續中 標8個火電項目,其中內蒙古能源集團准 大電廠2×100萬千瓦煤電一體化擴建煙氣 脱硫系統EPC總承包工程項目是與江蘇濱 海港同級別的百萬機組項目。與此同時, 非電市場也斬獲佳績,其中河鋼樂鋼新建 3#500㎡燒結機煙氣脱硫脱硝超低排放工 程項目是本集團目前在鋼鐵行業最大體量 的燒結煙氣治理項目。截至2023年12月 31日,本集團新增18個EPC項目,總計 合同金額約人民幣1,167百萬元。

管理層討論與分析(續)

The following table sets forth the status of the Group's newly added EPC projects during the Reporting Period:

報告期內,本集團新增的EPC項目情況如下:

No. 序號	Project name 項目名稱	Type of project 項目類型	Newly built/ upgraded 新建/改造	Date of entering into contract 合同簽訂時間 (Month/Year) (年/月)	Aggregate contract value 合同額 RMB million 人民幣百萬元
1	EPC Project for 2×1000MW Newly Built Desulfurization of Jiangsu Guoxin Binhai Port Power Generation Co., Ltd.	Desulfurization	Newly built	February 2023	165
	江蘇國信濱海港發電有限公司2×1000MW新建脱硫EPC項目	脱硫	新建	2023年2月	
2	Supplementary Agreement on Flue Gas Treatment Volume Increase for the Procurement and Construction (PC) General Contracting Project for the Desulfurization Device of the Power Center of Shandong Yulong Thermal Power Co., Ltd	Desulfurization and denitrification	Newly built	February 2023	27
	山東裕龍熱力有限公司動力中心脱硫裝置項目採購施工(PC) 總承包項目煙氣量增加補充協議	脱硫及脱硝	新建	2023年2月	
3	Desulfurization System Design Project for Unit #4 of Shanxi Zhaoguang Power Generation Co., Ltd.	Desulfurization	Upgraded	March 2023	1
	山西兆光發電有限責任公司#4機組脱硫系統設計項目	脱硫	改造	2023年3月	
4	Addition of Circulating Flues Project for Desulfurization of Sintering Plant Four Sintering of Hebei Jinxi Iron and Steel Group Co., Ltd.	Desulfurization	Newly built	April 2023	1
	河北津西鋼鐵集團股份有限公司燒結廠四燒脱硫增設循環煙 道項目	脱硫	新建	2023年4月	
5	Amendment Agreement II of Desulfurization EP Project of Serbia Phase II	Desulfurization	Newly built	April 2023	24
	塞爾維亞二期脱硫EP項目修改協議二	脱硫	新建	2023年4月	
6	Flue Gas Desulfurization and Absorption Tower Equipment Procurement Project for Coal and Thermal Power Cogeneration and Capacity Replacement of Datang International Doube Power Plant	Desulfurization	Newly built	April 2023	23
	大唐國際陡河發電廠燃煤熱電聯產等容量替代煙氣脱硫吸收 塔設備採購項目	脱硫	新建	2023年4月	

<b>No.</b> 序號	Project name 項目名稱	Type of project 項目類型	Newly built/ upgraded 新建/改造	Date of entering into contract 合同簽訂時間 (Month/Year) (年/月)	Aggregate contract value 合同額 RMB million 人民幣百萬元
7	EPC Project of SCR Denitrification Technology Transformation of Line A of No. 2 Plant of Tangshan Jidong Cement Co., Ltd., Tangshan Branch	Denitrification	Upgraded	May 2023	18
	唐山冀東水泥股份有限公司唐山分公司二廠A線SCR脱硝技 術改造EPC項目	脱硝	改造	2023年5月	
8	EPC General Contracting Project of 2×350MW Unit Flue Gas Desulfurization for Replacing the Minsheng Thermal Power Project of Henan Nengxin Thermal Power	Desulfurization	Newly built	July 2023	68
	河南能信熱電等容量替代民生熱電工程2×350MW機組煙氣 脱硫EPC總承包項目	脱硫	新建	2023年7月	
9	Equipment Sales and Purchase Project for the optimization and transformation of 1×330MW unit denitrification system ammonia injection of Donghai Thermal Power Plant	Denitrification	Upgraded	July 2023	4
	東海熱電廠1×330MW機組脱硝系統噴氨優化改造設備買賣 項目	脱硝	改造	2023年7月	
10	General Contracting Project for the Design, Procurement and Construction (EPC) of Desulfurization Island of 2×660MW Ultra-critical Coal-fired Unit Project of Huainan Mining Group Panji Power Plant Phase II	Desulfurization	Newly built	July 2023	118
	淮南礦業集團潘集電廠二期2×660MW超超臨界燃煤機組項 目脱硫島設計、採購及施工(EPC)總承包工程項目	脱硫	新建	2023年7月	
11	Supplementary Agreement on the EPC Project of Green Island of Jijiantou Shouyang Thermal Power Plant	Green Island	Newly built	July 2023	40
12	冀建投壽陽熱電廠環保島EPC項目補充協議 General Contracting Project for Power Generation System Construction Project (EPC) of 2×660MW Ultra-critical Coal-fired Unit of Huaineng Energy Holding Group's Xieqiao Power Plant	環保島 Desulfurization	新建 Newly built	2023年7月 August 2023	114
	准能能源控股集團謝橋電廠2×660MW超超臨界燃煤機組發電系統建設工程(EPC)總承包項目	脱硫	新建	2023年8月	

管理層討論與分析(續)

No. 序號	Project name 項目名稱	Type of project 項目類型	Newly built/ upgraded 新建/改造	Date of entering into contract 合同簽訂時間 (Month/Year) (年/月)	Aggregate contract value 合同額 RMB million 人民幣百萬元
13	Flue Gas Desulfurization, Denitrification and Ultra-low Emission Project for Hegang Legang's Newly Built 3#500 m <sup>2</sup> Sintering Machine	Desulfurization and denitrification	Newly built	October 2023	147
	河鋼樂鋼新建3#500㎡燒結機煙氣脱硫脱硝超低排放 工程項目	脱硫脱硝	新建	2023年10月	
14	EPC General Contracting Project for 2×1 million kilowatt Coal and Electricity Integrated Expansion of Flue Gas Desulfurization System of Inner Mongolia Energy Group Zhunda Power Plant	Desulfurization	Newly built	November 2023	155
	內蒙古能源集團准大電廠2×100萬千瓦煤電一體化擴建煙氣 脱硫系統EPC總承包工程項目	脱硫	新建	2023年11月	
15	General Contracting Service Project for 4,000 tons/day Cement Kiln SCR Ultra-low Emission Upgrading Project of Tangshan Yandong Cement Co., Ltd.	Denitrification	Upgraded	November 2023	25
	唐山燕東水泥股份有限公司4000噸/天水泥窑SCR超低排放改造工程總承包服務項目	脱硝	改造	2023年11月	
16	Desulfurization EPC Project for 2×350,000 kilowatt Low Calorific Value Coal Power Generation of Huadian Jinxing Xing County	Desulfurization	Newly built	December 2023	123
	華電錦興興縣2×35萬千瓦低熱值煤發電脱硫EPC工程項目	脱硫	新建	2023年12月	
17	Denitrification Equipment Supply Project for 2×660MW Project of Guizhou Jinyuan Zhijin Power Plant	Denitrification	Newly built	December 2023	56
	貴州金元織金電廠2×660MW項目脱硝設備供貨項目	脱硝	新建	2023年12月	
18	Denitrification Equipment Supply Project for 2×1000MW  Combined Heat and Power Project of Hebei Jingneng Zhuozhou Thermal Power Expansion	Denitrification	Newly built	December 2023	58
	河北京能涿州熱電擴建2×1000MW熱電聯產工程脱硝設備供 貨項目	脱硝	新建	2023年12月	

#### O&M

O&M services mainly include operation services and regular maintenance services for desulfurization, denitrification and dust removal facilities owned by the customers. Under the O&M projects, our customers are either charged (i) service fees based on the total amount of on-grid electricity or sintered ton of ore generated during the service period, or (ii) a fixed price determined based on the pre-agreed scope of work. Revenue from the O&M business provides the Group with sustainable source of income and stable cash flow.

During the Reporting Period, the Group had a total of 32 O&M projects in operation, covering industrial sectors such as electricity and steel. In addition to the existing environmental protection facilities, the scope of operation and maintenance services of the Group has also been successfully expanded to the O&M of power generation units, coal transportation systems and terminal systems, achieving a breakthrough of the Company's O&M projects in new areas. In December 2023, the Group acquired the assets of the desulfurization and denitrification project of #1-#2 coalfired generation units of Yangxi Power Plant, hence the flue gas desulfurization and denitrification O&M project of #1-#2 units of Yangxi Power Plant have been transformed into the operation of self-owned assets since the delivery date of the assets. This project not only has a long operation period, but also enriches the Group's project assets. The stable operation of each project and compliance with emission standards provide the Group with a steady source of performance growth.

#### 運維

運維服務主要包括對客戶擁有的脱硫、脱硝及除塵設施提供運營服務及常規維護服務。就運維項目,我們向客戶收取(i)基於服務期間總上網電量或燒結噸礦量計算的服務費,或(ii)根據預先協定的工作範圍釐定的價格。運維業務收入可為本集團提供持續性收入來源和穩定的現金流量。

管理層討論與分析(續)

The following table sets forth the installed capacities and status of the O&M projects of the Group under operation during the Reporting Period:

於報告期內,本集團的投運運維項目的裝 機容量及項目情況如下:

No. 編號	Project name 項目名稱	Type of project 項目類型	Starting date of service 服務起始日期 (Month/Year) (年/月)	Expiry date of service contract 服務合約屆滿日期 (Month/Year)	Installed capacity 裝機容量
1	O&M Project for Yangcheng #1-6 Unit Flue Gas Desulfurization	Desulfurization and dust removal	July 2018	March 2025	6×350MW
	陽城1-6號機組煙氣脱硫運維項目	脱硫除塵	2018年7月	2025年3月	6×350MW
2	O&M Project for Yangcheng #7-8 Unit Flue Gas Desulfurization	Desulfurization, dust removal and slag removal	June 2018	March 2025	2×600MW
	陽城7-8號機組煙氣脱硫運維項目	脱硫除塵除渣	2018年6月	2025年3月	2×600MW
3	O&M Project for Qinzhou Desulfurization	Desulfurization	July 2015	June 2024	2×630MW+2×1000MW
	欽州脱硫運維項目	脱硫	2015年7月	2024年6月	2×630MW+2×1000MW
4	O&M Project for Jingjiang Flue Gas Desulfurization and Dust Removal	Desulfurization and dust removal	March 2016	December 2025	2×660MW
	靖江煙氣脱硫及除塵運維項目	脱硫除塵	2016年3月	2025年12月	2×660MW
5	O&M Project for Flue Gas Desulfurization and Denitrification of Yangxi Power Plant Unit #1-2 (Note 1)	Desulfurization and denitrification	January 2017	Asset delivery date	2×660MW
	陽西電廠1-2號機組煙氣脱硫脱硝運維項目(附註1)	脱硫脱硝	2017年1月	資產交割日	2×660MW
6	O&M Project for Flue Gas Desulfurization and Denitrification of Yangxi Power Plant Unit #3-4	Desulfurization and denitrification	January 2017	December 2028	2×600MW
	陽西電廠3-4號機組煙氣脱硫脱硝運維項目	脱硫脱硝	2017年1月	2028年12月	2×600MW
7	Commissioned Operation Project for Shouguang Auxiliary Ashing and Sulfurization Control System	Desulfurization	May 2018	March 2024	2×1000MW
	壽光灰硫化輔控系統委託運行項目	脱硫	2018年5月	2024年3月	2×1000MW
8	O&M Project of Jinxi Steel	Denitrification,	March 2019	August 2026	265 m² sintering
	g	desulfurization and dust removal			machines
	津西鋼鐵運維項目	脱硝脱硫及除塵	2019年3月	2026年8月	265㎡燒結機
9	O&M Project for Denitrification, Desulfurization and Dust Removal on 350 m <sup>2</sup> Sintering	Denitrification, desulfurization and	November 2019	November 2025	350 m² sintering machines
	Machines of Tianjin Iron Plant	dust removal			
	天津鐵廠350平米燒結機脱硫脱硝除塵運維項目	脱硝脱硫及除塵	2019年11月	2025年11月	350㎡燒結機

No. 編號	Project name 項目名稱	Type of project 項目類型	Starting date of service 服務起始日期 (Month/Year) (年/月)	Expiry date of service contract 服務合約屆滿日期 (Month/Year)	Installed capacity 装機容量
10	O&M Project for Denitrification on 360 m <sup>2</sup> Sintering Machines of Tianjin Iron Plant	Denitrification	December 2019	December 2025	360 m² sintering machines
	天津鐵廠360平米燒結機脱硝運維項目	脱硝	2019年12月	2025年12月	360㎡燒結機
11	O&M Project for Desulfurization, Denitrification and Wastewater Zero-discharge System Equipment Maintenance Works of #5 & 6 units of Yangxi Plant	Desulfurization, denitrification and wastewater zero discharge	January 2022	August 2027	2×1240MW
	陽西運維電廠5、6機組脱硫脱硝及廢水零排系統設 備維護項目	脱硫脱硝廢水零排	2022年1月	2027年8月	2×1240MW
12	Operation and Maintenance Service Project for Environmental Protection Facilities of Shanxi Yuguang Power Generation Co., Ltd.	Denitrification, desulfurization and dust removal	December 2021	July 2026	2×300MW+2×350MW
	山西昱光發電有限責任公司環保設施運行檢修服務 項目	脱硝脱硫及除塵	2021年12月	2026年7月	2×300MW+2×350MW
13	O&M Project of Hegang Chenggang (Note 2)	Denitrification, desulfurization and dust removal	April 2022	April 2027	180 m <sup>2</sup> sintering machines
	河鋼承鋼運維項目(附註2)	脱硝脱硫及除塵	2022年4月	2027年4月	180㎡燒結機
14	Contract Operation Project for Desulfurization and Denitrification System of No. 2 Sintering Plant of Jinxi Iron and Steel Group Co., Ltd.	Denitrification, desulfurization and dust removal	July 2021	August 2026	265 m <sup>2</sup> sintering machines
	津西鋼鐵集團有限公司燒結廠二燒脱硫脱硝系統承 包運營項目	脱硝脱硫及除塵	2021年7月	2026年8月	265㎡燒結機
15	O&M Project for Sintering Machine Flue Gas Purification Device relating to the Integrated Project of Removing the Old District of HBIS Hansteel from Urban Area of Handan Steel	Denitrification, desulfurization and dust removal	April 2023	April 2028	435 m² sintering machines
	Group Co., Ltd.				
	邯鄲鋼鐵集團有限責任公司河鋼邯鋼老區退城整合 項目燒結機煙氣淨化裝置運維項目	脱硝脱硫及除塵	2023年4月	2028年4月	435㎡燒結機
16	O&M Project for 2×1000MW Desulfurization System of Nanyang	Desulfurization system	August 2021	November 2024	2×1000MW
	南陽2×1000MW脱硫系統運行維護項目	脱硫系統	2021年8月	2024年11月	2×1000MW

管理層討論與分析(續)

No. 編號	Project name 項目名稱	Type of project 項目類型	Starting date of service 服務起始日期 (Month/Year) (年/月)	Expiry date of service contract 服務合約屆滿日期 (Month/Year)	Installed capacity 裝機容量
17	Maintenance Project for 2×660MW Lime Sulfur and Coal Transportation of Panji Power Plant of Danji Huainan Mining	Ash and slag removal, desulfurization and denitrification	November 2022	November 2024	2×660MW
	潘集淮南礦業潘集電廠2×660MW灰硫輸煤運輸維 護項目	除灰渣、脱硫、脱銷	2022年11月	2024年11月	2×660MW
18	O&M Project for Environmental Protection Facilities of Shanxi International Energy Yuguang Coal and Electricity Co., Ltd.	Desulfurization and dust removal	April 2022	March 2025	1×1000MW
	山西國際能源裕光煤電有限責任公司環保設施運維 項目	脱硫及除塵	2022年4月	2025年3月	1×1000MW
19	Desulfurizer Purchase and Sale Project of Chengde Branch of Hebei Steel Co., Ltd. (Note 2)	Denitrification, desulfurization and dust removal	February 2022	February 2027	180 m² sintering machines
	河鋼股份有限公司承德分公司脱硫劑採購買賣項目 (附註2)	脱硝脱硫及除塵	2022年2月	2027年2月	180㎡燒結機
20	Outsourcing Operation Project for  Desulfurization and Denitrification of Sintering Plant 450 of Hebei Jinxi Steel Group Co., Ltd.	Desulfurization, denitrification and dust removal	September 2022	August 2025	450 m² sintering machines
	河北津西鋼鐵集團股份有限公司燒結廠450脱硫脱 硝除塵外委運營項目	脱硫脱硝及除塵	2022年9月	2025年8月	450㎡燒結機
21	Auxiliary Control Operation and Auxiliary Production Service Project for Ash Vulcanization of Qingyuan Power Plant of Guangdong Company	Auxiliary control operation and auxiliary production service for ash vulcanization	October 2022	October 2025	2×300MW+2×350MW
	廣東公司清遠電廠灰硫化輔控運行及輔助生產 服務項目	灰硫化輔控運行及輔助 生產服務	2022年10月	2025年10月	2×300MW+2×350MW
22	O&M Project (Excluding Desulfurization and Denitrification) for 135 MW Generator Unit of Jinxi Steel	O&M for generator unit	October 2022	October 2026	135MW
	津西鋼鐵135發電機組(不含脱硫脱硝)運行 維護項目	發電機組運維	2022年10月	2026年10月	135MW

No. 編號	Project name 項目名稱	Type of project 項目類型	Starting date of service 服務起始日期 (Month/Year) (年/月)	Expiry date of service contract 服務合約屆滿日期 (Month/Year) (年/月)	Installed capacity 装機容量
23	O&M Project for 299,000 cubic meters Blast Furnace Gas Tank of Jinxi Steel	O&M for gas cabinet equipment for vertical blast furnace	October 2022	October 2026	299,000
	津西鋼鐵29.9萬立高爐煤氣櫃運行維護項目	立高爐煤氣櫃設備運維	2022年10月	2026年10月	29.9萬
24	Emergency Repair Project for the  Desulfurization System of Shizuishan	Desulfurization	February 2023	March 2023	4×330MW
	石嘴山脱硫系統應急搶修項目	脱硫	2023年2月	2023年3月	4×330MW
25	Operation Project for Desulfurization and Denitrification of No. 1 Sintering Plant of Jinxi Iron and Steel Group Co., Ltd.	Desulfurization, denitrification and dust removal	September 2023	August 2026	265 m² sintering machines
	津西鋼鐵集團有限公司燒結廠一燒脱硫脱硝 運營項目	脱硫脱銷及除塵	2023年9月	2026年8月	265m²燒結機
26	Outsourcing Contracting project for Pellet  Desulfurization of Sintering Plant of Jinxi Iron and Steel Group Co., Ltd.	Desulfurization and dust removal	September 2023	August 2026	265 m² sintering machines
	津西鋼鐵集團有限公司燒結廠球團脱硫外委 承包項目	脱硫及除塵	2023年9月	2026年8月	265m²燒結機
27	O&M Project for #1, #2 and #3, 250 Rolling Line Heating Furnace Denitrification System of Steel Company	Denitrification	September 2023 (Note 3)	August 2026	1,390,000 tons + 2,200,000 tons + 378,000 tons
	型鋼公司#1、#2#3、250軋線加熱爐脱硝系統維保 運維項目	脱銷	2023年9月(附註3)	2026年8月	139萬噸+ 220萬噸+ 37.8萬噸
28	O&M Project for Heating Furnace Denitrification System of Steel Sheet Pile Technology Co., Ltd.	Denitrification	September 2023 (Note 3)	August 2026	545,000 tons
	鋼板椿型鋼科技有限公司加熱爐脱硝系統維保運維 項目	脱銷	2023年9月(附註3)	2026年8月	54.5萬噸
29	O&M Project for Denitrification System of the First and Second Rolling Heating Furnaces of Jinxi Iron and Steel Strip Plant	Denitrification	September 2023	August 2026	2,686,000 tons
	津西鋼鐵帶鋼廠一軋、二軋加熱爐脱銷系統維保運 維項目	脱銷	2023年9月	2026年8月	268.6萬噸

管理層討論與分析(續)

No. 編號	Project name 項目名稱	Type of project 項目類型	Starting date of service 服務起始日期 (Month/Year) (年/月)	Expiry date of service contract 服務合約屆滿日期 (Month/Year)	Installed capacity 裝機容量
30	O&M Project for Green Island of 2×350MW Low Heating Value Coal Power Generation Project of Jijiantou Shouyang Thermal Power Co., Ltd. (transition period)	Desulfurization, denitrification and dust removal	Since the start of production preparations for the #1 & #2 unit of Green Island Project	October 2023 (Note 4)	2×350MW
	冀建投壽陽熱電有限責任公司2×350MW低熱值煤 發電工程環保島運行及維護項目(過渡期)	脱硫脱硝除塵	自開始執行#1#2機組 環保島項目生產準備 工作之日起	2023年10月(附註4)	2×350MW
31	Equipment Maintenance Project Contract for #1- #6 units of Yangxi Power Plant (maintenance of coal transportation system of the whole plant and dock system)	Coal transportation/ terminal	December 2023	December 2028	2×600MW+ 2×660MW+ 2×1240MW
	陽西電廠#1-#6機組設備維護工程承包項目(全廠輸 煤系統、碼頭系統維護)	輸煤/碼頭	2023年12月	2028年12月	2×600MW+ 2×660MW+ 2×1240MW
32	O&M Service Project for the Desulfurization System of the Power Center of Shandong Yulong Thermal Power Co., Ltd.	Desulfurization (including wet electrostatic precipitator)	March 2024 (Note 5)	March 2027	6×670t/h
	山東裕龍熱力有限公司動力中心脱硫系統運行維護 服務項目	脱硫(含濕式電除塵器)	2024年3月(附註5)	2027年3月	6×670t/h

- Notes: 1. The project was transformed into self-owned asset operation from the asset delivery date of Units #1-#2 to December 2039. For details, please refer to the announcement of the Company dated 27 October 2023 and the circular of the Company dated 12 December 2023.
  - The owner's units suspended operation in October 2023. The times of the resumption of production and contract execution of the units are to be determined by the owner.
  - The service period of this project has been readjusted due to the signing of a supplementary agreement.
  - The expiration date of the transitional contract service period will be automatically postponed to the effective date of the formal O&M business contract.
  - The service period is tentative, and the specific beginning time of the service is subject to official notification from the owner.

### **Concession Operation Business**

Under the concession operation business model, the Group is responsible for the financing, investment, construction and operation of a project according to its concession contracts with its customers.

In 2023, the Group continued to carry out its concession operation business, including desulfurization, denitrification and green island. As of 31 December 2023, the Group accumulated 7 operating concession operation projects, and apart from Shanxi Puzhou Phase I BOT Project (Note 1), all of which have been put into operation smoothly, laying a strong foundation for the Group's continuous operation and stable development.

- 附註: 1. 該項目自#1-#2號機組資產交割 日起至2039年12月轉變為自有 資產運營,詳情請參閱本公司 日期為2023年10月27日的公告 及2023年12月12日的通函。
  - 業主機組於2023年10月暫停運行,機組復產及合同執行時間待業主確定。
  - 該項目因簽訂補充協議,重新 調整服務期限。
  - 4. 過渡期合約服務期屆滿日會自動順延至正式運維商務合約生效日。
  - 5. 此服務期限為暫定日期,具體 服務開始時間以業主正式通知 為準。

### 特許經營業務

在特許經營業務模式下,本集團負責根據 與其客戶訂立的特許經營合同為項目籌措 資金、投資、建設及運營。

於2023年,本集團繼續運營其特許經營業務,包括脱硫、脱硝及環保島。於2023年12月31日,本集團累計在執行7個特許經營項目,除山西蒲洲一期BOT項目(附註1)外,所有項目均已順利投運,為本集團持續經營和穩定發展奠定重要基礎。

管理層討論與分析(續)

The following table sets forth details of the concession operation projects of the Group under operation during the Reporting Period:

於報告期內,本集團投運的特許經營項目 詳情如下:

		Installed	Type of	Newly built/	Total	Date of entering	Expiry date of
No.	Project name	capacity		Upgraded	investment	into contract	concession period
序號	項目名稱	裝機容量	項目類型	新建/改造	投資總額	合同簽訂日期	特許經營期限屆滿日期
					RMB million	(Month/Year)	(Month/Year)
					人民幣百萬元	(年/月)	(年/月)
1	Jiangxi Jinggangshan BOT Project	2×300MW+	Desulfurization	Newly built	224	January 2008 (for Phase I)	July 2030 (for Phase I)
		2×660MW				August 2008 (for Phase II)	December 2030 (for Phase II)
	江西井岡山BOT項目	2×300MW+	脱硫	新建	224	2008年1月(一期)	2030年7月(一期)
		2×660MW				2008年8月(二期)	2030年12月(二期)
2	Shanxi Hejin BOT Project	2×350MW	Denitrification	Newly built	122 <i>(Note 2)</i>	June 2012	September 2033 (for Unit #1)
							May 2033 (for Unit #2)
	山西河津BOT項目	2×350MW	脱硝	新建	122 <i>(附註2)</i>	2012年6月	2033年9月(1號機組)
							2033年5月(2號機組)
3	Shanxi Puzhou Phase I BOT	2×300MW	Denitrification	Newly built	84	June 2012	January 2034 (for Unit #1)
	Project (Note 1)						May 2033 (for Unit #2)
	山西蒲洲一期BOT項目( <i>附註1)</i>	2×300MW	脱硝	新建	84	2012年6月	2034年1月(1號機組)
							2033年5月(2號機組)
4	Shanxi Puzhou Phase II BOT Project	2×350MW	Desulfurization	Newly built	112	May 2014	End of 2037
	山西蒲洲二期BOT項目	2×350MW	脱硫	新建	112	2014年5月	2037年底
5	Xinjiang Shenhuo BOT Project	4×350MW	Green Island	Upgraded	496 (Note 2)	June 2017	End of 2032
	新疆神火BOT項目	4×350MW	環保島	改造	496(附註2)	2017年6月	2032年底
6	Huainan Guqiao BOT Project	2×330MW	Green Island	Upgraded	173	May 2018	End of 2033
	淮南顧橋BOT項目	2×330MW	環保島	改造	173	2018年5月	2033年底
7	Xinjiang Guotai Xinhua BOT Project	2×350MW	Green Island	Upgraded	150	July 2018	June 2028
	新疆國泰新華BOT項目	2×350MW	環保島	改造	150	2018年7月	2028年6月
8	Guangxi Laibin Desulfurization, Denitrification and Dust Removal BOO Project	2×300MW	Green Island	Upgraded	281	December 2018	End of 2033
	廣西來賓脱硫脱硝除塵BOO項目	2×300MW	環保島	改造	281	2018年12月	2033年底

Notes:

- Shanxi Puzhou Phase I BOT Project has been under negotiation stage for buy-back from the owner, and the related BOT business has been suspended.
- 2. According to the requirements of the national environmental protection policy, the current denitrification technical direction of the project needs to be changed from the original liquid ammonia to urea by the end of 2023. After a supplementary agreement was negotiated and signed by both parties, it is expected that the investment on Shanxi Hejin BOT Project and Xinjiang Shenhuo BOT Project will be increased by approximately RMB27 million and approximately RMB6 million respectively based on the original investment amount.

#### 2.2 Water Treatment Business

During the Reporting Period, the newly signed orders for the Group's water treatment business increased significantly as compared with the same period last year. Relying on its engineering implementation experience and performance foundation in the field of water treatment, it not only achieved remarkable results in the papermaking industry, but also simultaneously achieved double zero breakthroughs in other industries. The Group successfully entered the coking saltdistribution zero-discharge sector and titanium dioxide industries, significantly increasing its market share in the field of industrial wastewater treatment, which has far-reaching significance for the expansion of the coverage of the Company's water treatment business segment. The Group also won the bids for EPC and O&M works in the external drainage deep treatment project supporting the sulfide-titanium ferro-titanium project of Inner Mongolia Guocheng Resources Comprehensive Utilization Co., Ltd., and has obtained a concession operation period of 20 years in the concentrated water salt extraction zero-discharge system project of the Lubao Industrial Park Wastewater Treatment Center, thus laying a solid foundation for the source of revenue of the Group's water treatment business. As of 31 December 2023, the Group had 14 water treatment projects in operation.

附註:

- 1. 山西蒲洲一期BOT項目已處於業主回購 洽談階段,相關BOT業務已暫停。
- 2. 根據國家環保政策要求,需要於2023 年底將該項目現用的脱銷技術路線由原 先的液氨更改為尿素。經雙方協商簽訂 補充協議,在原有的投資額基礎上,山 西河津BOT預計新增約人民幣27百萬 元,新疆神火BOT項目預計新增約人民 幣6百萬元。

#### 2.2 水處理業務

報告期內,本集團水處理業務新簽訂單較 上年同期大幅增加。憑藉本集團在水處理 領域的工程實施經驗和業績基礎,不僅在 造紙行業再創佳績,又同步在其他行業領 域實現雙[0]突破,本集團成功進軍焦化 提鹽零排領域和鈦白粉行業,為本集團在 工業廢水處理領域顯著提升市場佔有率, 對本公司水處理業務板塊佈局的延展具有 深遠意義。本集團在內蒙古國城資源綜合 利用有限公司硫鈦鐵項目配套外排水深度 處理項目中同時囊括EPC與運維,在潞寶 工業園區污水處理中心濃水提鹽零排放系 統工程項目中取得特許經營期20年,給本 集團水處理業務收益打下了堅實的基礎。 截至2023年12月31日,本集團在執行14 個水處理項目。

管理層討論與分析(續)

The following table sets forth details of the water treatment projects being implemented by the Group during the Reporting Period:

於報告期內,本集團在執行的水處理業務 項目如下:

				Expiry date of service
		Type of	Date of entering	contract/concession
No.	Project name	project	into contract	operation period
				服務合約/特許經營
序號	項目名稱	項目類型	合同簽訂時間	期限屆滿日期
			(Month/Year)	(Month/Year)
			(年/月)	(年/月)
1	Sewage Advanced Treatment and Recycle Project for Coking	Asset acquisition	June 2019	Equivalent to the service life
	Wastewater/Sewage and Renewable Resource Utilization of Shanxi Lubao Industrial Park			of the assets of the sewage treatment center
	山西潞寶工業園區焦化廢(污)水及再生資源化利用污水深度處理及回用項目	資產收購	2019年6月	等同污水處理中心資產使用壽命
2	Concentrated Water Advanced Treatment System Project of Lubao	Self-built	November 2020	Equivalent to the service life
	Industrial Park Sewage Treatment Center			of the assets of the sewage
				treatment center
	潞寶工業園區污水處理中心濃水深度處理系統項目	自建	2020年11月	等同污水處理中心資產使用壽命
3	Wastewater Zero Discharge Project for the Coking Plant of Tianjin Iron Works Co., Ltd.	EPC	August 2021	N/A
	天津鐵廠有限公司焦化廠廢水零排放項目	EPC	2021年8月	不適用
4	Wastewater Treatment System EPC Project of Binzhou Hongnuo Company	EPC	September 2021	N/A
	濱州宏諾公司廢水處置系統EPC工程項目	EPC	2021年9月	不適用
5	Technical Service Project for Yakela Sewage Treatment Station of Sinopec Northwest Oilfield Branch	O&M	October 2021	February 2024 (Note)
	中石化西北油田分公司雅克拉採出水處理技術服務項目	運維	2021年10月	2024年2月(附註)
6	Domestic Sewage Treatment and Operation Commissioned Project of Xinjiang Northwest Oilfield Drilling Team	O&M	January 2022	June 2024
	新疆西北油田鑽井隊生活污水處理生產運行委託項目	運維	2022年1月	2024年6月
7	Wastewater/Sewage Collection and Treatment Project of Changzhi	O&M	January 2022	One year from the date of
	Yuanyan Pharmaceutical Technology Co., Ltd.			receiving sewage
	長治市元延醫藥科技有限公司(廢)污水接納處理項目	運維	2022年1月	接收污水日起一年
8	Sewage Treatment and Renovation EPC Project for Pulping and Paper	EPC	April 2022	N/A
	Production of Shandong Bohui Paper Co., Ltd.			
	山東博匯紙業股份有限公司制漿造紙污水處理改造EPC項目	EPC	2022年4月	不適用

No. 序號	Project name 項目名稱	Type of project 項目類型	Date of entering into contract 合同簽訂時間 (Month/Year) (年/月)	Expiry date of service contract/concession operation period 服務合約/特許經營期限屆滿日期 (Month/Year)
9	Supplementary Agreement for Wastewater Zero Discharge Project of Coking Plant of Tianjin Iron Works Co., Ltd.	EPC	January 2023	N/A
	天津鐵廠有限公司焦化廠廢水零排放項目補充協議	EPC	2023年1月	不適用
10	Installation and Construction Project for Ozone Room and Liquid Ammonia Storage System of Lubao Industrial Park Sewage Treatment Center	EPC	February 2023	N/A
	潞寶工業園區污水處理中心臭氧間及液氨貯存系統消缺維修及安裝施工項目	EPC	2023年2月	不適用
11	Engineering Project for Concentrated Water Salt Extraction Zero Discharge System of Lubao Industrial Park Sewage Treatment Center	B00	August 2023	20 years from the date of completion of performance acceptance
	潞寶工業園區污水處理中心濃水提鹽零排放系統工程項目	B00	2023年8月	性能驗收結束之日起20年
12	System Project for Production and Operation Technical Transformation Project of Sewage Treatment SS reduction (Suspended Solids Concentration) in 2023 of Yunnan Yunjing Lin Paper Co., Ltd.	EPC	August 2023	N/A
	雲南雲景林紙股份有限公司2023年生產經營性技改項目污水處理降低SS(固體懸浮物濃度)系統項目	EPC	2023年8月	不適用
13	External Drainage Deep Treatment Project Supporting for the Iron Sulfur Titanium Project of Inner Mongolia Guocheng Resources Comprehensive Utilization Co., Ltd.	EPC+O&M	August 2023	The term of O&M is 9 years after EPC completion
	內蒙古國城資源綜合利用有限公司硫鈦鐵項目配套外排水深度處理項目	EPC+運維	2023年8月	運維期限為EPC竣工後9年
14	HRO Concentrated Water Recovery Project for Gansu Baili Jinchang Project	EPC	October 2023	N/A
	甘肅佰利聯金昌項目HRO濃水回收項目	EPC	2023年10月	不適用

Note: The service period was originally scheduled to expire in September 2024. After negotiation between both parties, the service was terminated earlier in February 2024.

附註: 根據協議原定於2024年9月服務期屆 滿,經雙方協商,於2024年2月提前終 止服務。

管理層討論與分析(續)

## 2.3 Hazardous and Solid Waste Treatment/Disposal Business

During the Reporting Period, focusing on largescale industrial production enterprises and relying on profound experience on project operation and simple and convenient integrated equipment systems, the Group's O&M Project on the Treatment of Drilling Mud Solid Waste of Sinopec Xinjiang Work Area has been put into operation smoothly; the construction of the first phase of the Cement Kiln Co-processing Hazardous and Solid Waste Treatment Project of Tangshan Yandong has been completed and a hazardous waste management license has been successfully obtained; the disposal business of the Hazardous and Solid Waste Treatment and Disposal Center of Qinghai Bogi has been operating stably, and the waste packaging and waste photovoltaic panel resource recycling project is currently under construction.

### 2.4 Dual-Carbon New Energy\* Business

During the Reporting Period, the Group continued to promote the layout of its new energy+ business, and the Concession Operation Project on Dry Quenching Coke Waste Heat Power Generation of Tianjin Iron Works was operating smoothly and generating stable income. In April 2023, the Group won the bid for the EPC General Contracting Project for Distributed Photovoltaic of Zhejiang Post, with a tentative installed capacity up to 300MW and is expected to be no less than 150MW. The 7 distributed photovoltaic projects acquired in May 2023, with a total installed capacity of approximately 21MW, have all been successfully connected to the grid for power generation, beginning to create continuous revenue for the Group. In December 2023, the Group has made another progress in the energy storage field by signing a contract for the EPC General Contracting Project for Technical Transformation of Thermal Storage Joint Frequency Modulation Energy Storage of China Resources Qiaokou Power Plant. During the Reporting Period, the dual-carbon new energy+ business projects implemented by the Group are as follows:

#### 2.3 危固廢處理處置業務

於報告期內,圍繞大型工業生產企業,以深厚的項目運營經驗和簡便的集成裝備系統為依託,本集團的中石化工新疆工區鑽井泥漿固廢治理運維項目順利投產運營;唐山燕東水泥窑協同處置危固廢處理項目一期已經建設完成並成功辦理了危險廢物經營許可證;青海博奇危固廢處理處置中心處置業務穩定運行,廢舊包裝物及廢舊光伏板資源化項目正在建設中。

### 2.4 雙碳新能源+業務

報告期內,本集團持續推進新能源+業務佈局,天津鐵廠乾熄焦餘熱發電特許經營項目穩定運營,收益穩定:2023年4月中標浙江郵政分佈式光伏EPC總承包項目,裝機容量暫定為300MW,預計不少於150MW:2023年5月收購的7個分佈式光伏項目資產,總裝機容量約21MW,均已成功併網發電,為本集團創造持續性收入:2023年12月,本集團在儲能領域再下一城,簽訂華潤橋口電廠火儲聯合調頻時。於報告期內,本集團在執行的雙碳新能源+業務項目如下:

管理層討論與	分析	(續)
--------	----	-----

No. 序號	Project name 項目名稱	Type of project 項目類型	Date of entering into contract 合同簽訂時間 (Month/Year) (年/月)	Expiry date of service contract 服務合約屆滿日期 (Month/Year)
1	Equipment Supply Project for Dry Quenching Coke Waste Heat Power Generation of Shanxi Dongyi Coal Power and Aluminum Group Coal Chemical Co., Ltd.	EP	November 2021	N/A
	山西東義煤電鋁集團煤化工有限公司乾熄焦餘熱發電設備供貨項目	EP	2021年11月	不適用
2	BOT Project for Dry Quenching Works of Tianjin Iron Works Co., Ltd.	BOT	July 2022	July 2032
	天津鐵廠有限公司幹熄焦工程BOT項目	BOT	2022年7月	2032年7月
3	EPC General Contracting Project for 300MW Distributed Photovoltaic of Zhejiang Post	EPC	April 2023	N/A
	浙江郵政300MW分佈式光伏EPC總承包項目	EPC	2023年4月	不適用
4	Wuxi Photovoltaic Project (Note)	Acquisition of equity interest	May 2023	N/A
	無錫光伏項目(附註)	股權收購	2023年5月	不適用
5	EPC General Contracting Project for Technical Transformation of Thermal Storage Joint Frequency Modulation Energy Storage of China Resources Qiaokou Power Plant	EPC	December 2023	N/A
	華潤橋口電廠火儲聯合調頻儲能技改工程EPC總包項目	EPC	2023年12月	不適用

Note: The seven distributed photovoltaic project assets acquired in May 2023, with a total installed capacity of approximately 21MW.

附註: 2023年5月收購的7個分佈式光伏項目 資產,總裝機容量約21MW。

# 3. FINANCIAL POSITION AND OPERATING 3. 財務狀況及經營業績 RESULTS

In 2023, guided and promoted by the government's policies on the reformation of environmental protection and energy structure, new energy industries such as coal-fired power, wind and solar energy storage have ushered in a period of recovery and development. The Company has also seized market opportunities and taken initiative to continuously explore into new market areas and actively developed new businesses and new clients, thereby expanding business scale and adding impetus to the Company's sustainable development. The overall production and operation of the Group have achieved good results, with revenue and net profit increasing compared with the same period last year and the asset structure remaining in sound condition.

2023年,受政府環保、能源結構改革等政策引導和推動,煤電、風光儲等新能源行業迎來了回暖和發展期,本公司也緊抓市場機遇,積極主動出擊,不斷開發新的市場領域,積極發展新業務、新客戶,從而擴大業務規模,為本公司的可持續發展增加動力。本集團的整體生產經營取得了良好的業績,收入及淨利潤較上年同期都有所增長,資產結構狀況良好。

#### Revenue

In the 2023 financial year, the Group's total revenue was RMB2,138 million, representing an increase of 12.5% from RMB1,900 million for the 2022 financial year, mainly due to the following reasons: (i) the existing orders have been carried out in an orderly manner; (ii) the increase in the number of newly operated projects in certain business sectors; and (iii) the year-on-year increase in power generation of certain O&M projects.

The Group generates revenue primarily from four operating segments: (i) flue gas treatment, (ii) water treatment; (iii) hazardous and solid waste treatment/ disposal; and (iv) dual-carbon new energy+ business. The following table sets forth a breakdown of the revenue of the Group by segment for the periods indicated.

#### 收入

於2023財政年度,本集團的收入總額為人民幣2,138百萬元,較2022財政年度的人民幣1,900百萬元增加12.5%,主要由於(i)存量訂單有序進行:(ii)部分業務板塊新增投入執行的項目數量增加:及(iii)部分運維項目發電量同比增加。

本集團主要從四個經營分部賺取收入:(i) 煙氣治理:(ii)水處理:(iii)危固廢處理處 置:及(iv)雙碳新能源+業務。下表載列本 集團於所示期間按分部劃分的收入明細。

### Segment revenue 分部收益 Year ended 31 December 截至12月31日止年度

		2023	2022	
		2023年	2022年	
		RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	
Flue gas treatment business	煙氣治理業務	1,703,875	1,510,016	
EPC	EPC	641,393	568,983	
O&M	運維	548,002	400,429	
Concession Operation	特許經營	489,618	504,104	
Of which: Construction	其中:建造	19,887	30,484	
Operation	運營	469,731	473,620	
Others	其他	24,862	36,500	
Water treatment business	水處理業務	317,583	270,878	
Hazardous and solid waste	危固廢處理處置業務			
treatment/disposal business		48,965	11,717	
Dual-carbon new energy <sup>+</sup> business	雙碳新能源+業務	67,776	107,637	
Total	總計	2,138,199	1,900,248	

For the 2023 financial year, revenue generated from the Group's flue gas treatment business segment was as follows:

於2023財政年度,本集團煙氣治理業務分部的收入如下:

Revenue from EPC business was RMB641 million, representing an increase of 12.7% from RMB569 million for the 2022 financial year, mainly due to the fact that the Group actively carried out market expansion, resulting in an increase in the business scale;

EPC業務收入為人民幣641百萬元,較2022財政年度的人民幣569百萬元增加12.7%,主要由於本集團積極進行市場拓展,業務規模增加所致;

Revenue from O&M business was RMB548 million, representing an increase of 37.0% from RMB400 million for the 2022 financial year, mainly due to the increase in the scale of the O&M business during the Reporting Period and the year-on-year increase in the power generation of certain O&M projects; and

運維業務的收入為人民幣548百萬元,較2022財政年度的人民幣400百萬元增加37.0%,主要由於報告期內運維業務規模增加及部分運維項目發電量同比增加所致;及

Revenue from concession operation business was RMB490 million, representing a decrease of 2.8% from RMB504 million for the 2022 financial year, mainly due to the completion of technical transformation of certain concession operation projects, resulting in a decrease in construction revenue as compared with the same period last year.

特許經營業務的收入為人民幣490百萬元,較2022財政年度的人民幣504百萬元減少2.8%,主要由於部分特許經營項目技改完成,較上年同期建造收入減少。

For the 2023 financial year, revenue from the Group's water treatment business segment was RMB317 million, representing an increase of 17.0% from RMB271 million for the 2022 financial year, mainly due to market expansion and the increase in EPC projects in the water treatment business, resulting in an increase in revenue.

於2023財政年度,本集團水處理業務分部的收入為人民幣317百萬元,較2022財政年度的人民幣271百萬元增加17.0%,主要由於市場拓展,水處理業務EPC項目增加,導致收入增加。

For the 2023 financial year, revenue from the Group's hazardous and solid waste treatment/disposal business segment was RMB49 million, representing an increase of 308.3% from RMB12 million for the 2022 financial year, mainly due to the resumption of normal operation of projects after the relaxation of the control measures and policies for COVID-19 and the completion of the environmental protection inspection during the Reporting Period.

於2023財政年度,本集團危固廢處理處置業務分部的收入為人民幣49百萬元,較2022財政年度的人民幣12百萬元增加308.3%,主要由於在新冠疫情控制措施及政策放寬及環保檢查結束後,報告期內項目正常運行。

For the 2023 financial year, revenue from the Group's dual-carbon new energy<sup>+</sup> business segment was RMB68 million, representing a decrease of 37.0% from RMB108 million for the 2022 financial year, mainly because (i) certain projects were completed and put into operation, resulting in a decrease in construction revenue; and (ii) the operating EPC projects were near to completion, while newly signed projects were still in early stages of construction, resulting in a decrease in the scale of revenue.

於2023財政年度,本集團雙碳新能源+業務分部的收入為人民幣68百萬元,較2022財政年度的人民幣108百萬元減少37.0%,主要由於(i)部分項目完工投運,建造收入減少;及(ii)EPC在執行項目接近尾期,新簽項目尚處於建設初期,收入規模減少。

#### Cost of Sales and Services

For the 2023 financial year, the Group's cost of sales and services was RMB1,702 million, representing an increase of 12.8% from RMB1,509 million for the 2022 financial year, mainly due to (i) the existing orders have been carried out in an orderly manner; (ii) the increase in the number of newly operated projects in certain business sectors; and (iii) the increase in power generation and labor cost of certain O&M projects.

For the 2023 financial year, the cost of sales and services of the Group's flue gas treatment business segment are as follows:

The cost of sales and services for EPC business amounted to RMB577 million, representing an increase of 7.9% from RMB535 million for the 2022 financial year, mainly due to the Group actively carrying out market expansion, resulting in the increase in the business scale and hence the increase in costs:

The cost of sales and services for O&M business amounted to RMB410 million, representing an increase of 43.4% from RMB286 million for the 2022 financial year, mainly due to (i) the increase in the scale of O&M business; and (ii) the increase in power generation and labor cost of certain O&M projects; and

### 銷售及服務成本

於2023財政年度,本集團的銷售及服務 成本為人民幣1,702百萬元,較2022財政 年度的人民幣1,509百萬元增加12.8%, 主要由於(i)存量訂單有序進行:(ii)部分業 務板塊新增投入執行的項目數量增加;及 (iii)部分運維項目發電量及人工成本增加。

於2023財政年度,本集團煙氣治理業務分部的銷售及服務成本如下:

EPC業務的銷售及服務成本為人民幣577 百萬元,較2022財政年度的人民幣535百 萬元增加7.9%,主要由於本集團積極進行 市場拓展,業務規模增加導致成本增加;

運維業務的銷售及服務成本為人民幣410 百萬元,較2022財政年度的人民幣286百 萬元增加43.4%,主要由於(i)運維業務規 模增加;及(ii)部分運維項目發電量及人工 成本增加;及

The cost of sales and services for concession operation business amounted to RMB372 million, representing a decrease of 1.1% from RMB376 million for the 2022 financial year, mainly due to the completion of technical transformation of certain concession operation projects, resulting in a decrease in construction projects as compared with the same period last year.

特許經營業務的銷售及服務成本為人民幣 372百萬元,較2022財政年度的人民幣 376百萬元減少1.1%,主要由於部分特許 經營項目技改完成,較上年同期建造工程 減少。

For the 2023 financial year, the cost of sales and services for water treatment business segment was RMB269 million, representing an increase of 26.3% from RMB213 million for the 2022 financial year, mainly due to the increase in EPC projects of the water treatment business after market expansion, resulting in a corresponding increase in cost.

於2023財政年度,水處理業務的銷售及服務成本為人民幣269百萬元,較2022財政年度的人民幣213百萬元增長26.3%,主要由於市場拓展,水處理業務EPC項目增加,成本相應增加。

For the 2023 financial year, the cost of sales and services for hazardous and solid waste treatment/disposal business segment was RMB31 million, representing an increase of 138.5% from RMB13 million for the 2022 financial year, mainly due to the normal operation of projects during the Reporting Period after the relaxation of the control measures and policies for COVID-19 and the completion of the environmental protection inspection.

於2023財政年度,危固廢處理處置業務的銷售及服務成本為人民幣31百萬元,較2022年財政年度的人民幣13百萬元增加138.5%,主要由於在新冠疫情控制措施和政策放寬及環保檢查結束後,報告期內項目正常運行。

For the 2023 financial year, the cost of sales and services for dual-carbon new energy\* business segment was RMB43 million, representing a decrease of 49.4% from RMB85 million for the 2022 financial year, mainly because (i) the projects were completed and put into operation, resulting in a decrease in construction cost; and (ii) the operating EPC projects were near to completion, while newly signed projects were still in early stages of construction, resulting in a decrease in cost.

於2023財政年度,雙碳新能源+業務的 銷售及服務成本為人民幣43百萬元,較 2022財政年度的人民幣85百萬元減少 49.4%,主要由於(i)項目完工投運,建造 成本減少:及(ii) EPC在執行項目接近尾 期,新簽項目尚處於建設初期,成本減 少。

管理層討論與分析(續)

### **Gross Profit and Gross Profit Margin**

For the 2023 financial year, the Group's gross profit was RMB436 million, representing an increase of 11.5% from RMB391 million for the 2022 financial year, and the gross profit margin was 20.4%, basically remaining stable from last year, mainly because (i) the existing orders have been carried out in an orderly manner; (ii) additional contracts were signed for certain EPC projects; and (iii) the increase in the number of EPC projects and O&M projects in operation during the Reporting Period resulted in the increase in gross profit as compared with last year.

The following table sets forth the Group's gross profit and gross profit margin for each of the business segment for the periods indicated:

### 毛利及毛利率

於2023財政年度,本集團的毛利為人民幣436百萬元,較2022財政年度的人民幣391百萬元增長11.5%,毛利率為20.4%,與上年度基本持平,主要由於本集團(i)存量項目正常有序開展;(ii)部分EPC項目簽訂增補合同;及(iii)報告期內,在執行EPC項目和運維項目數量增加,毛利較上年增加。

下表載列本集團於所列期間各業務分部的 毛利及毛利率:

	Year ended 31 December 2023 截至2023年 12月31日止年度		Year ended 31 December 2022 截至2022年 12月31日止年度	
		Gross Profit		Gross Profit
		Margin 毛利率		Margin 毛利率
	RMB'000 人民幣千元	<b>%</b> 百分比	RMB'000 人民幣千元	% 百分比
煙氣治理業務				
EPC	64,277	10.0	33,804	5.9
運維	137,944	25.2	113,971	28.5
特許經營	117,775	24.1	128,126	25.4
其中:建造	200	1.0	244	0.8
運營	117,575	25.0	127,882	27.0
其他	24,787	99.7	35,744	97.9
水處理業務	48,028	15.1	58,084	21.4
危固廢處理處置業務				
	18,422	37.6	(935)	(8.0)
雙碳新能源+業務				
	24,867	36.7	21,984	20.4
<b>/쇼 ∸ l</b>	400 400	00.4	000 770	20.6
	EPC 運維 特許經營 其中:建造 運營 其他 水處理業務 危固廢處理處置業務	RMB'000 人民幣千元         煙氣治理業務       64,277         EPC       64,277         運維       137,944         特許經營       117,775         其中:建造       200         運營       117,575         其他       24,787         水處理業務       48,028         危固廢處理處置業務       18,422         雙碳新能源・業務       24,867	マスター	日本

For the 2023 financial year, the gross profit of the Group's flue gas treatment business segment is as follows:

於2023財政年度,本集團煙氣治理業務分部的毛利如下:

The gross profit of EPC business was RMB64 million, representing an increase of 88.2% from RMB34 million for the 2022 financial year, mainly due to (i) the increase in the scale of the EPC business after market expansion; and (ii) additional contracts were signed for certain EPC projects, resulting in an increase in gross profit;

EPC業務的毛利為人民幣64百萬元,較2022財政年度的人民幣34百萬元增加88.2%,主要由於(i)市場拓展,EPC業務規模增加:及(ii)部分EPC項目簽訂增補合同,導致毛利增加;

The gross profit of O&M business was RMB138 million, representing an increase of 21.1% from RMB114 million for the 2022 financial year, mainly due to (i) the increase in the scale of O&M business in operation after market expansion; and (ii) the increase in power generation of certain O&M projects, resulting in an increase in gross profit; and

運維業務的毛利為人民幣138百萬元,較2022財政年度的人民幣114百萬元增加21.1%,主要由於(i)市場拓展,在執行運維業務規模增加;及(ii)部分運維項目發電量增加,導致毛利增加;及

The gross profit of the concession operation business was RMB118 million, representing a decrease of 7.8% from RMB128 million for the 2022 financial year, mainly due to the fact that certain concession projects entered the maintenance period and the cost increased, resulting in a decrease in gross profit.

特許經營業務的毛利為人民幣118百萬元,較2022財政年度的人民幣128百萬元減少7.8%,主要由於部分特許項目進入檢修期,成本增加,導致毛利減少。

For the 2023 financial year, the gross profit of the Group's water treatment business segment was RMB48 million, representing a decrease of 17.2% from RMB58 million for the 2022 financial year, mainly due to (i) the increase in the proportion of revenue from EPC projects; and (ii) adjustment in the water price settlement method for certain projects, resulting in a decrease in gross profit.

於2023財政年度,本集團水處理業務分部的毛利為人民幣48百萬元,較2022財政年度的人民幣58百萬元減少17.2%,主要由於(i) EPC項目收入佔比增加;及(ii)部分項目水價結算方式調整,導致毛利減少。

For the 2023 financial year, the gross profit of the Group's hazardous and solid waste treatment/disposal business segment was RMB18 million, which increased RMB19 million from negative RMB1 million for the 2022 financial year, mainly due to the normal operation of projects during the Reporting Period after the relaxation of the control measures and policies for COVID-19 and the completion of the environmental protection inspection.

於2023財政年度,本集團危固廢處理處置業務分部的毛利為人民幣18百萬元,較2022財政年度的人民幣負1百萬元增加人民幣19百萬元,主要由於在新冠疫情控制措施和政策放寬及環保檢查結束後,報告期內項目正常運行。

For the 2023 financial year, the gross profit of the Group's dual-carbon new energy<sup>+</sup> business segment was RMB25 million, representing an increase of 13.6% from RMB22 million for the 2022 financial year, mainly due to (i) certain projects were completed and put into operation in the second half of 2022, shifting from a construction period with lower gross profit to an operation period with higher gross profit; and (ii) new operating projects were added, resulting in an increase in gross profit.

於2023財政年度,本集團雙碳新能源+業務分部的毛利為人民幣25百萬元,較2022財政年度的人民幣22百萬元增長13.6%;主要由於(i)部分項目於2022年下半年建成投運,由毛利較低的建造期進入毛利較高的運營期;及(ii)新增加運營項目,毛利增加。

#### Other Income and Other Gains

For the 2023 financial year, other income and other gains and losses consist primarily of interest income, investment gains, other gains and non-operating income

For the 2023 financial year, the Group's other income and other gains, net were RMB59 million, representing a decrease of RMB156 million as compared with RMB215 million for the 2022 financial year, mainly attributable to the fact that the adjustment of the acquisition consideration for Qinghai Boqi was completed in 2022, while there was no material adjustment in 2023.

### **Selling and Distribution Expenses**

For the 2023 financial year, the Group's selling and distribution expenses were RMB25 million, representing an increase of RMB5 million as compared with RMB20 million for the 2022 financial year, with the ratio of selling and distribution expenses to revenue increasing to 1.2% for the 2023 financial year from 1.1% for last year, mainly due to the increase in market expansion expenses.

#### 其他收入及其他收益

於2023財政年度,其他收入及其他收益及 虧損主要包括利息收入、投資收益、其他 收益及營業外收入等。

於2023財政年度,本集團其他收入及其他收益淨額為人民幣59百萬元,較2022財政年度的人民幣215百萬元減少156百萬元,主要由於青海博奇收購代價的調整事項已於2022年度完成,而2023年度無重大調整事項。

### 銷售及分銷開支

於2023財政年度,本集團銷售及分銷開支 為人民幣25百萬元,較2022財政年度人 民幣20百萬元增加人民幣5百萬元,銷售 及分銷開支佔收入比率由上年同期1.1%升 至2023財政年度的1.2%,主要由於市場 拓展費用增加。

### **Administrative Expenses**

For the 2023 financial year, the Group's administrative expenses amounted to RMB102 million, representing an increase of RMB12 million as compared with RMB90 million for the 2022 financial year. The ratio of administrative expenses to revenue increased to 4.8% for the 2023 financial year from 4.7% for the 2022 financial year, mainly due to (i) the increase in the scale of administrative expenses due to mergers and acquisitions and the establishment of new operating entities; and (ii) the increase in certain labor costs.

### Research and Development ("R&D") Expenses

For the 2023 financial year, the Group's R&D expenses amounted to RMB56 million, representing a decrease of RMB3 million as compared with RMB59 million for the 2022 financial year. The ratio of R&D expenses to revenue decreased from 3.1% for the same period last year to 2.6% for the 2023 financial year.

#### **Finance Costs**

The Group's finance costs consisted of interest expenses on bank borrowings, other borrowings and lease liabilities. For the 2023 financial year, the Group's finance costs were RMB14 million, remaining unchanged as compared with RMB14 million for the 2022 financial year.

### **Gearing Ratio**

The gearing ratio is calculated as a percentage of the Group's total liabilities over the Group's total assets. For the 2023 financial year, the Group's gearing ratio was 38.9%, decreased by 0.8 percentage points from 39.7% for the same period last year.

#### 行政開支

於2023財政年度,本集團的行政開支為人民幣102百萬元,較2022財政年度人民幣90百萬元增加人民幣12百萬元,行政開支佔收入比率由上年同期的4.7%升至2023財政年度的4.8%,主要由於(i)併購和成立新經營實體,行政開支規模增加;及(ii)部分人工成本有所增加。

### 研究及開發(「研發」)開支

於2023財政年度,本集團的研發開支為人 民幣56百萬元,較2022財政年度人民幣 59百萬元減少人民幣3百萬元,研發開支 佔收入比率由上年同期的3.1%降至2023 財政年度的2.6%。

#### 財務成本

本集團的財務費用為銀行借款及其他借款 和租賃負債的利息開支。於2023財政年 度,本集團的財務費用為人民幣14百萬 元,與2022財政年度人民幣14百萬元持 平。

#### 資產負債比率

資產負債比率乃根據本集團的負債總額佔本集團的總資產的百分比釐定。於2023 財政年度,本集團的資產負債比率為38.9%,較上年同期的39.7%減少了0.8個百分點。

#### **Income Tax Expenses**

The income tax expenses of the Group for the 2023 financial year was RMB37 million, increased by 85.0% from RMB20 million for the 2022 financial year, mainly due to the increase in profit before tax of the Group for the Reporting Period.

#### Profit for the Year

For the 2023 financial year, the Group recorded a profit for the year of RMB237 million, representing an increase of RMB81 million from RMB156 million for the 2022 financial year. The increase was mainly due to (i) the increase in revenue of various business sectors, resulting in an increase in gross profit; (ii) the increase in government grants during the Reporting Period; and (iii) the increase in investment income of financial assets at fair value through profit or loss.

### **Profit Attributable to Owners of the Company**

For the 2023 financial year, profit attributable to owners of the Company was RMB240 million, representing an increase of RMB88 million as compared with RMB152 million for the 2022 financial year.

### **Liquidity and Capital Resources**

Taking into account the financial resources available to the Group, including cash and cash equivalents on hand, cash generated from operations and available facilities of the Company, and after diligent and careful enquiries, the Directors are of the view that the Group has sufficient working capital required for the Group's operations at present and for the year ending 31 December 2024.

### **Cash Flows**

At of 31 December 2023, the Group's bank balances and cash amounted to RMB349 million, representing a decrease of RMB53 million as compared with RMB402 million as of 31 December 2022, mainly due to (i) cash outflows during the construction period of certain investment projects; and (ii) cash outflows from acquisitions of operating entities during the Reporting Period.

#### 所得税開支

本集團於2023財政年度的所得稅開支為人民幣37百萬元,較2022財政年度的人民幣20百萬元增加85.0%,主要由於本集團報告期內除稅前溢利增加所致。

#### 年內溢利

於2023財政年度,本集團年內溢利為人民幣237百萬元,較2022財政年度人民幣156百萬元增加了人民幣81百萬元。主要由於(i)部分業務領域收入增加,導致毛利增加:(ii)報告期內政府補助有所增加;及(iii)按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產的投資收益增加。

#### 本公司擁有人應佔溢利

於2023財政年度,本公司擁有人應佔溢利 為人民幣240百萬元,較2022財政年度人 民幣152百萬元增加了人民幣88百萬元。

### 流動資金及資本來源

考慮到本集團可動用的財務資源(包括本公司手頭的現金及現金等價物、經營所得現金及可動用融資,並審慎及仔細查詢後,董事認為本集團擁有充足營運資金,滿足本集團目前及截至2024年12月31日止年度的經營需求。

### 現金流量

於2023年12月31日,本集團的銀行結餘及現金為人民幣349百萬元,較截至2022年12月31日的人民幣402百萬元減少人民幣53百萬元,主要由於報告期內(i)部分投資項目建設期現金流出;及(ii)收購經營實體現金流出。

### **Capital Expenditure**

The capital expenditure of the Group comprises expenditures on the acquisition and construction of investment projects as well as equity investment. For the 2023 financial year, the total capital expenditure of the Group was RMB144 million, representing a decrease of 26.2% as compared with RMB195 million for the 2022 financial year.

### **Contingent Liabilities**

As of 31 December 2023, the Group did not have any material contingent liabilities.

### Pledge of the Group's Assets

As of 31 December 2023, the Group's bank borrowing of RMB43 million was secured by mortgage of certain properties and land use rights owned by the Group.

Jinggangshan Boqi, a subsidiary of the Company, as the lessee, had entered into a finance lease arrangement (the "Finance Lease Agreement") with CITIC Financial Leasing Co., Ltd. ("CITIC Leasing"). Beijing Boqi had pledged all its equity interests in Jinggangshan Boqi and the service fee receivables under the Jinggangshan Boqi service concession agreement to CITIC Leasing to guarantee its liabilities under the Finance Lease Agreement.

Handan Boqi Environmental Technology Co., Ltd. (邯鄲 博奇環保科技有限公司) ("Handan Boqi"), a subsidiary of the Company, as the lessee, had entered into a finance lease arrangement (the "Finance Lease Agreement") with Jiangsu Financial Leasing Co., Ltd. (the "Jiangsu Financial Leasing"). Beijing Boqi had pledged all its equity interests in Handan Boqi and the service fee receivables under the Handan Boqi Service Concession Agreement to Jiangsu Financial Leasing to guarantee its liabilities under the Finance Lease Agreement.

#### 資本開支

本集團的資本開支主要包括購置和建設投資項目及股權投資。於2023年財政年度,本集團的資本開支總額為人民幣144百萬元。較2022財政年度的人民幣195百萬元減少26.2%。

### 或然負債

於2023年12月31日,本集團並無重大或 然負債。

#### 本集團資產抵押

於2023年12月31日,本集團銀行借款中人民幣43百萬元以擁有的部分房產及土地使用權提供抵押擔保。

本集團的附屬公司井岡山博奇作為承租 人,與中信金融租賃有限公司(「中信租 賃」)訂立融資租賃安排(「融資租賃協 議」)。北京博奇將其持有的井岡山博奇的 全部股權及井岡山博奇服務特許經營協議 項下的服務費應收款項質押予中信租賃, 以擔保融資租賃協議項下的責任。

本集團的附屬公司邯鄲博奇環保科技有限公司(「邯鄲博奇」)作為承租人,與江蘇金融租賃有限公司(「江蘇金融租賃」)訂立融資租賃安排(「融資租賃協議」)。北京博奇將其持有的邯鄲博奇的全部股權及邯鄲博奇服務特許經營協議項下的服務費應收款項質押予江蘇金融租賃,以擔保融資租賃協議項下的責任。

#### 4. RISK FACTORS AND RISK MANAGEMENT

Risks on environmental protection and pollution control policies

The Group provides substantially all of its environmental protection services to customers in the PRC. and the development of its businesses is greatly dependent on the pollution preventive policies of the PRC. Environmental protection industry is one of the major industries that benefit from the constant support of the PRC governments. The demand for the Group's environmental protection services and the revenue generated from are directly linked with the environmental protection requirements imposed on the current and potential customers of the Group. However, there can be no assurance that the specific favourable policies which are currently available will continue to exist. In addition, these policies and incentives may attract additional new market entrants to enter the market, and may also encourage the market entrants to provide other products or services with greater pollution control effects than the products and services of the Group. Therefore, there is no assurance that the Group will directly benefit from the changed industry policies. However, as the leader of the independent comprehensive flue gas treatment service provider in China, the Group will seize market opportunities to further cover the entire industrial chain of the flue gas treatment industry and explore potential markets. At the same time, the Group will actively develop new markets in non-electricity industries such as steel, petrochemicals and electrolytic aluminum, and develop environmental protection businesses such as industrial wastewater treatment, hazardous and solid waste treatment/disposal and dual-carbon new energy+, with a view to achieving the sustainable development of the Group's business.

### 4. 風險因素及風險管理

環保及污染防治政策的風險

本集團向中國客戶提供絕大部分環保服 務,且其業務發展在很大程度上取決於中 國的污染防治政策。環保行業是受惠於 中國政府持續支持的主要行業之一。對本 集團環保服務的需求以及於該服務產生的 收益與施加於本集團現有及潛在客戶的環 保規定直接相關。然而,本集團無法保證 目前享有的特定優惠政策將繼續存在。此 外,該等政策及激勵措施或會吸引其他新 商家進入市場,並可能鼓勵污染防治效果 較本集團的產品及服務更好的其他產品或 服務。因此,無法保證本集團將直接受惠 於已變更的行業政策。然而,本集團作為 中國獨立煙氣處理綜合服務提供者的領導 者,將把握市場機遇,以進一步涵蓋煙氣 處理行業的全產業鏈及深挖潛在市場,同 時,積極發展鋼鐵、石化、電解鋁等非電 行業新領域市場,開拓工業廢水處理、 危固廢處理處置、雙碳新能源+等環保業 務,以期實現本集團業務的可持續發展。

### **Liquidity Risks**

The Group's ability to generate adequate cash inflows from operating activities in the future will depend on the schedule of its projects and payment arrangement, its ability to recover receivables in a timely manner and the credit terms it can obtain. If the Group is not able to generate sufficient cash flows from its operations, the Group's development prospects may be materially and adversely affected. Ultimate responsibility for liquidity risk management rests with the Directors, who have established an appropriate liquidity risk management framework for the funding needs in the short, medium and long term and the Group's liquidity management requirements. The Group manages liquidity risk by various measures, such as maintaining adequate reserves, banking facilities and reserving bank facilities and continuously monitoring forecast and actual cash flows, as well as the comparison of maturity profile between financial assets and liabilities.

#### **Credit Risks**

The credit risk primarily arises from trade and notes receivables, receivables under concession arrangement, bank balance and cash, pledged bank deposit, contract assets, debt instrument at fair value through other comprehensive income, other receivables and amounts due from related parties. Due to the nature of business of the Group, the Group has significant concentration of credit risk on a small number of customers and the financial guarantee provided by the Group. As at 31 December 2023, the aggregated amount of the Group's trade receivables of the top five customers was RMB491 million, representing 39.3% of the total trade receivables of the Group as at 31 December 2023. The Group's concentration of credit risk by geographical locations is solely in the PRC, and the Group has a credit policy in place and the exposure to these credit risks are monitored on an ongoing basis.

#### 流動資金風險

#### 信貸風險

管理層討論與分析(續)

### Foreign Exchange and Conversion Risks

Almost all of the Group's operating activities are carried out in the PRC with most of the transactions denominated in RMB. The Group is exposed to foreign exchange and conversion risks primarily through its sales and procurement transactions that are denominated in currencies other than RMB. In addition. RMB is not freely convertible into foreign currencies and the conversion of RMB into foreign currencies is subject to rules and regulations of the foreign exchange control promulgated by the PRC Government. The Group does not have a foreign currency hedging policy. However, the Board will monitor the Group's foreign exchange exposure closely and may, depending on the circumstances and trend of foreign currency, consider adopting significant foreign currency hedging policy in the future.

### 5. THE GROUP'S FUTURE OUTLOOK

Under the guidance of the Group's business development plan relating to the "14th Five-Year Plan", we have positioned the two major sectors of "environmental governance and dual-carbon new energy+" as our dual development path, with a focus on advantageous industries and subdivided sectors. Through five years of development, the Group has formed three development channels of "existing business, emerging business and exploring business", and gradually realizes the development pattern of the integration of the four business segments, "gas, water, solid and dual-carbon new energy+", striving to develop into a highly competitive domestic first-class trident platform comprising "environmental protection and dualcarbon management platform, O&M service technology platform and capital investment and financing platform".

#### 外匯與貨幣兑換風險

本集團幾乎所有經營業務均在中國進行, 且大部分交易以人民幣計值。本集團所面 對的外匯及兑換風險主要來自以人民幣以 外的其他貨幣所進行的銷售及採購業務。 此外,人民幣不可自由兑換為外幣,而且 將人民幣兑換為外幣須受中國政府頒佈的 外匯管制規則及條例規限。本集團並無外 幣對沖政策。然而,董事將密切監察本集 團的外匯風險,並可能於日後視乎外幣的 情況及走勢考慮採納重大外幣對沖政策。

### 5. 本集團未來的展望

在本集團「十四五」業務發展規劃的指引下,我們定位「環境治理、雙碳新能源+」兩大板塊雙發展通道,聚焦優勢行業,專注細分領域,通過五年的發展,形成『存量業務、新興業務、探索業務』三個發展通道,逐步實現「氣一水一固一雙碳新能源+」四位一體的發展格局,致力發展成為極具競爭力的國內一流的「環保雙碳管理平台、運營服務科技平台及資本運作投融平台」三型平台。

The Group strives to formulate effective measures to achieve its development goal in each phase, and steadily promote the strategic layout of each business. Relying on the technology and experience of existing projects, the Group will stabilize the scale of the flue gas treatment business to form a solid foundation for the Group and provide effective support for the Group's transformation. The Group will allocate more resources to the water treatment business and actively expand the market share of the hazardous and solid waste treatment/disposal business. The Group will achieve rapid business growth through investment, mergers and acquisitions and technical cooperation to form a substitute basis, thus providing an additional growth driver to create new profit sources for the Group. The Group will accelerate the promotion of new energy business, target the segmentation field track, and will plan its business deployment in advance to form a supporting basis with a view to continuously providing momentum for the Group's development.

本集團着力制定實現每個階段性發展目標的有效舉措,穩步推動每項業務戰略佈局。憑藉現有項目的技術和經驗,穩固煙氣治理業務規模,形成本集團「基本盤」,為本集團轉型提供有效支撐:加大對區處置業務的資源投入,積極開拓危固廢處置業務的市場份額,通過投資、併惠工業務的方式實現業務快速增大大統立集團「替代盤」,為本集團發展戰略,提前進行業務佈局,形成本集團「支撐盤」,為本集團發展提供持續動力。

The Group will continue to promote refined management and optimize human resources, as well as strengthen the construction of the corporate system and use digital technology to build a comprehensive intelligent management platform in order to improve management efficiency. Emphasizing on high authorization from management, strict assessment and incentive schemes, we will comprehensively improve our system management and control capabilities, and use refined management as a means to provide strong support and guarantee for the development of the Group. Focusing on the business development and transformation of the Group, we will optimize the organizational structure and workforce, activate organizational vitality, strengthen internal control mechanisms, standardize corporate governance and improve internal incentive mechanisms, so as to create a sound corporate platform to attract high-caliber talents.

持續推進精細管理,優化人力保障。加強本集團體系建設,利用數字化技術,建設綜合智能管理平台,提升管理效率。「高授權、嚴考核、重激勵」為理念為理念為理念為其理念,以精細化管理和人人,為本集團發展提供強有力的支撐。圍繞本集團的業務發展與轉型,優化組織架構及人員編製,激活組織活力,部當人才。

The Group will adhere to innovation-driven development and increase its R&D efforts. Against the backdrop of "Carbon Peaking and Carbon Neutrality", the technological R&D and innovation efforts of the Group will be more focused on new business sectors while expanding into other subdivided areas. Through the combination of technical cooperation and independent R&D, the Group will improve its own technological innovation capabilities and continuously achieve technological upgrades and breakthroughs to enhance its key technologies. By integrating resources such as technology, talents and markets, and taking into account specific business difficulties and needs, we will accelerate the transformation and application of technology and R&D results to build an advanced, scientific, standardized and high-quality low-carbon environmental protection service system.

Leveraging the power of the capital market, the Group will strive to realize industrial transformation and upgrading. The Group will optimize the industrial layout by various means, including the introduction of strategic shareholder resources, investment, mergers and acquisitions and multi-channel fundraising. Focusing on its development strategy, the Group will effectively expand its new businesses through investment, mergers and acquisitions. The Group will also introduce professional institutions to provide funds for mergers and acquisitions in the industry, which will be conducive to the transformation and synergy of the Group's business.

堅持創新驅動發展,加大研發力度。在 「碳達峰◆碳中和」背景下,本集團的技術 研發創新方向將更加聚焦新業務領域,同 時向其他細分領域拓展。通過技術合作和 自主研發相結合的方式,提升自身技術創 新能力,不斷實現技術升級和突破,打好 關鍵核心技術攻堅戰。通過整合技術、打 才、市場等資源,結合具體業務難點和 求,加快技術和研發成果的轉化和應用, 構建先進科學、規範優質的低碳環保服務 體系。

借助資本市場力量,實現產業轉型升級。 通過引入戰略股東資源、投資併購、多渠 道資金募集等不同方式,優化產業佈局。 圍繞本集團發展戰略,通過投資併購形成 新業務的有效擴張;引入專業機構,建立 產業併購基金,助力本集團業務轉型和業 務協同。

### SIGNIFICANT INVESTMENTS HELD, MATERIAL 持有的重大投資、重大收購事項及出售事項 **ACQUISITIONS AND DISPOSALS**

From 27 April 2022 to 21 February 2023, the Company conducted a series of on-market transactions to dispose of an aggregate of 19,619,000 shares of China Risun Group Limited (中國旭陽集團有限公司) ("CRGL") (representing approximately 0.44% of the total issued CRGL's shares as of 23 February 2023) at an aggregate consideration of approximately HK\$75.48 million (excluding transaction costs), representing an average price of approximately HK\$3.85 per CRGL's share. The consideration of each of the disposals represented the prevailing market prices of the CRGL's shares at the respective time of each of the disposals and, after deducting transaction costs, was received by the Company in cash on settlement. Upon settlement of the disposals, the Group will cease to hold any CRGL's shares. For further details, please refer to the announcement of the Company dated 23 February 2023.

On 12 May 2023, Beijing Bogi (the "Purchaser"), a whollyowned subsidiary of the Company, and Wuxi Huadong Electric Power Equipment Co., Ltd. (無錫市華東電力設備有限公司) (the "Vendor"), entered into the equity transfer agreement (the "Equity Transfer Agreement"), pursuant to which the Purchaser agreed to acquire, and the Vendor agreed to sell, 51% of the equity interest of the Wuxi Huadong No.1 Smart Energy Co., Ltd. (無錫華東壹號智慧能源有限公司) (the "Target Company") at a total consideration of RMB11.26 million. The Target Company is a company incorporated in the PRC specializing in operation of distributed photovoltaic investment. Upon completion of the Equity Transfer Agreement, 51% of the equity interest of the Target Company shall be held by the Purchaser and therefore the Target Company shall become a non-wholly-owned subsidiary of the Company. Pursuant to the Equity Transfer Agreement, the Vendor guarantees to the Purchaser that the net profit before tax of the Target Company for the period from 15 February 2023 to 31 December 2023, the year ending 31 December 2024 and the year ending 31 December 2025 (the "Guarantee Period") shall be no less than RMB2.50 million, RMB4.13 million and RMB4.07 million, respectively (the "Target Profit Guarantee"). If the

於2022年4月27日至2023年2月21日,本公司進 行一連串場內交易,以總代價約75.48百萬港元 (不包括交易成本)出售合共19,619,000股中國旭 陽集團有限公司(「旭陽」)股份(佔於2023年2月 23日的已發行旭陽股份總數約0.44%),相當於 平均價格為每股旭陽股份約3.85港元。各出售事 項的代價指於各出售事項各自時間旭陽股份的現 行市價,而經扣除交易成本後由本公司於結算時 以現金收取。於出售事項結算後,本集團將不再 持有任何旭陽股份。有關進一步詳情,請參閱本 公司日期為2023年2月23日之公告。

於2023年5月12日,北京博奇(「買方」)(本公 司的全資附屬公司)與無錫市華東電力設備有限 公司(「賣方」)訂立股權轉讓協議(「股權轉讓協 議」),據此,買方同意收購而賣方同意出售無錫 華東壹號智慧能源有限公司(「目標公司」)的51% 股權,總代價為人民幣11.26百萬元。目標公司 為一家於中國註冊成立的專業從事分佈式光伏投 資營運的公司。於股權轉讓協議完成後,目標公 司的51%股權將由買方持有,因此,目標公司將 成為本公司的非全資附屬公司。根據股權轉讓協 議,賣方向買方保證,目標公司於2023年2月15 日至2023年12月31日止期間、截至2024年12月 31日止年度及截至2025年12月31日止年度(「保 證期」)的除税前淨利潤分別不少於人民幣2.50 百萬元、人民幣4.13百萬元及人民幣4.07百萬元 (「目標利潤保證」)。倘目標公司未能達成目標利 潤保證,不足部分須由賣方於相關財政年度的會 計師報告發出後30日內以現金補足。倘保證期內 實際淨利潤超出目標利潤保證,超出部分應由買 方與賣方以3:7的基準按比例攤分。買方與賣方 亦協定,倘保證期內實際除稅前淨利潤在目標利 潤保證的95%至105%範圍內,即被視為已達成

Target Company fails to satisfy the Target Profit Guarantee, the shortfall shall be made up by the Vendor in cash within 30 days of the issuance of the accountants' report for the relevant financial year. If the actual net profit before tax for the Guarantee Period exceeds the Target Profit Guarantee, the excess shall be shared proportionally between the Purchaser and the Vendor on a 3:7 basis. It was also agreed between the Purchaser and the Vendor that, if the actual net profit before tax for the Guarantee Period is within the range of 95% to 105% of the Target Profit Guarantee, the Target Profit Guarantee shall be deemed to be satisfied, therefore no shortfall shall be made up and no excess shall be shared. During the Reporting Period, the corresponding Target Profit Guarantee was satisfied. For further details, please refer to the announcement of the Company dated 12 May 2023.

目標利潤保證,因此不足部分無需補足,超出部分也不會攤分。於報告期內,相關目標利潤保證已經達成。有關進一步詳情,請參閱本公司日期為2023年5月12日之公告。

On 27 October 2023, Beijing Bogi entered into Yangxi #1-#2 facilities asset transfer of desulfurization and denitrification projects agreement (the "Yangxi #1-#2 Facilities Asset Transfer of Desulfurization and Denitrification Projects Agreement") with Guangdong Huaxia Electric Development Co., Ltd ("Guangdong Huaxia Electric") and Yangxi Haibin Electric Power Development Co., Ltd ("Yangxi Electric") in relation to, among others, acquisition of the #1-#2 desulfurization and denitrification facilities then owned by Yangxi Electric ("Yangxi #1-#2 Facilities") (except for land) by Beijing Boqi from Yangxi Electric (the "Acquisition"). The consideration of the Acquisition was approximately RMB154.26 million (excluding tax, being RMB174.31 million with tax included), which was determined by the parties after arm's length negotiation with reference to the asset value of Yangxi #1-#2 Facilities of approximately RMB159.03 million (excluding tax) as at 30 September 2023 appraised by an independent valuer. Completion shall take place when Yangxi Electric receives the entire consideration and completes the asset delivery procedures in accordance with Yangxi #1-#2 Facilities Asset Transfer of Desulfurization and Denitrification Projects Agreement. Upon completion, Beijing Boqi shall own all the rights and interest (except for land) in Yangxi #1-#2 Facilities. For further details, please refer to the Company's announcement dated 27 October 2023 and circular dated 12 December 2023.

於2023年10月27日,北京博奇與廣東華廈電力 發展有限公司(「廣東華廈電力」)及陽西海濱電 力發展有限公司(「陽西電力」)訂立1-2號陽西設 施脱硫脱硝項目資產轉讓協議(「1-2號陽西設施 脱硫脱硝項目資產協議」),內容有關(其中包括) 北京博奇自陽西電力收購當時由陽西電力擁有的 1-2號脱硫脱硝設施(「1-2號陽西設施」)(土地除 外)(「收購事項」)。收購事項的代價約為人民幣 154.26百萬元(不含税,含税即為人民幣174.31 百萬元),由訂約方經參考獨立估值師評估的1-2 號陽西設施於2023年9月30日的資產價值約人民 幣159.03百萬元(不含稅)後公平磋商釐定。根 據1-2號陽西設施脱硫脱硝項目資產轉讓協議, 當陽西電力收到全部代價並完成資產交割手續時 交易完成。完成後,北京博奇應擁有1-2號陽西 設施的所有權利及權益(土地除外)。有關詳情, 請參閱本公司日期為2023年10月27日的公告及 2023年12月12日的通函。

Save as disclosed above, the Group had no significant investments held or material acquisitions and disposals of subsidiaries and associated companies during the Reporting Period and up to the date of this annual report.

除上述披露外,本集團於報告期內及截至本年報 日期概無持有重大投資,亦無重大附屬公司及關 聯公司收購或處置事項。

# **EMPLOYEE AND REMUNERATION POLICIES**

As at 31 December 2023, the Group had 1,579 employees in total (as at 31 December 2022: 1,459 employees), substantially all of whom were based in the PRC. The Group has established labor union branches. Currently, the Group has entered into employment contracts with all employees, in which the position, duties, remuneration, employment benefits, training, confidentiality obligations relating to trade secrets and grounds for termination, among other things are specified pursuant to PRC Labor Law and other relevant regulations.

The remuneration package of the employees includes salaries, bonuses and allowances. Our employees also receive supplemental medical provision, transportation allowances, meal allowances and other benefits. The Company carried out performance appraisals of employees at all levels, and implemented a performance-based salary system for management, project managers, sales directors and authorized legal representatives, and promoted the realization of business indicators through the evaluation, reward and punishment mechanism based on responsibility and rights and the staged performance review mechanism. The appraisal results are linked to performance-based remuneration and annual performance bonus. Taking into account of the characteristics of different business segments, the Company has established, improved and implemented various reward systems. By actively promoting the excess profit sharing mechanism, we has encouraged management team and employees to exert their subjective initiative to create greater efficiency for the Company. In compliance with applicable PRC regulations, the Company has contributed to social insurance funds, including pension plans, medical insurance, work-related injury insurance, unemployment insurance and maternity insurance, and housing funds for all its employees.

# 僱員及薪酬政策

於2023年12月31日,本集團共聘用1,579名僱員(於2022年12月31日:1,459名僱員),其中絕大多數僱員常駐中國。本集團均設有獨立工會分支。目前,本集團已與全部員工訂立了勞動合同,按照中國勞動法和其他相關法規的規定,明確約定了僱員的職位、職責、薪酬、員工福利、培訓、有關商業秘密的保密責任及終止理由等事項。

我們的員工的薪酬組合包括薪金、獎金及津貼。我們的員工亦享有補充醫療、交通補貼、午餐管貼及其他福利費。我們推行全員業績考核,在管理層、項目經理、銷售總監、特許法代崗位執行績效工資制,通過問責權利相結合的考評表代崗位執機制與階段性績效可顧機制,促進經營指標實調結果與績效薪資、年度養效數金掛為度與制度與人類,發勵管理團人類,發揮主觀能動性,為本公司創造更好的人質,我們已按國家要求為員工繳納社保基金(包括養老保險、基本醫療保險、工傷保險、失業保險及生育保險)及住房公積金。

The employees of the subsidiaries of the Group established in the PRC (other than Hong Kong) participate in a contribution retirement benefit plan managed by the local municipal government in the locations in which they operate. The Group's PRC subsidiaries are required to contribute a certain percentage of their respective employees' payroll to the retirement benefit plan in accordance with the rules of the contribution retirement benefit plan. Employees of these subsidiaries are entitled to retirement benefits from the abovementioned retirement plan at their normal retirement age. The Group also participates in a pension scheme under the rules and regulations of Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF Scheme") for all its qualifying employees in Hong Kong. Under the MPF Scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the plan at 5% of the employees' relevant income, subject to a cap of monthly relevant income of HK\$30,000. Contributions to the MPF Scheme vest immediately. The Group's contributions to the defined contribution schemes vest fully and immediately with the employees. Accordingly, (i) for the years ended 31 December 2022 and 2023, there was no forfeiture of contributions under the defined contribution schemes; and (ii) there were no forfeited contributions available for the Group to reduce its existing level of contributions to the defined contribution schemes as at 31 December 2023. No forfeited contributions may be used if there is forfeited contributions.

本集團於中國(香港除外)成立的附屬公司的僱員 參與該等公司營運所在的地方市政府機關管理的 供款退休福利計劃。本集團的中國附屬公司須根 據供款退休福利計劃的規則,將其各自僱員薪金 的某個百分比向退休計劃作出供款。該等附屬公 司僱員於達致正常退休年齡時有權自上述退休計 劃享有退休福利。本集團亦為其於香港的所有合 資格僱員參與強制性公積金計劃(「強積金計劃」) 規則及規例下的退休金計劃。根據強積金計劃, 僱主及其僱員各自均須按僱員有關收入之5%向 計劃作出供款,而每月有關收入的上限為30,000 港元。強積金計劃供款即時歸屬。本集團對界定 供款計劃的供款悉數及即時歸屬予僱員。據此, (i)截至2022年及2023年12月31日止年度,界定 供款計劃項下並無被沒收供款;及(ii)截至2023 年12月31日,並無已沒收供款可供本集團於減少 其現有對界定供款計劃的供款水平。若有已沒收 供款,亦不得使用已沒收供款。

# **MAJOR SUBSEQUENT EVENTS**

On 27 October 2023, Beijing Bogi entered into the Yangxi #1-#2 Facilities Asset Transfer of Desulfurization and Denitrification Projects Agreement with Guangdong Huaxia Electric and Yangxi Electric, which became effective on 29 December 2023 since the approval by the independent shareholders of the Company at the extraordinary general meeting. According to the Yangxi #1-#2 Facilities Asset Transfer of Desulfurization and Denitrification Projects Agreement, Beijing Bogi shall acquire from Yangxi Electric No. 1-2 Yangxi Facilities (except for land) with a consideration of RMB154.26 million (excluding tax, being RMB174.31 million with tax included). The delivery was completed on 5 February 2024 since Yangxi Electric have received the entire consideration and completed the asset delivery procedures in accordance with the Yangxi #1-#2 Facilities Asset Transfer of Desulfurization and Denitrification Projects Agreement. Upon completion of the acquisition, the O&M services in relation to Yangxi #1-#2 Facilities provided by Beijing Bogi shall be terminated and Beijing Bogi shall be responsible for the operation, maintenance and management of the acquired assets.

# 主要期後事項

於2023年10月27日,北京博奇與廣東華廈電力及陽西電力訂立1-2號陽西設施脱硫脱硝項目資產轉讓協議,並於2023年12月29日自本根據1-2號陽西設施脱硫脱硝項目資產轉讓協議,並於2023年12月29日自本根據1-2號陽西設施脱硫脱硝項目資產轉讓協議,北京博奇應向陽西電力收購1-2號陽西設施(土地,分,代價為人民幣154.26百萬元(不含稅即為人民幣174.31百萬元)。由於陽西設施脱資產轉讓協議1-2號陽西設施脱資產於2024年2月5日完成。收購事項完成後予經上,而北京博奇將負責所收購資產的運營、維護及管理。

# Management Discussion and Analysis (Continued)

管理層討論與分析(續)

On 6 February 2024, the Group and Richinfo Technology Co., Ltd. (彩訊科技股份有限公司) ("Richinfo Company") signed an agreement to establish Beijing Caiqi New Energy Technology Co., LTD\* ("Boqi Caiqi"), which is engaged in the photovoltaic power generation business. The Group and Richinfo Company held 40% and 60% of the equity interests in Boqi Caiqi, respectively. The Group has invested in Boqi Caiqi to further expand its market share of the photovoltaic power generation business with a cash consideration of RMB4,000,000 and no cash consideration has been paid before the date of this annual report.

於2024年2月6日,本集團與彩訊科技股份有限公司(「彩訊公司」)簽訂協議,以成立從事光伏發電業務的北京彩奇新能源科技有限公司(「北京彩奇」)。本集團與彩訊分別持有北京彩奇的40%及60%股權。本集團投資於北京彩奇,以進一步擴大光伏發電業務的市場佔有率,現金代價為人民幣4,000,000元,而於本年報日期前尚未支付現金代價。

Save as disclosed in this annual report, after the Reporting Period and up to the date of this annual report, the Group had no significant events after the Reporting Period which need to be disclosed.

除本年報內披露外,於報告期後及截至本年報日期,本集團並無於報告期後發生而須予披露的重 大事件。

# Major Events for Boqi in 2023 2023年博奇公司大事記



- 1. 2023年1月9日,本集團獲得了《2022年度中國石油和化學工業聯合會科學技術獎》的科技進步二等獎,該獎項是本集團首次榮獲省部級科學技術獎。此次「煙氣多污染物高效協同控制技術研發與多領域應用」獲獎項目,是本集團與河北工業大學校企合作聯合申報,該獎項的獲得,是對於本集團堅持校企合作研發路線的肯定。
- 1. On 9 January 2023, the Group won the second prize for scientific and technological progress in the "2022 Science and Technology Award of China Petroleum and Chemical Industry Federation", which is the first provincial and ministerial science and technology award won by the Group. The award-winning project of "R&D and multifield application of high-efficiency collaborative control technology for flue gas multipollutants" is a joint effort between the Group and Hebei University of Technology for school-enterprise cooperation. The award is an affirmation of the Group's commitment to the school-enterprise cooperation on R&D.



- 2. 2023年4月,由首都文明辦、北京市經濟和信息化局、市場監管局、商務局、文化和旅遊局、統計局、税務局、工商聯等部門聯合舉辦的2022年度「百業萬企」共鑄誠信文明北京活動公佈了評選結果,北京博奇從全市近2,000家候選企業中脱穎而出,獲得「北京市共鑄誠信企業」榮譽稱號。
- 2. In April 2023, the selection result of the "Hundreds of Industries and Enterprises" was announced by the Jointly Building a Trustworthy and Civilized Beijing Event 2022, which was jointly organized by the Capital Civilization Office, Beijing Municipal Economic and Information Technology Bureau, Market Supervision Bureau, Commerce Bureau, Culture and Tourism Bureau, Statistics Bureau, Taxation Bureau, Federation of Industry and Commerce and other departments. Beijing Boqi stood out from nearly 2,000 candidate companies in the city and won the honorary title of the "Trustworthy and Civilized Enterprise in Beijing".



# Major Events for Boqi in 2023 (Continued) 2023年博奇公司大事記(續)



- 3. 2023年6月12日,本集團與無錫市華東電力設備有限公司就無錫華東壹號智慧能源有限公司的控股權收購事宜在本集團總部舉行簽約儀式。是本集團積極落實低碳、綠色發展要求的重要舉措,努力踐行新發展理念的重要體現。有助於加速推進「十四五」業務發展規劃,增加新能源戰略比重,並以無錫為基點,不斷拓展長三角地區、珠三角地區的新能源戰略佈局,成為華東地區分佈式光伏規模型企業。
- 3. On 12 June 2023, the Group and Wuxi Huadong Electric Power Equipment Co., Ltd. held a ceremony in the headquarters of the Group to sign a contract in respect of the acquisition of the controlling equity in Wuxi Huadong No. 1 Smart Energy Co., Ltd. It is an important measure for the Group to actively implement the requirements of low-carbon and green development, and is also a significant manifestation of the Group's efforts to practice the new development concept. The acquisition will help the Group to accelerate its business development plan relating to the "14th Five-Year Plan", increase the proportion of the strategic new energy business, and take Wuxi as the base to continuously expand the new energy strategic deployment in the Yangtze River Delta and Pearl River Delta regions, so as to become a large-scale enterprise engaging in distributed photovoltaic in East China.



# Major Events for Boqi in 2023 (Continued) 2023年博奇公司大事記(續)

- Q
- 4. 本集團在「2023大氣治理招標採購綜合評價活動」中,從上百家行業知名大氣治理環保企業中脱穎而出,榮獲「2022年度大氣治理優質服務獎(★★★★★)」獎項。
- 4. In the "Atmospheric Governance Bidding and Purchasing Comprehensive Evaluation Activity 2023", the Group stood out from hundreds of well-known atmospheric governance and environmental protection companies in the industry and won the "Atmospheric Governance Quality Service 2022 Award (★★★★★)".



- 5. 2023年9月,在「北極星杯」2023煙氣治理影響力企業評選中,榮獲「水泥煙氣治理影響力企業」獎項:「新疆神火煤電有限公司4×350MW機組煙氣脱硫特許經營項目電石渣制漿系統工程」獲得「煙氣治理節能降碳優秀案例」獎項。
- 5. In September 2023, the Company won the "Influential Enterprise of Cement Flue Gas Treatment Award" in the Most Influential Flue Gas Treatment Enterprises Selection of "Polaris Cup" 2023; and the "Residue Pulp System Engineering of 4×350MW Unit Flue Gas Desulfurization Concession Operation Project of Xinjiang Shenhuo Coal and Electricity Co., Ltd." won the "Excellent Case of Flue Gas Treatment, Energy Saving and Carbon Reduction Award".





# Major Events for Boqi in 2023 (Continued) 2023年博奇公司大事記(續)



- 6. 本集團於2023年11月8日在唐山燕東水泥股份有限公司廠區成功舉辦水泥窑協同處置危險廢物項目的運營啟動儀式。利用燕東水泥現有的4,000t/d新型幹法水泥生產線配套建設的5萬噸/年危廢處置生產線,其中固態危險廢物2.5萬噸/年、半固態危險廢物1.5萬噸/年及液態危險廢物1萬噸/年,力爭為各企業、事業單位提供一站式服務,助力唐山市建設無廢城市,爭當城市環保助手。做到讓客戶安心,政府放心。
- 6. The Group successfully held the operation launch ceremony of the Cement Kiln Co-processing Hazardous Waste Project at the factory region of Tangshan Yandong Cement Co., Ltd. on 8 November 2023. A production line of hazardous waste disposal with a capacity of 50,000 tons/year is constructed utilizing Yandong Cement's existing 4,000t/d new dry process cement production line, including capacities of 25,000 tons/year of solid hazardous waste, 15,000 tons/year of semi-solid hazardous waste and 10,000 tons/year of liquid hazardous waste. We strive to provide one-stop services to enterprises and institutions, help the municipality of Tangshan to build a waste-free city and strive to contribute to the environmental protection of the city, letting customers feel contented and the government feel at ease.



# Major Events for Boqi in 2023 (Continued) 2023年博奇公司大事記(續)

- Q
- 7. 2023年12月,本集團中標內蒙古國城資源綜合利用有限公司硫鈦鐵項目配套外排水深度處理項目, 開拓了工業鈦白粉行業的廢水處理市場,從而進一步提升了博奇工業廢水業務板塊的市場佔有率。
- 7. In December 2023, the Group won the bid for the construction and O&M project of the external drainage deep treatment supporting Inner Mongolia Guocheng Resources Comprehensive Utilization Co., Ltd.'s Sulfur-titanium Ferro Project, opening up the wastewater treatment market in the industrial titanium dioxide industry, thus further enhancing the market share of the wastewater business segment of Boqi Industrial.





# **Corporate Governance Report**

# 企業管治報告

The Board is pleased to present this corporate governance report in the annual report of the Company for the year ended 31 December 2023.

董事會欣然呈列本公司截至2023年12月31日止 年度之年報所載企業管治報告。

### CORPORATE GOVERNANCE CODE

The Company is committed to maintaining high standards of corporate governance to safeguard the interests of the shareholders of the Company (the "Shareholder(s)") and to enhance corporate values and accountability. The Company has adopted the Corporate Governance Code (the "CG Code") as set out in Appendix C1 to the Listing Rules.

Mr. Zeng Zhijun assumed the dual roles of the chairman and the chief executive officer, which constitutes a deviation from code provision C.2.1 of the CG Code. With extensive experience in the environmental protection industry, Mr. Zeng Zhijun is responsible for the overall management, decision making and strategy planning of the Company and has been instrumental to the Group's growth and business expansion. Since Mr. Zeng Zhijun is one of the key persons of for the Group's management, the Board considers that vesting the roles of the chairman and the chief executive officer on the same person, Mr. Zeng Zhijun, would not create any potential harm to the interest of the Group and it is, on the contrary, beneficial to the management of the Group. In addition, the operation of the senior management of the Group and the Board, which are comprised of experienced individuals, effectively checks and balances the power and authority of Mr. Zeng Zhijun. The Board currently comprises three executive Directors (including Mr. Zeng Zhijun), four non-executive Directors and four independent non-executive Directors and therefore has a fairly strong independence element in its composition. Therefore, the Board considers that the deviation from the CG Code is appropriate and justified.

In order to maintain good corporate governance and to ensure Company's compliance with code provisions of the CG Code, the Board will regularly review the need to appoint different individuals to perform the roles of the chairman and the chief executive officer separately. Save as disclosed herein, the Company complied with the code provisions as set out in the CG Code during the Reporting Period. The Company will continue to review and enhance its corporate governance practices to ensure compliance with the CG Code.

# 企業管治守則

本公司致力維持高水平的企業管治,以保障本公司股東(「**股東**」)利益及提升企業價值及問責性。 本公司已採納上市規則附錄C1所載的企業管治守 則(「企業管治守則」)。

曾之俊先生擔任主席與行政總裁的雙重角色,偏離企業管治守則的守則條文第C.2.1條的規之實際。憑藉在環保行業的豐富經驗,曾之俊先生集團會理。決策及戰略規劃,對本集團管理。決策及戰略規劃,對本集團的是之後先生一人肩負主席與行政總裁的角色,有別之後先生一人肩負主席與行政總裁的角色,有別之後先生的相反稱不利益造成任何潛傳,其運作可有效地制力。此外,本集團的管理。此外,本集團的管理。此外,本集團的管理會則制制,其運作可有效地出名與資本事會之後先生的權力及職權。董事會現時由三名與資本事會之後先生)、以及與實際,其運作可有效地名與實際,其運作可有效地名與實際,其運作可有效地名與實際,其運作可有效地名與實際,其運作可有效地名與實際,其運作可有效。

為了維持良好企業管治,並確保本公司遵守企業 管治守則的守則條文,董事會將定期檢討是否有 需要委任不同人士,以獨立履行主席及行政總裁 的角色。除本文披露者外,本公司於報告期間一 直遵守企業管治守則所載的守則條文。本公司將 繼續檢討並提升其企業管治常規,以確保遵守企 業管治守則。

企業管治報告(續)

# CORPORATE STRATEGY AND CULTURE

# We always adhere to the philosophy of "service builds trust, and professionalism creates value" and the concept of "let all people live under the blue sky and white clouds". Leveraging on its solid experience and professional capabilities, the Group has helped its clients to greatly reduce pollutant emissions and effectively improve their production efficiencies. In addition, taking a customer-oriented approach, the Company strives to meet the ecological, green and environmental protection needs of customers in an all-round way. Through the management policy of "emphasizing on authorization from management, strict assessment and incentive schemes", we can stimulate the vitality of the team and create value for the corporate.

The Group is committed to becoming a world-class comprehensive environmental industry group and a smart environmental management service provider. The Group is led by a motivated management and implements a comprehensive career development system with competitive remuneration and benefits designed to attract, motivate and retain talented people at all levels. The Group believes that its corporate culture enhances its employees' sense of belonging and responsibility that enables the Group to deliver long-term sustainable growth and success.

The Board assumes responsibility for establishing the Group's strategy to align with its mission and corporate culture. In view of our "14th Five-Year Plan" strategic goals and guidelines, the Group has made deployment on two major areas of "environmental governance and dual-carbon new energy+", focusing on advantageous industries and subdivided sectors to maintain its strategic plan. The Group pursues its sustainable development driven by the philosophy of "people, organization, mechanism and culture", so as to promote its cultural concept of "development and innovation relying on profound bases" and establish the corporate spirit of "integrity, responsibility, innovation and dedication". Driven by its strategic positioning and corporate culture, the Group has made new progress in the expansion of each business segments. For details, please refer to the section headed "Chairman's Statement" and section headed "Management Discussion and Analysis" in this annual report.

# 企業策略及文化

我們始終堅持「服務建立信任、專業創造價值」的信念和「讓所有人生活在藍天白雲之下」的理念。憑藉豐富的經驗和專業能力,本集團已幫助客戶大幅減少污染物排放,有效提高生產效率。此外,本公司堅持以客戶為本,全方位滿足客戶在生態、綠色及環保方面的需求。通過「高授權、嚴考核、重激勵」的管理方針,激發團隊活力,為企業創造價值。

本集團致力於成為國際一流的綜合性環境產業集團和智慧環境管理服務商。本集團由積極進取的管理層領導,並實施全面的職業發展體系,提供具有競爭力的薪酬和福利,旨在吸引、激勵和留住各級人才。本集團相信,其企業文化可增強員工的歸屬感和責任感,使本集團能夠實現長期可持續增長和成功。

董事會負責制定本集團戰略,以與其使命和企業 文化保持一致,本集團圍繞我們的「十四五」戰略 目標及方針,定位「環境治理、雙碳新能源+」兩 大領域,聚焦優勢行業,專注細分領域,保持戰 略定力。把「人·組織·機制·文化」作為推動公司持 續發展的基石,弘揚「博大精深·守正出奇」的文 化理念;建立「誠信·責任·創新·奉獻」企業精神。 在集團戰略定位和企業文化的推動下,集團各業 務領域板塊均有新拓展。有關詳請,請參閱本年 報「主席報告書」及「管理層討論與分析」一節。

企業管治報告(續)

### MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") set out in Appendix C3 to the Listing Rules as its code of conduct regarding dealings in the securities of the Company. Specific enquiries have been made to all Directors, the Directors have confirmed that they had strictly complied with the required standards set out in the Model Code during the Reporting Period. The Board has also adopted the Model Code to regulate all dealings by employees who are likely to be in possession of unpublished inside information of the Company in respect of securities in the Company as referred to in code provision C.1.3 of the CG Code. No incident of non-compliance with the Model Code by the Company's relevant employees was noted during the Reporting Period after making reasonable enquiry.

# THE BOARD

# Responsibilities

The Board is responsible for the overall leadership of the Group, oversees the Group's strategic decisions and monitors business and performance. The Board has delegated the authority and responsibility for day-to-day management and operation of the Company to the senior management of the Company. To oversee particular aspects of the Company's affairs, the Board has established three Board committees including the Audit Committee, the Remuneration Committee and the Nomination Committee (together, the "Board Committees"). The Board has delegated to the Board Committees responsibilities as set out in their respective terms of reference.

All Directors shall ensure that they carry out duties in good faith, in compliance with applicable laws and regulations, and in the interests of the Company and its shareholders at all times.

# 證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄C3所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作為買賣本公司證券的操守守則。經向全體董事作出特定查詢後,董事確認彼等於報告期內已嚴格遵守標準守則所載的規定標準。董事會亦已採納標準守則以規管可能獲知本公司非公開內幕消息之僱員進行有關本公司證券交易的所有行為(見企業管治守則守則條文第C.1.3條)。經作出合理查詢後,於報告期間內並未發現本公司之有關僱員未有遵守標準守則之情況。

# 董事會

### 職責

董事會負責本集團的整體領導、監督本集團的戰略決定以及監察業務及表現。董事會向本公司高級管理層授出本公司日常管理及營運的權力及職責。為監察本公司事務特定範疇,董事會已設立三個董事委員會,包括審核委員會、薪酬委員會及提名委員會(統稱「董事委員會」)。董事會已授予董事委員會載於其各自職權範圍的職責。

全體董事須確保彼等一直本著真誠、遵守適用法 律及法規及符合本公司及其股東利益的方式履行 職責。

企業管治報告(續)

# Directors' and Senior Management's Liability Insurance 董事及高級管理層的責任保險及彌償 and Indemnity

The Company has arranged appropriate liability insurance to indemnify the Group's Directors and senior management for their liabilities arising out of corporate activities. The insurance coverage will be reviewed on an annual basis.

### **Board Composition**

The Board currently comprises three executive Directors, namely Mr. Zeng Zhijun, Mr. Liu Genyu and Ms. Qian Xiaoning, four non-executive Directors, namely Mr. Cheng Liquan Richard, Mr. Zheng Tony Tuo, Mr. Zhu Weihang and Mr. Chen Xue and four independent non-executive Directors, namely Dr. Xie Guozhong, Mr. Lu Zhifang, Prof. Yu Wayne W. and Ms. Zhang Fan.

Since 16 March 2018 (the "Listing Date") and up to the date of this annual report, the Board at all times met the requirements of the Rules 3.10(1) and 3.10(2) of the Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive Directors with at least one independent non-executive Director possessing appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise. Among the four independent non-executive Directors, Dr. Xie Guozhong has appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise as required by Rule 3.10(2) of the Listing Rules.

# **Board Diversity Policy**

Pursuant to Rule 13.92 of the Listing Rules, listed issuers are required to adopt a board diversity policy. The policy specifies that in designing the composition the Board, board diversity shall be considered from a number of aspects, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional experience, skills and knowledge. The appointment of Directors will be based on meritocracy, and candidates will be evaluated against objective criteria, having due regard for the benefits of diversity of the Board. Selection of candidates will be based on a range of diversity perspectives, including but not limited to gender, age, culture, educational background, professional experience, knowledge and skills.

本公司已為本公司董事及高級管理層安排適當的 責任保險,以彌償其因從事企業活動而產生的責 任,保險的保障範圍將於每年予以檢討。

# 董事會的組成

董事會目前由三名執行董事(即曾之俊先生、劉 根鈺先生及錢曉寧女士)、四名非執行董事(即程 里全先生、鄭拓先生、朱偉航先生及陳學先生) 及四名獨立非執行董事(即謝國忠博士、陸志芳 先生、俞偉峰教授及張帆女士)組成。

自2018年3月16日(「上市日期」)起直至本年報 日期止,董事會一直符合上市規則第3.10(1)及 3.10(2)條,有關委任至少三名獨立非執行董事而 當中至少一名獨立非執行董事須具備合適專業資 歷或會計或相關財務管理專業知識的規定。於四 名獨立非執行董事中,謝國忠博士具備上市規則 第3.10(2)條所規定的合適專業資歷或會計或相關 財務管理的專業知識。

# 董事會成員多元化政策

根據上市規則第13.92條,上市發行人須採納董 事會成員多元化政策。該政策訂明董事會於設定 董事會成員組合時會從多個方面考慮董事會成員 多元化,包括但不限於性別、年齡、文化及教育 背景、專業經驗、技能及知識。董事的委任均以 用人唯才為原則,並在評估人選時考慮客觀條件 妥善顧及董事會成員多元化的裨益。甄選董事會 人選將按一系列多元化範疇為基準,包括但不限 於性別、年齡、文化、教育背景、專業經驗、知 識及技能。

企業管治報告(續)

In 2023, the Nomination Committee reviewed the structure and composition of the Board and noted the requirements relating to board diversity policy under the Listing Rules and Corporate Governance Guide for Boards and Directors published by the Stock Exchange. As of the date of this annual report, the Board consists of two female Directors and nine male Directors. The Board is satisfied with its gender diversity and will continue to maintain a diverse Board. In future, gender will continue to be fully considered in the selection and development of nominees on the basis of continuously maintaining female Board member. As of 31 December 2023, the gender ratio of all employees (including senior management) of the Group was approximately 77.27% (male) to 22.73% (female). The Company has been committed to the principle of employment equality between men and women and prohibited gender discrimination. However, as the Company is an ecological governance enterprise that provides environmental governance and comprehensive services for new energy+ to industrial enterprises, the main business of the Group is the construction of projects and operation and maintenance services. Due to objective factors such as physical fitness and the nature of work, positions relating to production functions may not be preferred for female employees. Save for employees with production functions, the ratio of male to female in other employees of the Company is relatively balanced. The Group will also continue to take steps to promote gender diversity at all levels of the Group and make employment decisions based upon its advantages and appropriate objective criteria. We will also continue to ensure that there is gender diversity when recruiting staff at mid to senior level so that we will have a pipeline of female senior management and potential successors to the Board in due time to ensure gender diversity of the Board. The Group will continue to emphasize training of female talent and providing long-term development opportunities for our female staff.

於2023年,提名委員會已檢討董事會的架構及 組成,並注意到上市規則項下有關董事會多元 化政策的規定,以及聯交所發佈的有關董事會及 董事的企業管治指引。於本年報日期,董事會由 兩名女性董事及九名男性董事組成。董事會對其 性別多元化感到滿意,並將繼續維持多元化的董 事會。未來,在持續保持擁有女性董事會成員的 基礎上,將繼續在候選人的甄選和發展方面充 分考慮性別因素。於2023年12月31日,本集團 全體員工(包括高級管理人員)的性別比例約為 77.27% (男性)比22.73% (女性)。本公司一直 致力於男女平等就業的原則,禁止性別歧視。然 而,由於本公司是一家為工業企業提供環境治理 及新能源+綜合服務的生態治理企業,本集團主要 業務為工程建設和運行維護服務,由於身體素質 及工作性質等客觀因素,生產職能相關職位可能 不是女性員工首選。除生產職能僱員之外,本公 司其他僱員男女比例較為平均。本集團也將繼續 採取措施,在本集團各職級促進性別多元化,並 根據優勢和適當的客觀標準作出僱傭決定。我們 亦會繼續確保在招聘中高層員工時考慮到性別的 平衡,使我們將可為高級管理層及潛在董事會繼 任人適時建立女性人才庫,以確保董事會的性別 平衡。本集團將繼續著重女性人才的培訓,並為 女性員工提供長遠發展機會。

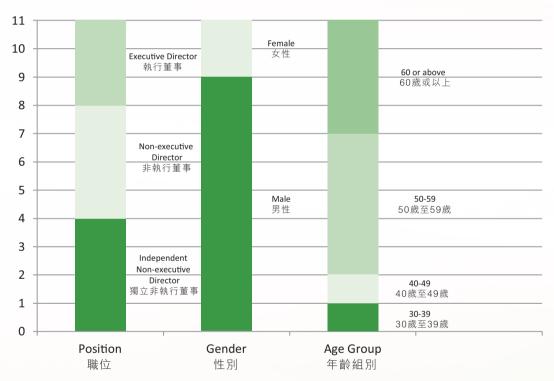
企業管治報告(續)

The composition of the Board will be disclosed in the Corporate Governance Report every year and the Nomination Committee will supervise the implementation of this policy. The Nomination Committee will review the effectiveness of this policy, as appropriate discuss any revisions that may be required, and recommend any such revisions to the Board for consideration and approval.

本公司將每年在企業管治報告中披露董事會的組成。提名委員會將監察本政策的實施。提名委員會將在適當時候檢討本政策的成效,並討論任何或需作出的修訂,且就任何該等修訂向董事會提出建議,以供審議及批准。

As at the date of this annual report, the diversity of the Board is illustrated as below. Further details on the biographies and experience of the Directors are set out in the section headed "Directors and Senior Management" in this annual report.

於本年報日期,董事會成員多元化列示如下。有關董事履歷及經驗的進一步詳情載於本年報「董事及高級管理層」一節。



The Nomination Committee has reviewed the membership, structure and composition of the Board, and is of the opinion that the structure of the Board is reasonable, and the experiences and skills of the Directors in various aspects and fields can enable the Company to maintain high standard of operation.

提名委員會已檢討董事會成員、架構及組成,認 為董事會的架構合理,而董事亦具備多方面及多 領域的經驗及技能,致使本公司維持高營運水 平。

企業管治報告(續)

# **Independence of the Independent Non-executive Directors**

The Company has received written annual confirmation from each independent non-executive Director of his/her independence pursuant to the requirements of the Listing Rules. After the Board reviews the written annual confirmation from of all the independent non-executive Director of his/her independence, the Board considers them to be independent in accordance with the independence guidelines as set out in the Listing Rules. The Board is not aware of the occurrence of any events which would cause it to believe that the independence of any of the independent non-executive Directors has been impaired up to the date of this annual report.

None of the Directors has any personal relationship (including financial, business, family or other material/relevant relationship), with any other Director.

All Directors, including independent non-executive Directors, have brought a wide spectrum of valuable business experience, knowledge and professionalism to the Board for its efficient and effective functioning. Independent non-executive directors are invited to be a member of the Audit Committee, the Remuneration Committee and the Nomination Committee.

In regard to the CG Code provision requiring directors to disclose the number and nature of offices held in public companies or organizations and other significant commitments as well as their identity and the time involved to the issuer, Directors have agreed to disclose their commitments to the Company in a timely manner.

### 獨立非執行董事之獨立性

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則規定所作出有關其獨立性的年度確認書。董事會已審閱全體獨立非執行董事的獨立性確認書,並認為,根據上市規則所載的獨立指引,彼等均為獨立人士。截至本年報日期,董事會並不知悉已發生任何事項,致使其相信任何獨立非執行董事之獨立性受損。

概無董事與任何其他董事有任何個人關係(包括 財務、業務、家庭或其他重大/相關關係)。

全體董事(包括獨立非執行董事)均為董事會帶來 多種領域的寶貴業務經驗、知識及專業技能,使 其高效及有效地運作。獨立非執行董事獲邀成為 審核委員會、薪酬委員會及提名委員會的一員。

就企業管治守則條文而言,董事須披露於公眾上 市公司或機構所擔任職務的數目及性質以及其他 重大職務承擔,以及彼等於發行人公司任職的身 份及時間,而董事已同意適時向本公司披露其職 務承擔。

企業管治報告(續)

# **Induction and Continuous Professional Development**

Pursuant to code provision C.1.4 of the CG Code, all Directors should participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant.

Each newly appointed Director, including Ms. Qian Xiaoning, Prof. Yu Wayne W. and Ms. Zhang Fan, has been provided with necessary induction and information to ensure that he or she has a proper understanding of the Company's operations and businesses as well as his responsibilities under relevant statues, laws, rules and regulations.

During the Reporting Period, all the Directors (namely Mr. Zeng Zhijun, Mr. Liu Genyu, Ms. Qian Xiaoning, Mr. Cheng Liquan Richard, Mr. Zheng Tony Tuo, Mr. Zhu Weihang, Mr. Chen Xue, Dr. Xie Guozhong, Mr. Lu Zhifang, Prof. Yu Wayne W. and Ms. Zhang Fan) have attended the training courses conducted by The Hong Kong Chartered Governance Institute. The content of such training related to financial control and risk management. Accordingly, the compliance awareness and ability to perform duties of all directors have been improved. In addition, continuing briefing and professional development to Directors will be arranged whenever necessary.

# 入職培訓及持續專業發展

根據企業管治守則的守則條文第C.1.4條,全體董事須參與持續專業發展,以發展及更新彼等的知識及技能,藉此確保彼等對董事會所作貢獻為知情及相關。

每名新委任董事,包括錢曉寧女士、俞偉峰教授 及張帆女士均已獲提供必要的入職培訓及數據, 確保其對本公司營運及業務以及其於相關條例、 法律、規則及法規的責任有適當程度的了解。

於報告期內,全體董事(曾之俊先生、劉根鈺先生、錢曉寧女士、程里全先生、鄭拓先生、朱偉航先生、陳學先生、謝國忠博士、陸志芳先生、俞偉峰教授及張帆女士)均已參與由香港公司治理公會提供的培訓課程,而培訓內容有關財務監控與風險管理。據此,全體董事的合規意識與履職能力得到提升。此外,本公司將於有需要時為董事安排持續簡報及專業發展。

企業管治報告(續)

### Chairman and Chief Executive Officer

Mr. Zeng Zhijun, our chief executive officer, has been appointed as the chairman of the Board with effect from 29 March 2021. As such, Mr. Zeng has assumed the dual roles of the chairman and the chief executive officer with effect from 29 March 2021, which constitutes a deviation from code provision C.2.1 of the CG Code. With extensive experience in the environmental protection industry, Mr. Zeng is responsible for the overall management, decision-making and strategy planning of the Company and has been instrumental to the Group's growth and business expansion. Since Mr. Zeng is one of the key persons of for the Group's management, the Board considers that vesting the roles of the chairman and the chief executive officer on the same person, Mr. Zeng, would not create any potential harm to the interest of the Group and it is, on the contrary, beneficial to the management of the Group. In addition, the operation of the senior management of the Group and the Board, which are comprised of experienced individuals, effectively checks and balances the power and authority of Mr. Zeng. The Board currently comprises three executive Directors (including Mr. Zeng), four non-executive Directors and four independent non-executive Directors and therefore has a fairly strong independence element in its composition. Therefore, the Board considers that the deviation from the CG Code is appropriate and justified.

In order to maintain good corporate governance and to ensure Company's compliance with code provisions of the CG Code, the Board will regularly review the need to appoint different individuals to perform the roles of the chairman and the chief executive officer separately.

# **Board Independence**

The Group has established mechanism to ensure independent views and input are available to the Board and such mechanisms will be reviewed annually by the Board. During the Reporting Period, the Board has reviewed the implementation and effectiveness of the following mechanisms:

# 主席及行政總裁

我們的行政總裁曾之俊先生自2021年3月29日起 獲委任為董事會主席。因此,曾先生自2021年3 月29日起擔任主席與行政總裁的雙重角色,偏離 企業管治守則的守則條文第C.2.1條的規定。憑 藉在環保行業的豐富經驗,曾先生負責本公司的 整體管理、決策及戰略規劃,對本集團的增長及 業務擴展起重要作用。由於曾先生是本集團管理 層主要成員之一,董事會認為由曾先生一人肩負 主席與行政總裁的角色,不會對本集團的利益造 成任何潛在損害,相反有利於本集團的管理。此 外,本集團的高級管理層及董事會由富經驗的人 員組成,其運作可有效地制衡曾先生的權力及職 權。董事會現時由三名執行董事(包括曾先生)、 四名非執行董事及四名獨立非執行董事組成,其 成員具有頗強的獨立元素。因此,董事會認為偏 離企業管治守則屬適當並有理據。

為了維持良好企業管治,並確保本公司遵守企業 管治守則的守則條文,董事會將定期檢討是否有 需要委任不同人士,以獨立履行主席及行政總裁 的角色。

# 董事會獨立性

本集團已設立機制以確保董事會可獲得獨立意見 及信息,而該等機制將由董事會每年檢討。報告 期內,董事會已檢討以下機制的實施情況和有效 性:

企業管治報告(續)

- Four out of the eleven Directors are independent nonexecutive Directors, which satisfies the requirement of the Listing Rules that at least one-third of the Board are independent non-executive Directors;
- 十一名董事中有四名獨立非執行董事,符 合上市規則董事會至少三分之一為獨立非 執行董事的規定;
- 2. The Nomination Committee will assess the independence of a candidate who is nominated to be a new independent non-executive Director before appointment and the continued independence of the current long-serving independent non-executive Directors on an annual basis. All independent non-executive Directors are required to submit a written confirmation to the Company annually to confirm the independence of each of them and their immediate family members, and their compliance with the requirements as set out in the Rule 3.13 of the Listing Rules;
- 2. 提名委員會每年均會在委任前對獲提名為 新獨立非執行董事的候選人的獨立性以及 現時長期任職獨立非執行董事的持續獨立 性進行評估。所有獨立非執行董事均須每 年向本公司提交書面確認,以確認彼等及 其直系親屬的獨立性,以及彼等是否遵守 上市規則第3.13條所載規定;

- 3. The Chairman of the Board will meet with the independent non-executive Directors at least annually without the presence of other executive Directors;
- 3. 董事會主席將至少每年一次在其他執行董 事不在場的情況下與獨立非執行董事會 面:
- 4. Any Director (including independent non-executive Directors) who has material interest in any contract, transaction or arrangement shall abstain from voting and not be counted in the quorum on any Board resolution approving the same; and
- 4. 在任何合約、交易或安排中擁有重大利益的任何董事(包括獨立非執行董事)均須就批准上述事項的任何董事會決議案放棄投票且不計入法定人數;及
- 5. No equity-based remuneration with performance-related elements will be granted to independent non-executive Directors.
- 5. 獨立非執行董事將不會獲授與業績掛鈎的 權益核算薪酬。

企業管治報告(續)

# **Appointment and re-election of Directors**

During the Reporting Period, Mr. Zeng Zhijun, the executive Director has entered into a service contract with the Company for an initial term of three years commencing from 28 February 2018. Such service contracts were renewed on similar terms and effective from 28 February 2021 and 28 February 2024 for another term of three years respectively. During the Reporting Period, Mr. Cheng Liquan Richard was re-designated from executive Director to non-executive Director with effect from 24 March 2023. As a result of the re-designation, Mr. Cheng has entered into a new appointment letter with the Company for a term of three years commencing from 24 March 2023. During the Reporting Period, Mr. Liu Genyu has been re-designated from an independent non-executive Director to an executive Director with effect from 1 July 2023 and has entered into a new service contract with the Company for an initial term of three years commencing from 1 July 2023. During the Reporting Period, Ms. Qian Xiaoning has been appointed as an executive Director with effect from 1 July 2023 and has entered into a service contract with the Company for an initial term of three years commencing from 1 July 2023.

During the Reporting Period, each of Mr. Zheng Tony Tuo, Mr. Zhu Weihang and Mr. Chen Xue, all of whom are the non-executive Directors and Dr. Xie Guozhong and Mr. Lu Zhifang, both of whom are the independent non-executive Directors has signed an appointment letter with the Company for an initial term of three years commencing from 28 February 2018. Such appointment letters were renewed on similar terms and effective from 28 February 2021 and 28 February 2024 for another term of three years respectively. During the Reporting Period, Prof. Yu Wayne W. and Ms. Zhang Fan have each been appointed as an independent non-executive Director with effect from 1 July 2023 and have each entered into an appointment letter with the Company for an initial term of three years commencing from 1 July 2023.

# 董事委任及重選

於報告期內,執行董事曾之俊先生已與本公司訂立服務合約,初步任期自2018年2月28日起計為期三年。該等服務合約已按相若條款續期,分別自2021年2月28日及2024年2月28日起生效,而重續之年期為三年。於報告期內,程里全先生已由執行董事調任為非執行董事,自2023年3月24日起生效。由於調任,程先生已與本公司訂立新委任函件,自2023年3月24日起為期三年。於報告期內,劉根鈺先生由獨立非執行董事調任為執行董事,自2023年7月1日起生效,並已與本公司訂立新服務合約,初步任期自2023年7月1日起計為期三年。於報告期內,錢曉寧女士獲委任為執行董事,自2023年7月1日起生效,並已與本公司訂立服務合約,初步任期自2023年7月1日起計為期三年。

於報告期內,鄭拓先生、朱偉航先生及陳學先生 (均為非執行董事)以及謝國忠博士及陸志芳先 生(均為獨立非執行董事)各自與本公司簽訂委聘 書,初步任期自2018年2月28日起計為期三年。 該等委聘書已按相若條款續期,分別自2021年2 月28日及2024年2月28日起生效,而重續之年期 為三年。於報告期內,俞偉峰教授及張帆女士各 自獲委任為獨立非執行董事,自2023年7月1日 起生效,並各自與本公司訂立委聘書,初步任期 自2023年7月1日起計為期三年。

企業管治報告(續)

None of the Directors (including the Directors proposed for re-election at the forthcoming Annual General Meeting ("AGM") has a service contract which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

概無董事(包括擬在應屆股東週年大會(「**股東週年大會**」)上重選的董事)訂立本公司不可於一年內在毋須支付賠償(法定賠償除外)的情況下終止的服務合約。

In accordance with Article 16.18 of the Company's second amended and restated memorandum and articles of association (the "Articles of Association"), at each annual general meeting, one-third of the Directors for the time being shall retire from office by rotation provided that every Director shall be subject to retirement at least once every three years. At the forthcoming AGM, Mr. Liu Genyu, Mr. Zhu Weihang and Dr. Xie Guozhong will retire from offices as Directors by rotation at the forthcoming AGM and, being eligible, will offer themselves for re-election as Directors. In accordance with Article 16.2 of the Articles of Association, any director appointed by the Board shall hold office only until the first annual general meeting of the Company after his/her appointment and shall then be eligible for re-election at that meeting. At the forthcoming AGM, Ms. Qian Xiaoning, Prof. Yu Wayne W. and Ms. Zhang Fan, whose appointment as Directors took effect from 1 July 2023, shall offer themselves for re-election as Directors. The Shareholders entitled to vote at the forthcoming AGM for the election of Directors will elect a Board consisting of at least the minimum number of Directors set under the Articles of Association and all the Directors shall cease to hold office immediately before such election, but are eligible for re-election at such meeting.

根據本公司的經第二次修訂和重述的組織章程大 綱及細則(「組織章程細則」)第16.18條細則,於 每屆股東週年大會上,當時三分之一之董事須輪 值退任,惟各董事須最少每三年於股東週年大會 上輪值退任一次。於應屆股東週年大會上,劉根 鈺先生、朱偉航先生及謝國忠博士將輪值退任董 事,並符合資格且願意在應屆股東週年大會上重 選連任為董事。根據組織章程細則第16.2條細 則,獲董事會委任的任何董事的任期僅至其委任 後本公司首個股東週年大會為止,屆時將合資格 在該大會上重選連任。在即將舉行的股東週年大 會上,錢曉寧女士、俞偉峰教授及張帆女士(彼 等自2023年7月1日起獲委任為董事)將願意重選 為董事。有權於應屆股東週年大會上投票選出董 事的股東將選出董事會,董事會須至少由組織章 程細則所定最少數目的董事組成,而全體董事將 於緊接有關選舉前離任,惟有資格於該大會上獲 重選連任。

The procedures and process of appointment, re-election and removal of directors are set out in the Articles of Association. The Nomination Committee is responsible for reviewing the Board composition, monitoring and make recommendations to the Board on the appointment, re-election and succession planning of Directors, in particular the chairman and the chief executive officer.

委任、重選及罷免董事的程序及過程載於本公司 的組織章程細則。提名委員會負責檢討董事會的 組成、監察並就董事(尤其是主席及行政總裁)的 委任、重選及繼任計劃向董事會提供推薦意見。

企業管治報告(續)

# **Board Meetings**

The Company adopts the practice of holding board meetings regularly, at least four times a year, and at approximately quarterly intervals. Notices of not less than fourteen days are given for all regular board meetings to provide all Directors with an opportunity to attend and include matters in the agenda for a regular meeting. For other Board and committee meetings, reasonable notice is generally given. The agenda and accompanying board papers are dispatched to the Directors or committee members at least three days before the meetings to ensure that they have sufficient time to review the papers and be adequately prepared for the meetings. When directors or committee members are unable to attend a meeting, they will be advised of the matters to be discussed and given an opportunity to make their views known to the Chairman prior to the meeting. Minutes of meetings are kept by the joint company secretaries of the Company with copies circulated to all Directors for information and records.

Minutes of the board meetings and committee meetings are recorded in sufficient detail the matters considered by the Board and the committees and the decisions reached, including any concerns raised by the Directors. Draft minutes of each board meeting and committee meeting are sent to the Directors for comments within a reasonable time after the date on which the meeting is held. The minutes of the board meetings are available for inspection by Directors.

# 董事會會議

董事會會議及委員會會議的記錄會充分詳盡記錄 董事會及委員會所審議的事宜及所達致的決定, 包括董事提出的任何疑慮。各董事會會議及委員 會會議的記錄草擬本將於會議舉行當日後的合理 時間內寄送至各董事,以供彼等發表意見。董事 會會議的記錄可供董事公開查閱。

企業管治報告(續)

For the year ended 31 December 2023, 4 board meetings 截至2023年12月31日止年度,董事會曾舉行4次 were held and the details are set out in the table below:

董事會會議,具體情況如下:

Directors 董事	Attendance/number of meetings held 已出席次數/ 舉行會議次數
Mr. Liu Genyu 劉根鈺先生	4/4
Ms. Qian Xiaoning (appointed on 1 July 2023) 錢曉寧女士(於2023年7月1日獲委任)	2/2
Mr. Cheng Liquan Richard 程里全先生	4/4
Mr. Zheng Tony Tuo 鄭拓先生	4/4
Mr. Zhu Weihang 朱偉航先生	4/4
Mr. Chen Xue 陳學先生	4/4
Dr. Xie Guozhong 謝國忠博士	4/4
Mr. Lu Zhifang 陸志芳先生	4/4
Prof. Yu Wayne W. (appointed on 1 July 2023) 俞偉峰教授(於2023年7月1日獲委任)	2/2
Ms. Zhang Fan (appointed on 1 July 2023) 張帆女士(於2023年7月1日獲委任)	2/2

Apart from formal meetings, other matters subject to the 除正式會議外,其他須董事會批准的事宜以傳閱 approval of the Board were handled in the form of written 書面決議案方式處理。 resolutions.

企業管治報告(續)

# **Delegation by the Board**

The Board reserves its decision for all major matters of the Company, including: approval and monitoring of all policy matters, overall strategies and budgets, internal control and risk management systems, material transactions (in particular those that may involve conflict of interests), financial information, appointment of Directors and other significant financial and operational matters. Directors could have recourse to seek independent professional advice in performing their duties at the Company's expense and are encouraged to consult with the Company's senior management independently.

The daily management, administration and operation of the Group are delegated to the senior management. The delegated functions and responsibilities are periodically reviewed by the Board. Approval has to be obtained from the Board prior to any significant transactions entered into by the management.

# CORPORATE GOVERNANCE FUNCTION

The Board is responsible for performing the functions set out in the code provision A.2.1 of the CG Code. The Board recognizes that corporate governance should be the collective responsibility of the Directors which includes:

- to develop and review the Company's policies and practices on corporate governance and make recommendations to the Board;
- (b) to review and monitor the training and continuous professional development of Directors and senior management;

### 董事會的授權

董事會對本公司所有重大事宜保留決策權,包括:批准及監督一切政策事宜、整體策略及預算、內部監控及風險管理制度、重大交易(特別是可能牽涉利益衝突的交易)、財務數據、委任董事及其他主要財務及營運事宜。董事於履行彼等職責時可尋求獨立專業意見,費用由本公司承擔,且本公司亦鼓勵董事向本公司高級管理層進行獨立諮詢。

本集團的日常管理、行政及營運授權予高級管理

層負責。授權職能及職責由董事會定期檢討。管

理層訂立任何重大交易前須取得董事會批准。

# 企業管治職能

董事會負責履行企業管治守則的守則條文第A.2.1 條所載的職能。董事會承認企業管治乃全體董事 的責任,其中包括:

- (a) 制定及檢討本公司的企業管治政策及常 規,並向董事會提出建議;
- (b) 檢討及監察董事及高級管理人員之培訓及 持續專業發展;

企業管治報告(續)

- (c) to review and monitor the Company's policies and (c) practices on compliance with legal and regulatory requirements;
- (c) 檢討及監察發行人在遵守法律及監管規定 方面的政策及常規:
- (d) to develop, review and monitor the code of conduct and compliance manual (if any) applicable to employees and Directors; and
- (d) 制定、檢討及監察僱員及董事的操守準則 及合規手冊(如有);及
- (e) to review the Company's compliance with the code and disclosure in the Corporate Governance Report.
- (e) 檢討發行人遵守企業管治守則的情況及在 企業管治報告內的披露。

The Company complied with the functions set out in the code provision of A.2.1 of the CG Code for the year ended 31 December 2023.

本公司於截至2023年12月31日止年度已遵守企業管治守則的守則條文第A.2.1條所載的職能。

# **BOARD COMMITTEES**

# 董事委員會

The Board has established three Board committees to strengthen its functions and corporate governance practices, namely, the Audit Committee, the Nomination Committee and the Remuneration Committee. The Audit Committee, the Nomination Committee and the Remuneration Committee perform their specific roles in accordance with their respective written terms of reference.

董事會已成立三個董事會委員會,以加強其職能 及企業管治常規,分別為審核委員會、提名委員 會及薪酬委員會。審核委員會、提名委員會及薪 酬委員會均按照其各自之書面職權範圍履行彼等 之特定角色。

The Board committees are provided with sufficient resources to discharge their duties and, upon reasonable request, are able to seek independent professional advice in appropriate circumstances, at the Company's expense.

董事委員會獲提供充足資源以履行其職責,並可 在適當情況時提出合理要求下能夠尋求獨立專業 意見,有關費用由本公司承擔。

企業管治報告(續)

### **Audit Committee**

The Audit Committee currently comprises three members, namely Dr. Xie Guozhong (chairman), Mr. Zheng Tony Tuo and Ms. Zhang Fan, all of them are non-executive Directors and the majority are independent non-executive Directors. The primary duties of the Audit Committee include examining independently the financial positions of the Company, overseeing the Company's financial reporting system, risk management and internal control system, the audit process and proposals of internal management, communicating independently with, monitoring and verifying the work of internal audit and external auditors.

For the year ended 31 December 2023, 3 meetings of the Audit Committee was held and the details are as follows:

# 審核委員會

審核委員會現時由三名成員組成,即謝國忠博士(主席)、鄭拓先生及張帆女士,全部成員均為非執行董事及大部分成員為獨立非執行董事。審核委員會的主要職責包括獨立審查本公司的財務狀況、監察本公司的財務報告系統、風險管理及內部監控系統、審計過程及內部管理建議、與內部審計核數師及外聘核數師獨立溝通,並監督及核實彼等的工作。

截至2023年12月31日止年度,審核委員會曾舉行3次會議,具體情況如下:

Directors	Attendance/number of meetings held 已出席次數/
董事	型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型型
Dr. Xie Guozhong (Chairman) 謝國忠博士(主席)	3/3
Mr. Liu Genyu (ceased from 1 July 2023) 劉根鈺先生(自2023年7月1日起退任)	1/1
Mr. Zheng Tony Tuo 鄭拓先生	3/3
Ms. Zhang Fan (appointed on 1 July 2023) 張帆女士(於2023年7月1日獲委任)	2/2

企業管治報告(續)

The Audit Committee reviewed the financial reporting system, compliance procedures, internal control (including the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Company's accounting and financial reporting function), risk management systems and processes, effectiveness of the internal audit function and the re-appointment of the external auditor and fulfilled the aforementioned duties as required. The Board had not deviated from any recommendation given by the Audit Committee on the selection, appointment, resignation or dismissal of external auditor.

審核委員會檢討財務申報制度、合規程序、內部監控(包括本公司在會計及財務申報職能方面的資源、員工資歷及經驗是否足夠,以及培訓課程及預算是否充足)、風險管理制度及程序、內部審計職能的有效性以及外聘核數師的續聘及履行上述規定的職責。董事會並無偏離審核委員會就挑選、委任、辭退或罷免外聘核數師所提供的任何建議。

They also reviewed annual results of the Company and its subsidiaries for the fiscal year as well as the audit report prepared by the external auditor relating to accounting issues and major findings in course of audit. There are proper arrangements for employees, in confidence, to raise concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control and other matters. The written terms of reference of the Audit Committee are available on the websites of the Company and the Stock Exchange.

彼等亦審閱本公司及其附屬公司於財政年度的年度業績以及由外聘核數師所編製有關審計過程中的會計事項及重大發現的審計報告。該委員會為僱員作出適當安排,讓彼等可以保密方式就財務申報、內部監控及其他事宜可能出現的不當行為提出疑問。審核委員會的書面職權範圍可於本公司及聯交所網站查閱。

## **Nomination Committee**

# The Nomination Committee currently comprises three members, namely Mr. Zeng Zhijun (chairman), Dr. Xie Guozhong and Mr. Lu Zhifang, the majority of them are independent non-executive Directors.

# The primary duties of the Nomination Committee are to review the structure, size and composition of the Board at least annually and make recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy, to identify individuals suitably qualified to become Board members and select or make recommendations to the Board on the selection of, individuals nominated for directorships, to make recommendation to the Board regarding candidates to fill vacancies on the Board and/ or in the management (in particular the chairman and the chief executive), and to assess the independence of the independent non-executive Directors.

## 提名委員會

提名委員會目前由三名成員組成,即曾之俊先生 (主席)、謝國忠博士及陸志芳先生,大部份成員 均為獨立非執行董事。

提名委員會的主要職責為至少每年檢討董事會的架構、規模及組成,並就董事會為配合本公司的企業策略所作出的任何建議變動提供建議、物色具適當資歷的人選擔任董事會成員和向董事會作出有關甄選可提名為董事的個別人士向董事會作出建議、就填補董事會及/或管理層(尤其主席及行政總裁)空缺的人選向董事會提供建議,並評估獨立非執行董事的獨立性。

企業管治報告(續)

陸志芳先生

The Nomination Committee will assess the candidate or incumbent on criteria such as integrity, experience, skill and ability to commit time and effort to carry out the duties and responsibilities. The recommendations of the Nomination Committee will then be put to the Board for decision. Their written terms of reference are available on the websites of the Stock Exchange and the Company.

提名委員會將按標準評估候選人或現任人,如誠信、經驗、技能及投入時間和精力以履行職責及責任的能力。提名委員會的推薦建議隨後將提呈予董事會作出決定。書面職權範圍可於聯交所及本公司網站查閱。

For the year ended 31 December 2023, the Nomination Committee reviewed and evaluated the independence of the Company's independent non-executive Directors; reviewed and approved the re-election of relevant Directors at the annual general meeting; and nominated new Directors. The details of their attendance are as follows:

截至2023年12月31日止年度,提名委員會審核 並評估本公司獨立非執行董事的獨立性;審議並 批准相關董事在股東週年大會上重選連任;提名 新任董事。其出席詳情如下:

Attendance/number

Directors 董事	of meetings held 已出席次數/ 舉行會議次數
Mr. Zeng Zhijun (Chairman) 曾之俊先生(主席)	2/2
Dr. Xie Guozhong 謝國忠博士	2/2
Mr. Lu Zhifang	2/2

The Nomination Committee assessed the independence of independent non-executive Directors, made recommendations to the Board on the appointment of the new Directors after taking into account factors including the Company's development strategy, the experience and qualification of the candidates and board diversity policy, considered the re-appointment of the retiring Directors, reviewed the time commitment required from the non-executive Director and fulfilled duties as required aforesaid.

提名委員會評估獨立非執行董事的獨立性、經考 慮本公司發展戰略、候選人的經驗及資歷和董事 會多元化政策等因素後就新董事的委任向董事會 作出建議、審議退任董事的重選事宜,以及檢討 擔任非執行董事所需投入的時間並履行上述規定 的職責。

企業管治報告(續)

The Board has adopted a Board diversity policy (the "Policy") in accordance with the requirements of the Listing Rules with effect from 29 March 2018 which sets out the approach to achieve diversity on the Board. All Board members' appointments shall be based on meritocracy, and candidates will be considered against selection criteria, having regard for the benefits of diversity on the Board. Selection of candidates will be based on range of diversity perspectives, which would include but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service. The ultimate decision will be based on merit and contribution that the selected candidates will bring to the Board. The Nomination Committee will monitor the implementation of the Policy and will from time to time review the Policy, as appropriate, to ensure the effectiveness of the Policy.

董事會已按照上市規則之規定於2018年3月29日採納董事會成員多元化政策(「該政策」),當中載列董事會為達致其成員多元化而採取之方針。董事會成員之委任均以用人唯才為原則,並在考慮人選時以充分顧及董事會成員多元化之裨益為甄選準則。甄選人選將按一系列多元化範疇為基準,包括但不限於性別、年齡、文化及教育背景、種族、專業經驗、技能、知識及服務任期。最終將按人選的長處及可為董事會提供之貢獻而作決定。提名委員會將監察該政策的執行,並將不時在適當時候檢討該政策,以確保該政策行之有效。

### **Remuneration Committee**

The Remuneration Committee currently comprises three members, namely Mr. Lu Zhifang (chairman), Mr. Zeng Zhijun and Prof. Yu Wayne W., the majority of them are independent non-executive Directors.

The primary duties of the Remuneration Committee are to recommend the Board on the Group's remuneration policy and structure for the Directors and senior management remuneration and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing remuneration policy, to assess performance of executive Directors, to review and approve the management's remuneration proposals with reference to the Board's corporate goals and objectives, and to make recommendations to the Board on the remuneration packages of the executive Directors and senior management.

The written terms of reference of the Remuneration Committee are available on the websites of the Stock Exchange and the Company.

# 薪酬委員會

薪酬委員會現時由三名成員組成,即陸志芳先生 (主席)、曾之俊先生及俞偉峰教授,大部份成員 為獨立非執行董事。

薪酬委員會的主要職責為就本集團董事及高級管理層薪酬的薪酬政策及架構向董事會提供建議,並就制定薪酬政策設立正式及透明的程序、評估執行董事的表現,且參照董事會的企業目標及宗旨檢討及批准管理層薪酬建議,以及就執行董事及高級管理層的薪酬待遇向董事會提供建議。

薪酬委員會的書面職權範圍可於聯交所及本公司 網站查閱。

企業管治報告(續)

For the year ended 31 December 2023, the meetings of the Remuneration Committee was held on 24 March 2023 and 12 May 2023 to review and approve the remuneration of the Directors and senior management of the Group. The details of the attendance are as follows:

截至2023年12月31日止年度,薪酬委員會於2023年3月24日及2023年5月12日舉行會議,審議並批准有關本集團董事及高級管理層的薪酬。 其出席詳情如下:

Directors	Attendance/number of meetings held 已出席次數 舉行會議次數
<b>エ</b> ア	<b>年</b> 月日
Mr. Zeng Zhijun 曾之俊先生	2/2
Mr. Lu Zhifang (Chairman) 陸志芳先生(主席)	2/2
Mr. Liu Genyu (ceased from 1 July 2023) 劉根鈺先生(自2023年7月1日起退任)	2/2
Prof. Yu Wayne W. (appointed on 1 July 2023) 俞偉峰教授(於2023年7月1日獲委任)	0/0

The Remuneration Committee discussed and reviewed the remuneration policy for Directors and senior management of the Company, made recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive Directors and senior management and fulfilled duties as required aforesaid.

薪酬委員會討論及檢討本公司董事及高級管理層 的薪酬政策,以及就個別執行董事及高級管理層 的薪酬待遇向董事會提供建議並履行上述規定的 職責。

The remuneration by band of the members of senior management of the Company, whose biographies are set out in the section headed "Directors and Senior Management" in this annual report, for the year ended 31 December 2023 range from RMB520,000 to RMB850,000.

截至2023年12月31日止年度,本公司高級管理層成員(其履歷載於本年報「董事及高級管理層」一節)按組別劃分的薪酬介乎人民幣520,000元至人民幣850,000元之間。

# DIRECTORS' RESPONSIBILITIES FOR FINANCIAL REPORTING IN RESPECT OF FINANCIAL STATEMENTS

# 董事有關財務報表的財務申報責任

The Directors acknowledge their responsibility for preparing the financial statements for the 2023 financial year which give a true and fair view of the affairs of the Company and the Group and of the Group's results and cash flows.

董事已知悉,彼等有責任編製2023財政年度的財務報表,以真實公平地反映本公司及本集團的事務狀況以及本集團的業績及現金流量。

企業管治報告(續)

The management has provided to the Board such explanation and information as are necessary to enable the Board to carry out an informed assessment of the Company's financial statements, which are put to the Board for approval. The Company provides all members of the Board with monthly updates on Company's performance, positions and prospects.

管理層向董事會提供必要的闡釋及數據,致使董 事會能對提呈予董事會批准的本公司財務報表進 行知情的評估。本公司每月向董事會全體成員提 供有關本公司表現、狀況及前景的最新資料。

The Directors were not aware of any material uncertainties relating to events or conditions which may cast significant doubt upon the Group's ability to continue as a going concern.

董事並不知悉,任何有關可能對本公司持續經營 能力嚴重存疑的事件或情況的重大不確定因素。

The statement by the auditors of the Company regarding their reporting responsibilities on the financial statements of the Company is set out in the Independent Auditor's Report on page 245 to page 251 of this annual report.

本公司核數師就彼等對本公司財務報表申報責任 的聲明載於本年報第245至251頁的獨立核數師 報告內。

# INTERNAL CONTROL AND RISK MANAGEMENT

# The Board is responsible for maintaining an adequate risk management and internal control systems to safeguard Shareholders' investments and Company's assets and with the support of the Audit Committee, reviewing the effectiveness of such systems on an annual basis. The Company has implemented various internal control and risk management policies, including Asset Depreciation Provision Management Policy, Inventory Management Policy and Financing and Guarantee Management Policy. Furthermore, we also sponsor our internal control staff to attend risk management and internal control related trainings every year. The risk management and internal control policies are designed to help achieve business objectives, safeguarding assets against unauthorised use, and maintaining proper accounting records for the provision of reliable financial information for internal use and for publication. The establishment of risk management and internal control systems is to provide reasonable, but not absolute, assurance against material misstatement of financial statements or loss of assets and to manage rather than eliminate risks of failure in operational systems and achievement of the Group's objectives.

# 內部監控及風險管理

董事會負責維持充分的風險管理及內部監控系 統,以保障股東投資及本公司的資產,並在審核 委員會的支持下,每年檢討有關系統的效能。本 公司已落實多項內部控制及風險管理政策,其中 包括資產折舊撥備管理政策、存貨管理政策及融 資擔保管理政策。此外,我們每年亦組織內部控 制員工參加風險管理和內部控制相關培訓。風險 管理及內部監控系統已予制訂,以助達成業務目 標、保障資產免受到未經授權的使用及存置恰當 會計紀錄,以提供可靠的財務數據作內部及刊發 之用。設立內部控制及風險管理政策防止財務報 表之重大失實聲明或資產損失,及管理(而非消 除) 營運系統失效及未能達成本集團業務目標的 風險。

企業管治報告(續)

The Company's internal control department is responsible for the internal control, risk management and internal audit of the Company's business operations. The Company has also engaged external consultants to perform a review of the internal control and risk management systems of the Group. With the assistance of the external consultants and the internal control department of the Company, the Company is able to take mitigating and remedial measures to address the identified risks and such actions and measures are integrated in the day- to-day activities of the Group and their effectiveness is closed monitored. The internal audit, internal control and risk management systems and policies are reviewed by the Board on an ongoing basis in order to make it practical and effective in providing reasonable assurance in relation to the identification of business risks.

本公司的內控部負責本公司業務營運中的內部控制、風險管理及內部審計。本公司亦已聘請外部顧問對本集團的內部監控及風險管理系統進行檢討。在外部顧問、本公司內控部的協助下,本公司能夠採取緩解及補救措施處理已識別的風險。該等行動及措施乃整合於本集團的日常活動中,而其效用受密切監察。董事會持續檢討內部審計、內部監控及風險管理系統,使其有效可行並對識別業務風險提供合理保證。

The Company has put in place a policy on handling and dissemination of inside information which sets out the procedures and internal controls for handling and dissemination of inside information in a timely manner in such a way to avoid placing any person in a privileged dealing position. The inside information policy also provides guidelines to employees of the Group to ensure proper safeguards exists to prevent the Company from breaching the statutory and listing rule disclosure requirements. The Company has appropriate internal control and reporting systems to identify and assess potential inside information. Dissemination of inside information of the Company shall be conducted by publishing the relevant information on the websites of the Stock Exchange and the Company, according to the requirements of the Listing Rules.

本公司已訂立一項處理及發佈內幕消息的政策, 列出處理及發佈內幕消息的程序及內部監控,使 內幕消息得以適時處理及發佈,而不會導致任何 人士在證券交易上處於佔優的地位。內幕消息 策亦為本集團僱員提供指引,確保設有適當的措 施,以預防本公司違反法定及上市規則的披露規 定。本公司設有適當的內部監控及彙報制度, 說 別及評估潛在的內幕消息。根據上市規則的規 定,本公司發佈內幕消息,會透過聯交所及本公 司網站刊登相關消息。

企業管治報告(續)

The Audit Committee assists the Board in the review, which covers operational, financial and compliance controls, internal audit and risk management functions, to maintain an adequate and effective internal control system to safeguard the interests of the shareholders and the assets of the Group. For the 2023 financial year, the Board conducted an annual review of the effectiveness of the internal control system of the Group by, including but not limited to, considering a written report prepared by the external consultants to the Audit Committee covering the above aspects. The Board has also considered the adequacy of resources, qualifications and experience of staff of the Company's accounting and financial reporting function, and their training programme and budget during the year under review. The Board is not aware of any significant internal control and risk management weaknesses nor significant breach of limits or risk management policies, and considers that the current monitoring systems of the Company are effective and that the qualifications and experience of the staff, performing accounting and financial reporting functions and the training programmes of the Company as well as the experiences and resources for setting the budget of the Company are adequate. The Company has complied with the requirements under code provision D.2.1 to D.2.5 of the CG Code relating to risk management and internal control since the Listing Date.

審核委員會亦協助董事會進行有關維持足夠及有 效之內部監控系統的審閱,當中涵蓋營運、財務 及合規監控內部審計、以及風險管理功能,以保 障股東及本集團資產之利益。於2023年財政年 度,董事會已诱過(其中包括但不限於)考慮外部 顧問向審核委員會編製之書面報告對本集團內部 監控系統之成效進行年度檢討,範圍涵蓋上述各 方面。於回顧年度,董事會亦已考慮本公司在會 計及財務報告職能方面之資源、員工資歷及經驗 是否足夠,以及員工所接受之培訓課程及有關預 算是否充足。董事會並未發現任何重大內部監控 及風險管理缺陷,亦未發現重大違反限制或風險 管理政策之情況,並認為本公司目前的監控系統 有效,且本公司員工的資歷和經驗、會計及財務 呈報職能的履行,以及本公司的培訓課程及本公 司有關預算方面的經驗和資源足夠。本公司自上 市日期起已遵守企業管治守則守則條文第D.2.1 條至D.2.5條有關風險管理及內部監控之規定。

# **AUDITOR'S REMUNERATION**

Ernst & Young were appointed as the Company's auditors to audit the financial statements of the Company for the year ended 31 December 2023 prepared in accordance with IFRSs. During the Reporting Period, the fees paid to Ernst & Young for audit services amounted to RMB3,002,000.

# 核數師酬金

安永會計師事務所獲委任為本公司核數師,審計本公司截至2023年12月31日止年度按照國際財務報告準則編製的財務報表。於報告期內,就審計服務向安永會計師事務所支付的費用為人民幣3,002,000元。

企業管治報告(續)

# JOINT COMPANY SECRETARIES AND PRIMARY CONTACT

Mr. Hu Nan was appointed as the joint company secretary of the Company with effect from 16 October 2023. Mr. Hu's biographical details are set out in the section headed "Directors and Senior Management" in this annual report. As Mr. Hu does not possess the professional qualifications or relevant experience as required under Rule 3.28 of the Listing Rules, the Company has applied to the Stock Exchange for a waiver from strict compliance with the requirements under Rules 3.28 and 8.17 of the Listing Rules, and the Stock Exchange has granted the waiver.

In order to uphold good corporate governance and ensure compliance with the Listing Rules and applicable Hong Kong laws, the Company also engages Ms. Wong Wai Ling, the vice president of SWCS Corporate Services Group (Hong Kong) Limited (a company secretarial service provider), as its joint company secretary to assist Mr. Hu Nan to discharge his duties as company secretary of the Company. Ms. Wong Wai Ling's primary contact person in the Company is Mr. Hu Nan.

Mr. Hu Nan and Ms. Wong Wai Ling have undertaken not less than 15 hours of relevant professional training in compliance with Rule 3.29 of the Listing Rules for the year ended 31 December 2023.

# **GENERAL MEETING**

The AGM of the Company will be held on 31 May 2024.

# 聯席公司秘書及主要聯絡人

胡楠先生獲委任為本公司的聯席公司秘書,自 2023年10月16日生效。胡先生的履歷詳情載於 本年報「董事及高級管理層」一節。由於胡先生不 具備上市規則第3.28條規定的專業資格或相關經 驗,本公司已向聯交所申請豁免嚴格遵守上市規 則第3.28條及第8.17條的規定,且聯交所已就此 授出豁免。

為維持良好的企業管治並確保符合上市規則及適用香港法例,本公司亦委聘方圓企業服務集團(香港)有限公司(一間公司秘書服務供應商)的總監黃慧玲女士擔任另一位聯席公司秘書,協助胡楠先生履行其作為本公司的公司秘書的職責。黃慧玲女士於本公司的主要聯絡人為胡楠先生。

截至2023年12月31日止年度,胡楠先生及黃慧 玲女士已參與不少於15小時的相關專業培訓,以 遵守上市規則第3.29條的規定。

# 股東大會

本集團股東週年大會將於2024年5月31日舉行。

企業管治報告(續)

During the Reporting Period, the Group has held 2 本報告期內,本集團共舉行2次股東大會,分別 general meetings on 31 May 2023 and 29 December 2023 於2023年5月31日及2023年12月29日舉行,董 respectively. The details of the Directors' attendance are as 事出席股東大會情況如下: follows:

Directors 董事	Attendance/number of meetings held 已出席次數/ 舉行會議次數		
		Mr. Zeng Zhijun 曾之俊先生	2/2
		Mr. Liu Genyu 劉根鈺先生	2/2
Ms. Qian Xiaoning (appointed on 1 July 2023) 錢曉寧女士(於2023年7月1日獲委任)	1/1		
Mr. Cheng Liquan Richard 程里全先生	0/2		
Mr. Zheng Tony Tuo 鄭拓先生	0/2		
Mr. Zhu Weihang 朱偉航先生	0/2		
Mr. Chen Xue 陳學先生	1/2		
Dr. Xie Guozhong 謝國忠博士	2/2		
Mr. Lu Zhifang 陸志芳先生	2/2		
Prof. Yu Wayne W. (appointed on 1 July 2023) 俞偉峰教授(於2023年7月1日獲委任)	1/1		
Ms. Zhang Fan (appointed on 1 July 2023) 張帆女士(於2023年7月1日獲委任)	1/1		

## **Corporate Governance Report (Continued)**

企業管治報告(續)

## COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS AND INVESTOR RELATIONS

The Company considers that effective communication with the Shareholders is essential for enhancing investor relations and understanding of the Group's business, performance and strategies. The Company also recognizes the importance of timely and non-selective disclosure of information, which will enable Shareholders and investors to make the informed investment decisions.

The AGM of the Company provides opportunity for the Shareholders to communicate directly with the Directors. The chairman of the Company and the chairmen of the Board Committees of the Company will attend the AGM to answer Shareholders' questions. The chairman of a meeting will provide the detailed procedures for conducting a poll and answer any questions from the Shareholders on voting by poll. The external auditors of the Company will also attend the AGM to answer questions about the conduct of the audit, the preparation and content of the auditor's report, the accounting policies and auditor independence.

To promote effective communication, the Company adopts a shareholders' communication policy which aims at establishing a two-way relationship and communication between the Company and its shareholders and maintains a website at http://www.chinaboqi.com, where up-to-date information on the Company's business operations and developments, financial information, corporate governance practices and other information are available for public access. During the Reporting Period, the Company performed its statutory obligations in respect of information disclosures and complied with and implemented the provisions of the Listing Rules, as well as its shareholders' communication policy. In 2024, the Company will focus more on the demands of investors and analysts, pay close attention to important policies of the environmental protection and energy conservation industry and allow timely access by the public to sufficient business information and recent developments of the Company.

The Board has regularly reviewed its shareholder communications policy and ensured that it is effectively implemented.

#### 與股東的溝通及投資者關係

本公司認為,與股東的有效溝通對加強投資者關係及瞭解本集團的業務、表現及策略攸關重要。 本公司亦深知及時與非選擇性地披露資料以供股東及投資者作出知情投資決策的重要性。

本公司股東週年大會為股東提供與董事直接溝通 的機會。本公司主席及本公司各董事委員會主席 將出席股東週年大會解答股東提問。大會主席將 提供進行投票的詳細程序,並解答股東有關投票 表決的任何問題。本公司的外聘核數師亦將出席 股東週年大會,以解答有關審計操守、核數師報 告的編製及內容、會計政策及核數師獨立性的問 題。

為促進有效的溝通,本公司採納股東通訊政策, 旨在建立本公司與其股東的相互關係及溝通,並 設有網站(http://www.chinaboqi.com),刊登有 關其業務營運及發展的最新數據、財務數據、 業管治常規及其他數據,以供公眾人士查閱。 報告期內,本公司已履行信息披露的法定義務, 並遵守和執行了上市規則的規定以及股東通訊政 策。於2024年,本公司將更集中於投資者及分析 師需求,密切關注環保及新能源+產業的重要取 策,及時作出公開披露數據,讓公眾能夠及時取 得完整的業務資料並瞭解本公司近期發展狀況。

董事會已定期審查其股東通訊政策並確保其有效 實施。

## Corporate Governance Report (Continued)

企業管治報告(續)

#### SHAREHOLDERS' RIGHTS

To safeguard the Shareholders' interests and rights, a separate resolution will be proposed for each issue at general meetings, including the election of individual directors.

All resolutions put forward at general meetings will be voted by poll pursuant to the Listing Rules and poll results will be posted on the websites of the Company and the Stock Exchange in a timely manner after each general meeting.

## Procedures for shareholders to convene an extraordinary general meeting

According to Article 12.3 of the Articles of Association, general meetings can be convened on the written requisition of any one or more shareholders holding at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company which carries the right of voting at general meetings of the Company deposited at the principal office of the Company in Hong Kong. If the Board does not within 21 days from the date of deposit of the requisition proceed duly to convene the meeting to be held within a further 21 days, the requisitionist(s) themselves or any of them representing more than one-half of the total voting rights of all of them, may convene the general meeting in the same manner, as nearly as possible, as that in which meetings may be convened by the Board provided that any meeting so convened shall not be held after the expiration of three months from the date of deposit of the requisition, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Board shall be reimbursed to them by the Company.

## Procedures for Shareholders to Propose a Person for Election as a Director

If a shareholder of the Company wishes to propose a person other than a Director for election as a Director at the Company's general meeting ("**Proposal**"), he/she should lodge a written notice setting out the Proposal and his/her contact details at the principal place of business of the Company or the Company's branch share registrar in Hong Kong, Tricor Investor Services Limited. The Proposal should include the biographical details of the proposed Director and a written notice signed by the proposed Director confirming his/her willingness to be elected, the accuracy and completeness of his/her biographical details.

#### 股東權利

為保障股東的利益及權利,本公司會於股東大會 上就各項議題(包括選舉個別董事)提呈獨立決議 案。

於股東大會上提呈的所有決議案將根據上市規則 以投票方式進行表決,投票結果將於各股東大會 舉行後及時於本公司及聯交所網站刊登。

#### 股東召開股東特別大會的程序

根據組織章程細則第12.3條,股東大會須於任何一位或以上於存放請求書於本公司香港主要辦票處當日持有不少於有權於本公司股東大會上投票的本公司繳足股本十分之一的股東要求時召開將於額外21日內舉行之會議,要求者在日間將於額外21日內舉行之會議,要求者任日間,可按相同方式(盡可能接近董事會可召開之任何會議之方式)召開股東大會,前提為如此召開之任何會議不得在提交要求當日起計三個月屆滿後舉行,而所有因董事會未能履行要求而令要求者產生之合理費用須由本公司向要求者作出補償。

#### 股東提名人選參選董事的程序

倘本公司股東有意於本公司股東大會上提名董事以外的人士參選董事(「議案」),則應向本公司香港主要營業地點或本公司香港股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司遞交書面通知,載列議案及其聯絡詳情。議案應包括建議董事的履歷詳情及建議董事簽署的書面通知,確認其選舉意願、履歷詳情的準確性及完整程度。

## **Corporate Governance Report (Continued)**

企業管治報告(續)

#### Shareholders' inquiries

If you have any query in connection with your shareholdings, please write to or contact the Company's Hong Kong branch share registrar, Tricor Investor Services Limited, at: 17/F, Far East Finance Centre, 16 Harcourt Road, Hong Kong Tel: (852) 2980 1333 Fax: (852) 2262 7584 Website: www.tricorglobal.com.

#### Investor relations and communications

The Company has set up a website at www.chinaboqi.com as a channel to promote communication, publishing announcements, financial information and other relevant information of the Company. Shareholders are welcome to make enquiries directly to the Company at its principal place of business in Hong Kong. The Company will deal with all enquiries in a timely and appropriate manner. The primary contacts of the Company are Mr. Yin Ming and Ms. Wang Siyu at (email: irhk@chinaboqi.com or tel: +86 10 58782210/+86 10 58782059).

#### **CHANGE IN CONSTITUTIONAL DOCUMENTS**

During the Reporting Period, the Board proposed to amend and restate the Articles of Association, in order to conform the Articles of Association with core shareholder protection standards set out in Appendix A1 of the Listing Rules which took effect on 1 January 2022, and to make some house-keeping amendments. The proposed adoption of the Articles of Association was approved the Shareholders by way of a special resolution at the annual general meeting held on 31 May 2023. For further details, please refer to the Company's announcement dated 24 March 2023 and circular dated 26 April 2023. Save as disclosed above, there was no other change made to the memorandum and articles of association of the Company for the year ended 31 December 2023.

#### 股東查詢

如 閣下對所持股份有任何查詢事項,請致函或聯絡本公司香港股份過戶登記分處卓佳證券登記有限公司,地址為:香港夏慤道16號遠東金融中心17樓,電話:(852) 2980 1333,傳真:(852) 2262 7584,網站:www.tricorglobal.com。

#### 投資者關係及通訊

作為促進有效溝通的溝通,本公司設立網站www.chinaboqi.com刊發本公司的公告、財務數據及其他相關數據。股東如有任何查詢,可直接致函至本公司於香港的主要營業地點。本公司將及時以適當方式處理所有查詢。本公司的主要聯絡人為尹明先生及王思雨女士(電郵:irhk@chinaboqi.com或電話:+86 10 58782210/+86 10 58782059)。

#### 更改憲章文件

於報告期內,董事會建議修訂及重述組織章程細則,以令組織章程細則符合自2022年1月1日起生效的上市規則附錄A1所載核心股東保障水平,並作出若干內務修訂。建議採納經修訂組織章程細則已獲股東在2023年5月31日舉行的股東週年大會上以特別決議案批准。有關詳情,請參閱本公司日期為2023年3月24日的公告及日期為2023年4月26日的通函。除上文披露者外,截至2023年12月31日止年度並無對本公司的組織章程大綱及細則作出其他變動。

## Directors' Report 董事會報告

The Board is pleased to present its report together with the audited consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2023.

董事會欣然提呈截至2023年12月31日止年度之 董事會報告及本集團經審核綜合財務報表。

#### CORPORATE INFORMATION

Basic information about the Company is set out in the sections headed "Corporate Information" and "Company Profile" in this annual report.

### 公司資料

本公司的基本資料載列於本年報「公司資料」及 「公司簡介」章節中。

#### **GLOBAL OFFERING**

The Company was incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability on 30 January 2015. The Company's issued shares (the "**Shares**") were listed on the Stock Exchange on 16 March 2018.

#### 全球發售

本公司於2015年1月30日於開曼群島註冊成立為 獲豁免有限公司。本公司的已發行股份(「**股份**」) 於2018年3月16日在聯交所上市。

#### PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company is an investment holding company. The principal activities of the Group are providing independent flue gas treatment service and environmental protection solution service by various business models, including environmental protection facility engineering, operation and maintenance and concession operation.

#### 主要業務

本公司為一家投資控股公司。本集團的主要業務 為通過各種不同業務模式提供獨立的煙氣處理服 務和環保解決方案,包括環保設施工程、運營與 維護以及特許經營。

The activities and particulars of the Company's subsidiaries are shown under note 1 to the consolidated financial statements. An analysis of the Group's revenue and operating profit for the year by principal activities is set out in the section headed "Management Discussion and Analysis" in this annual report and note 5 to the consolidated financial statements.

本公司附屬公司的活動及詳情載於綜合財務報表 附註1。本集團年內營業額及經營利潤按主要業 務劃分之分析載於本年報「管理層討論與分析」一 節及綜合財務報表附註5。

董事會報告(續)

#### **BUSINESS REVIEW**

A review of the Group's business during the year, which includes a discussion of the principal risks and uncertainties facing by the Group, an analysis of the Group's performance using financial key performance indicators, particulars of important events affecting the Group during the year, and an indication of likely future developments in the Group's business, could be found in the sections headed "Chairman's Statement" and "Management Discussion and Analysis" in this annual report. The financial risk management objectives and policies of the Group can also be found in note 45 to the consolidated financial statements. In addition, a discussion on relationships with its key stakeholders is included in the section headed "Management Discussion and Analysis" in this annual report. The review forms part of this directors' report.

#### **RESULTS**

The consolidated results of the Group for the year ended 31 December 2023 are set out on page 252 to page 261 of this annual report.

#### **DIVIDEND POLICY**

According to the dividend policy that resolved to adopt by the Board (the "**Dividend Policy**") on 18 May 2018, the Company may declare and distribute dividends to the shareholders of the Company, provided that the Group records a profit and that the declaration and distribution of dividends does not affect the Group's normal operations.

According to the Dividend Policy, the Company takes priority to distributing dividends in cash and shares its profits with the Shareholders. It is expected that the amount of dividends distributed will be in the range of 30% to 50% of the Group's net profit for the current year, subject to the following requirements. The remaining profit will be used for the development and operation of the Group.

The Company's ability to distribute dividends will depend on, among others, the operating results, cash flow, financial condition and capital requirements of the Group and the interests of the Shareholders. The Company's distribution of dividends shall also comply with any restrictions under the Companies Law of the Cayman Islands and the Articles of Association.

#### 業務回顧

本集團年內業務回顧包括討論本集團面對的主要 風險及不明朗因素、採用財務關鍵表現指標分析 本集團之表現、年內影響本集團之重大事件詳 情以及本集團業務未來發展的揭示,載於本年報 「主席報告書」及「管理層討論與分析」章節。本集 團的財務風險管理目標及政策亦載於綜合財務報 表附註45。此外,就與主要持份者之關係之討論 載於本年報「管理層討論與分析」章節。該回顧構 成本董事會報告之一部分。

#### 業績

本集團截至2023年12月31日止年度的綜合業績 載於本年報第252至261頁。

#### 股息政策

根據本公司董事會於2018年5月18日決議及採納的股息政策(「**股息政策**」),倘本集團錄得盈利並宣派及派發股息而不影響本集團的正常營運,則本公司可向本公司股東宣派及派發股息。

根據股息政策,本公司優先考慮以現金方式分派 股息,與股東共享其溢利,金額預計達到本集團 當年度淨利潤的30%至50%,惟須受下列標準所 規限,餘下溢利將供本集團作發展及營運之用。

本公司派發股息的能力將取決於(其中包括)本集 團的經營業績、現金流量、財務狀況、資本需求 以及股東權益。本公司派發股息亦受限於開曼群 島公司法及組織章程細則項下的任何限制。

#### **FINAL DIVIDENDS**

Taking into consideration various factors such as the new business development needs of the Group and its future capital expenditure plans, the Board recommend the payment of HK\$3.50 cents per ordinary share as final dividend for the year ended 31 December 2023 (2021: HK\$3.00 cents). No interim dividend was declared for the 2023 financial year. Subject to the Shareholder's approval at the AGM (as defined below), the proposed final dividend will be paid to the Shareholders on 10 July 2024.

#### **FINANCIAL SUMMARY**

A summary of the Group's results, assets, liabilities for the last five financial years are set out on page 7 to page 10 of this annual report. This summary does not form part of the audited consolidated financial statements.

#### **MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS**

For the year ended 31 December 2023, the Group's largest customers accounted for 11.1% (2022: 9.8%) of the Group's total revenue. The Group's five largest customers accounted for 37.2% (2022: 38.1%) of the Group's total revenue.

For the year ended 31 December 2023, the Group's largest suppliers accounted for 5.3% (2022: 5.9%) of the Group's total cost of procurement. The Group's five largest suppliers accounted for 19.4% (2022: 22.1%) of the Group's total cost of procurement.

Save as disclosed in the prospectus of the Company dated 28 February 2018 (the "**Prospectus**"), none of the Directors or any of their associates (as defined under Listing Rules) or any Shareholders (which, to the best knowledge of the Directors, owns more than 5% of the Company's issued share capital) has any beneficial interest in the Group's five largest suppliers or the Group's five largest customers.

#### PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of movements in the property, plant and equipment of the Company and the Group during the year ended 31 December 2023 are set out in note 13 to the consolidated financial statements.

#### 末期股息

董事會結合集團新業務發展所需及未來資本開支計劃等多重因素,建議宣派截至2023年12月31日止年度之末期股息每股普通股3.50港仙(2022年:3.00港仙)。2023財政年度並無宣派中期股息。待股東在股東週年大會(定義見下文)批准後,擬派末期股息將於2024年7月10日派付予股東。

#### 財務概要

本集團於過去五個財政年度的業績、資產、負債之概要載於本年報第7至10頁。此概要並不構成經審核綜合財務報表的一部分。

#### 主要客戶及供應商

截至2023年12月31日止年度,本集團最大客戶 佔本集團總收益的11.1%(2022年:9.8%)。本 集團五大客戶佔本集團總收益的37.2%(2022 年:38.1%)。

截至2023年12月31日止年度,本集團最大供應商佔本集團總採購成本的5.3%(2022年:5.9%)。本集團五大供應商佔本集團總採購成本的19.4%(2022年:22.1%)。

除本公司日期為2018年2月28日的招股章程(「招股章程」)所披露者外,概無董事或彼等的任何聯繫人(定義見上市規則)或任何股東(其就董事所深知擁有本公司超過5%已發行股本)於本集團五大供應商或本集團五大客戶擁有任何實益權益。

#### 物業、廠房及設備

本公司及本集團於截至2023年12月31日止年度的物業、廠房及設備變動詳情載於綜合財務報表附註13。

董事會報告(續)

#### SHARE CAPITAL

Details of movements in the share capital of the Company during the year ended 31 December 2023 are set out in note 34 to the consolidated financial statements.

#### **TAX RELIEF**

The Company is not aware of any tax relief available to the Shareholders by reason of their holding in the Company's securities.

## PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE **COMPANY'S LISTED SECURITIES**

During the Reporting Period, neither the Company nor any member of the Group has purchased, sold or redeemed any of the Company's Shares during the Reporting Period.

#### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

As at 31 December 2023, there were no provisions for pre-emptive rights under the Articles of Association, which require the Company to offer new Shares to existing Shareholders in proportion to their shareholdings.

#### **RESERVES**

Details of movements in the reserves of the Company and the Group during the year ended 31 December 2023 are set out in the summary of the Company's reserves and the consolidated statement of changes in equity on page 448 and page 256 to page 257 respectively.

#### **DISTRIBUTABLE RESERVES**

As at 31 December 2023, the Group's distributable reserves were RMB1,608,172,000 (as at 31 December 2022: RMB1,414,503,000).

#### BANK LOANS AND OTHER BORROWINGS

Particulars of bank loans and other borrowings of the 本集團於2023年12月31日的銀行貸款及其他借 Group as at 31 December 2023 are set out in note 31 to the consolidated financial statements.

#### 股本

本公司於截至2023年12月31日止年度的股本變 動詳情載於綜合財務報表附註34。

#### 税務實免

本公司並不知悉股東因持有本公司證券而享有任 何税務寬免。

#### 購買、出售或贖回本公司上市證券

於報告期內,本公司或本集團任何成員公司概無 購買、出售或贖回本公司任何股份。

#### 優先購買權

於2023年12月31日,組織章程細則並無就優先 購買權作出規定,並無要求本公司按股東的持股 比例向現有股東提呈發售新股。

#### 儲備

截至2023年12月31日止年度,本公司及本集團 之儲備變動詳情分別載於第448頁的本公司儲備 之概要及第256至257頁的綜合權益變動表。

#### 可供分配儲備

於2023年12月31日,本集團之可供分配儲備為 人民幣1,608,172,000元(於2022年12月31日: 人民幣1,414,503,000元)。

#### 銀行貸款及其他借款

款的詳情載於綜合財務報表附註31。

#### LOAN AND GUARANTEE

During the year ended 31 December 2023, the Group had not provide any financial assistance and guarantees to affiliated companies of the Group.

#### 貸款及擔保

截至2023年12月31日止年度,本集團概無向本 集團的聯屬公司提供任何財務資助及擔保。

#### **DIRECTORS**

The Directors during the year ended 31 December 2023 were:

#### 董事

截至2023年12月31日止年度的董事如下:

#### **Executive Directors**

Mr. Zeng Zhijun (Chairman) Mr. Liu Genyu (Note 1) Ms. Qian Xiaoning (Note 2)

## 執行董事

曾之俊先生(主席) 劉根鈺先生(附註1) 錢曉寧女士(附註2)

#### **Non-executive Directors**

Mr. Cheng Liquan Richard (Note 3)
Mr. Zheng Tony Tuo

Mr. Zhu Weihang Mr. Chen Xue

#### 非執行董事

程里全先生(附註3) 鄭拓先生 朱偉航先生 陳學先生

#### **Independent Non-executive Directors**

Dr. Xie Guozhong Mr. Lu Zhifang

Prof. Yu Wayne W. (Note 4)
Ms. Zhang Fan (Note 5)

#### 獨立非執行董事

謝國忠博士

陸志芳先生 俞偉峰教授(*附註4*) 張帆女士(*附許5*)

### Notes:

- Mr. Liu Genyu was re-designated from an independent nonexecutive Director to an executive Director with effect from 1 July 2023.
- 2. Ms. Qian Xiaoning was appointed as an executive Director with effect from 1 July 2023.
- 3. Mr. Cheng Liquan Richard was redesignated from an executive Director to a non-executive Director with effect from 24 March 2023.
- 4. Prof. Yu Wayne W. was appointed as an independent nonexecutive Director with effect from 1 July 2023.
- 5. Ms. Zhang Fan was appointed as an independent non- 5. executive Director with effect from 1 July 2023.

### 附註:

- 劉根鈺先生由獨立非執行董事調任為執行董事,自2023年7月1日起生效。
- 2. 錢曉寧女士獲委任為執行董事,自2023年7月1 日起生效。
- 3. 程里全先生已自2023年3月24日起由執行董事 調任為非執行董事。
- 4. 俞偉峰教授獲委任為獨立非執行董事,自2023 年7月1日起生效。

董事會報告(續)

## BIOGRAPHICAL DETAILS OF THE DIRECTORS AND THE SENIOR MANAGEMENT

In accordance with Rule 13.51B(1) of the Listing Rules, the changes to information required to be disclosed by the Directors pursuant to paragraphs (a) to (e) and (g) of Rule 13.51(2) between the date of announcement of the Company's 2023 Interim Report and the date of announcement of the Company's 2023 Annual Report is set out below:

Ms. Qian Xiaoning resigned as the joint company secretary and Board secretary of the Company with effect from 16 October 2023. On the same day, Mr. Hu Nan has been appointed as the new joint company secretary and Board secretary of the Company.

Save as disclosed above, there is no other information required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules.

## CONFIRMATION OF INDEPENDENCE OF INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

The Company has received a confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules from each of the independent non-executive Directors and the Company considers such Directors to be independent during the period from their respective appointments and up to the date of this annual report.

#### **EQUITY-LINKED AGREEMENTS**

Save for the scheme as disclosed in the section headed "Share Option Scheme" below and the pre-IPO share award scheme of the Company as disclosed in the section headed "Pre-IPO Share Award Scheme and Supplementary Scheme" below, no equity-linked agreements were entered into by the Group, or existed during the year ended 31 December 2023.

#### 董事及高級管理層的履歷詳情

根據上市規則第13.51B(1)條,於本公司2023年中期報告刊發後至本公司2023年年報期間,董事按第13.51(2)條第(a)至(e)段及第(g)段規定披露資料的變動如下:

錢曉寧女士辭任本公司聯席公司秘書及董事會秘書,自2023年10月16日起生效。同日,胡楠先生獲委任為本公司新的聯席公司秘書及董事會秘書。

除上文披露外,董事並無其他資料需根據上市規則第13.51B(1)條作出披露。

#### 獨立非執行董事的獨立性確認書

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第 3.13條所作獨立性確認書,且本公司認為該等董 事自彼等各自獲委任日期起及直至本年報日期止 期間為獨立人士。

#### 股本掛鈎協議

除下文「購股權計劃」一節所披露的計劃及下文「首次公開發售前股份獎勵計劃及補充計劃」一節所披露的本公司首次公開發售前股份獎勵計劃外,截至2023年12月31日止年度,本集團概無訂立任何股本掛鈎協議,或概無過往訂立的股本掛鈎協議。

### DIRECTORS' SERVICE CONTRACT AND LETTER OF 董事的服務合約及委任函 **APPOINTMENTS**

During the Reporting Period, Mr. Zeng Zhijun, the executive Directors has entered into a service contract with the Company for an initial term of three years commencing from 28 February 2018. Such service contracts were renewed on similar terms and effective from 28 February 2021 and 28 February 2024 for another term of three years respectively. During the Reporting Period, Mr. Cheng Liquan Richard was re-designated from executive Director to non-executive Director with effect from 24 March 2023. As a result of the re-designation, Mr. Cheng has entered into a new appointment letter with the Company for a term of three years commencing from 24 March 2023. During the Reporting Period, Mr. Liu Genyu has been re-designated from an independent non-executive Director to an executive Director with effect from 1 July 2023 and has entered into a new service contract with the Company for an initial term of three years commencing from 1 July 2023. During the Reporting Period, Ms. Qian Xiaoning has been appointed as an executive Director with effect from 1 July 2023 and has entered into a service contract with the Company for an initial term of three years commencing from 1 July 2023.

During the Reporting Period, each of Mr. Cheng Liquan Richard, Mr. Zheng Tony Tuo, Mr. Zhu Weihang and Mr. Chen Xue, all of whom are the non-executive Directors and Dr. Xie Guozhong and Mr. Lu Zhifang, both of whom are the independent non-executive Directors has signed an appointment letter with the Company for an initial term of three years commencing from 28 February 2018. Such appointment letters were renewed on similar terms and effective from 28 February 2021 and 28 February 2024 for another term of three years respectively. During the Reporting Period, Prof. Yu Wayne W. and Ms. Zhang Fan have each been appointed as an independent non-executive Director with effect from 1 July 2023 and have each entered into an appointment letter with the Company for an initial term of three years commencing from 1 July 2023.

None of the Directors has a service contract which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation other than statutory compensation.

於報告期內,執行董事曾之俊先生已與本公司訂 立服務合約,初步任期自2018年2月28日起計為 期三年。該等服務合約已按相若條款續期,分別 自2021年2月28日及2024年2月28日起生效,而 重續之年期為三年。於報告期內,程里全先生已 由執行董事調任為非執行董事,自2023年3月24 日起生效。由於調任,程先生已與本公司訂立新 委任函件,自2023年3月24日起為期三年。於報 告期內,劉根鈺先生由獨立非執行董事調任為執 行董事,自2023年7月1日起生效,並已與本公 司訂立新服務合約,初步任期自2023年7月1日 起計為期三年。於報告期內,錢曉寧女士獲委任 為執行董事,自2023年7月1日起生效,並已與 本公司訂立服務合約,初步任期自2023年7月1 日起計為期三年。

於報告期內,程里全先生、鄭拓先生、朱偉航先 生及陳學先生(均為非執行董事)以及謝國忠博士 及陸志芳先生(均為獨立非執行董事)各自與本公 司簽訂委聘書,初步任期自2018年2月28日起計 為期三年。該等委聘書已按相若條款續期,分別 自2021年2月28日及2024年2月28日起生效,而 重續之年期為三年。於報告期內,俞偉峰教授及 張帆女士各自獲委任為獨立非執行董事,自2023 年7月1日起生效,並各自與本公司訂立委聘書, 初步任期自2023年7月1日起計為期三年。

概無董事訂立本集團不可於一年內終止而毋須支 付賠償(法定賠償除外)的服務合約。

董事會報告(續)

## DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS OR CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Save as disclosed in the section headed "Connected Transactions" below, neither the Director nor any entity connected with the Director had a material interest in, either directly or indirectly, in any contract of significance to the business of the Group to which the Company or any of its subsidiaries was a party during the year ended 31 December 2023.

#### **SHARE OPTION SCHEME**

The Company adopted a share option scheme (the "Scheme") on 29 December 2020, i.e. the date on which the Scheme was adopted by resolution of the Shareholders at general meeting (the "Adoption Date"). The purpose of the Scheme is to enable the Group to grant Options to the eligible participants as incentives or rewards for their contribution to the Group. Eligible participants of the Scheme include any eligible employee, any independent non-executive director and chief executive (as defined in the Listing Rules) of the Company or any subsidiary, any director (including independent nonexecutive director) and chief executive (as defined in the Listing Rules) of any invested entity, any adviser (professional or otherwise) or consultant to any area of business or business development of any member of the Group or any invested entity, any supplier of goods or services to any member of the Group or any invested entity, any customer of any member of the Group or any invested entity, any person or entity that provides research, development or other technological support to any member of the Group or any invested entity; and any shareholder of any member of the Group or any invested entity or any holder of any securities issued by any member of the Group or any invested entity.

#### 董事於交易、安排或重大合約的權益

除下文「關連交易」一節所披露者外,截至2023年12月31日止年度,概無董事或任何與董事有關連的實體於本公司或其任何附屬公司訂立之對本集團業務而言屬重大的任何合約中直接或間接擁有重大權益。

#### 股份期權計劃

本公司於2020年12月29日(「採納日期」)採納一 項股份期權計劃(「該計劃」),於當日,該計劃在 股東大會上獲股東通過決議案採納。該計劃旨在 讓本集團可向合資格參與者授出期權,作為彼等 對本集團作出貢獻之獎勵或回報。該計劃的合資 格參與者包括:任何合資格僱員;本公司或任何 附屬公司的任何獨立非執行董事及最高行政人員 (定義見上市規則);任何被投資實體的任何董事 (包括獨立非執行董事)及最高行政人員(定義見 上市規則);本集團任何成員公司或任何被投資 實體的任何業務範疇或業務發展的任何顧問(專 業或其他方面)或專業顧問;向本集團任何成員 公司或任何被投資實體提供產品或服務的任何供 應商;本集團任何成員公司或任何被投資實體的 任何客戶; 向本集團任何成員公司或任何被投資 實體提供研究、開發及其他技術支援的任何人士 或實體;及本集團任何成員公司或任何被投資實 體的任何股東,或由本集團任何成員公司或任何 被投資實體發行任何證券的任何持有人。

The principal terms of the Scheme are summarised as follows:

該計劃的主要條款概述如下:

- (a) The maximum number of the Company's shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Scheme must not exceed 10% of the number of the Company's shares in issue as at the Adoption Date (which were 1,007,106,799 shares) unless shareholders' approval has been obtained, and which must not exceed 30% of the total number of the Company's shares in issue from time to time (or such other percentage as may be allowed under the Listing Rules).
  - As at the date of this annual report, as no option had been exercised under the Scheme, the Company had the capacity to grant options to subscribe for a maximum of 100,710,679 shares in aggregate, which represents the total unutilized mandate limit under the Scheme and represents 10% of the issued shares of the Company as at the Adoption Date and approximately 10% of the issued shares of the Company as at the date of this report.
- (b) The maximum number of shares of the Company issued and to be issued upon exercise of the options granted to each eligible participant under the Scheme or any other share option schemes adopted by the Company (including both exercised, cancelled and outstanding options) in any 12-month period must not exceed 1% of the total number of issued shares of the Company.

(a) 因行使根據該計劃將予授出的所有期權而可能發行的本公司股份最高數目,不得超過本公司於採納日期已發行股份數目(為1,007,106,799股股份)的10%,惟已獲得股東批准則除外,而在此情況下,上述股份最高數目不得超過本公司不時的已發行股份總數的30%(或上市規則可能容許的其他百分比)。

截至本年報日期,由於並無任何人士根據該計劃行使期權,因此本公司最多可授出可認購合共100,710,679股股份的期權,相當於該計劃項下的總未動用授權上限,亦相當於本公司於採納日期的已發行股份10%及本公司於本報告日期的已發行股份約10%。

(b) 於任何12個月期間,因根據該計劃及本公司採納的任何其他股份期權計劃向每名合資格參與者授出的期權(包括已行使、已註銷或尚未行使的期權)獲行使而發行及將予發行的股份最高數目,不得超過本公司已發行股份總數的1%。

#### 董事會報告(續)

- (c) The subscription price in respect of each share of the Company issued pursuant to the exercise of options granted under the Scheme shall be determined by the Board and notified to an eligible participant at the time of the grant of the options and shall be at least the highest of (i) the closing price of the Company's shares as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheets on the date of the Board approving the grant of option, which must be a business day ("Date of Grant"); (ii) the average closing price of the Company's shares as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheets for the five business days immediately preceding the Date of Grant; and (iii) the nominal value of the Company's share.
- (c) 因根據該計劃授出的期權獲行使而發行的本公司每股股份的認購價,應由董事會釐定並於授出期權時通知合資格參與者,而認購價不得少於以下最高者:(i)於舉行董事會會議以批准授出期權的日期(必須為營業日)(「授出日期」)在聯交所每日報價表所列的本公司股份收市價;(ii)緊接授出日期前五個營業日在聯交所每日報價表所列的本公司股份平均收市價;及(iii)本公司股份面值。
- (d) The period within which the options must be exercised will be specified by the Company at the time of grant. This period must expire no later than ten years from the relevant Date of Grant. The Board may also provide restrictions on the exercise of an option during the period an option may be exercised.
- (d) 期權須予行使的期間將由本公司於授出時 指定。該期間須不遲於自有關授出日期起 計滿十年之日屆滿。董事會亦可於期權可 予行使的期間內對期權的行使施加限制。
- (e) Upon acceptance of an option, the grantee shall pay HK\$1 to the Company as consideration for the grant within 21 days from the Date of Grant.
- (e) 於接納期權時,承授人須於授出日期起計 21日內向本公司支付1港元,作為獲授期 權之代價。
- (f) The Scheme shall be valid and effective for a period of ten years (i.e. 29 December 2020 to 28 December 2030) from the Adoption Date.
- (f) 該計劃於採納日期起計十年期間內(即 2020年12月29日至2030年12月28日)有 效及具效力。

The number of share options available for grant under the scheme mandate was 88,240,679 as at 1 January 2023 and 92,078,179 as at 31 December 2023, respectively. No share options were granted under the Scheme during the year ended 31 December 2023.

於2023年1月1日及2023年12月31日,根據計劃 授權可供授出的股份期權數目分別為88,240,679 份及92,078,179份。於截至2023年12月31日止 年度並無根據該計劃授出股份期權。

Details of movements in the share options granted under the 截至2023年12月31日止年度根據該計劃授出的 Scheme for the year ended 31 December 2023 are set out 股份期權的變動詳情如下:

				Closing price per Share immediately prior to the	Outstanding as at	Granted during the	Exercised during the	Weighted average closing price of the shares immediately before exercising	Cancelled during the	Lapsed during the	Outstanding as at
Grantee	Date of grant	Exercise period	Exercise price (HK\$)	date of grant (HK\$) 於緊接授出	1 January 2023	Reporting Period	Reporting Period	the share options 於緊接行使	Reporting Period	Reporting Period	31 December 2023
承授人	授出日期	行使期	行使價 (港元)	日期前每股 收市價 (港元)	於2023年 1月1日 尚未行使	報告 期間內 授出	報告 期間內 行使	股份期權前 股份的加權 平均收市價	報告 期間內 註銷	報告 期間內 失效	於 <b>2023</b> 年 <b>12</b> 月31日 尚未行使
Director 董事 Qian Xiaoning 錢曉寧	7 April 2021 2021年4月7日	7 April 2022 - 6 April 2031 2022年4月7日至 2031年4月6日	1.51	1.39	2,300,000	-	-	-	-	-	2,300,000
	28 June 2021 2021年6月28日	28 June 2022 - 27 June 2031 2022年6月28日至 2031年6月27日	1.88	1.93	2,600,000	-	-	-	-	650,000	1,950,000
Employees 僱員	7 April 2021 2021年4月7日	7 April 2022 - 6 April 2031 2022年4月7日至 2031年4月6日	1.51	1.39	820,000	-	-	-	-	-	820,000
	28 June 2021 2021年6月28日	28 June 2022 - 27 June 2031 2022年6月28日至 2031年6月27日	1.88	1.93	6,750,000	-	-	-	-	3,187,500	3,562,500
Granted total 授出總數					12,470,000	-	-	-	-	3,837,500	8,632,500

#### 董事會報告(續)

#### Notes:

- 1. Subject to the satisfaction of the vesting conditions, the Scheme adopts a 4-year vesting schedule, in the following manner:
  - a. first 40% of the options are vested on the one-year anniversary from the date on which an offer for the grant of an option is made to an eligible participant (the "Offer Date");
  - b. next 25% of the options are vested on the two-year anniversary from the Offer Date;
  - c. then 20% of the options are vested on the three-year anniversary from the Offer Date; and
  - d. remaining 15% of the options are vested on the four-year anniversary from the Offer Date.

## PRE-IPO SHARE AWARD SCHEME AND SUPPLEMENTARY SCHEME

The Company adopted the Pre-IPO share award scheme pursuant to a resolution passed by the Directors on 15 April 2016 (the "Pre-IPO Share Award Scheme"), through which a total of 25,000,000 shares ("Awarded Shares") at a par value of US\$0.00001 each were issued to Acheson (the "Trustee") on 11 May 2016, who will hold the Awarded Shares for the benefit of the eligible employees as a trustee. The Company adopted the Supplementary Scheme of the Pre-IPO Share Award Scheme ("Supplementary Scheme") pursuant to a resolution passed by the Directors on 28 August 2019, which authorises the chief executive officer to complete the selection of grantees, the allocation of shares and the signing of agreements and other related work to grant the shares withdrawn and had not been granted on 7 September 2016.

#### 1. Purpose

The Pre-IPO Share Award Scheme (as amended by the Supplementary Scheme) aims to build up a medium to long term incentive mechanism, attract and cultivate talent, maintain steady development of the Group and management team and align the interests of the management team with those of the Shareholders.

#### 附註:

- 1. 待歸屬條件獲達成後,該計劃以下列方式採納 四年期歸屬時間表:
  - a. 自向合資格參與者提出授予期權的要約 的日期(「**要約日**」) 起計一週年歸屬期權 的首40%;
  - b. 自要約日起計兩週年歸屬期權的其餘 25%;
  - c. 自要約日起計三週年歸屬期權的其餘 20%;及
  - d. 自要約日起計四週年歸屬期權的餘下 15%。

## 首次公開發售前股份獎勵計劃及補充計劃

本公司根據董事於2016年4月15日通過的決議案採納首次公開發售前股份獎勵計劃(「首次公開發售前股份獎勵計劃」),據此,合共25,000,000股每股面值0.00001美元的股份(「獎勵股份」)於2016年5月11日發行予Acheson(「受託人」),其將以受託人身份為合資格僱員的利益持有獎勵股份。本公司根據董事於2019年8月28日通過的決議案,採納首次公開發售前股份獎勵計劃的補充計劃(「補充計劃」),授權主要行政人員可完成承授人的甄選、股份分配及各項協議的簽訂以及其他相關工作,以授出於2016年9月7日已撤回而未有授出的股份。

#### 1. 目的

首次公開發售前股份獎勵計劃(經補充計劃修訂)旨在建立中長期獎勵機制,吸引及培養人才,維持本集團及管理團隊穩定發展及將管理團隊的利益與股東利益緊密聯繫。

#### 2. Participants of the Pre-IPO Share Award Scheme

Persons eligible to receive Awarded Shares under the Pre-IPO Share Award Scheme include any employee of member of the Group, including the senior management of the Group, general managers and deputy managers of the subsidiaries of the Group and department executives of the Group, excluding directors, chief executives and any employee who has resigned or fulfilling the notice period before termination of their employment in accordance with their employment contracts or other requirements at the relevant time.

#### 3. Total number of Awarded Shares available for issue

The Pre-IPO Share Award Scheme does not involve any subscription and issue of new shares.

As at the date of this annual report, the remaining number of Awarded Shares held by the Trustee for the purpose of the Pre-IPO Share Award Scheme (as amended by the Supplementary Scheme) was 3,096,250, representing approximately 0.31% of the total issued Shares as at the date of this annual report.

#### 4. The maximum entitlement of each participant

Despite that the terms of the Pre-IPO Share Award Scheme (as amended by the Supplementary Scheme) has no limit on the maximum entitlement of each participant, the Company shall comply with the relevant requirements of Chapter 17 of the Listing Rules to ensure that the total number of Awarded Shares issued and to be issued under the Pre-IPO Share Award Scheme and any other share schemes of the Group (excluding any options and awards lapsed in accordance with the terms of the Pre-IPO Share Award Scheme or any other share schemes of the Group) to each participant in any 12-month period may not exceed 1% of the issued Shares from time to time. Where any further grant of the Awarded Shares to a participant under the Pre-IPO Share Award Scheme

#### 2. 首次公開發售前股份獎勵計劃參與者

根據首次公開發售前股份獎勵計劃,符合 資格收取獎勵股份的人士包括本集團成員 公司的任何僱員,其中包括本集團的高級 管理人員、本集團附屬公司的總經理及副 經理以及本集團的部門總監,但不包括董 事、主要行政人員及根據僱傭合約或有關 時間的其他規定於終止僱傭關係前已辭任 或已履行通知期的任何僱員。

#### 3. 可供發行的獎勵股份總數

首次公開發售前股份獎勵計劃並不涉及任何新股份的認購及發行。

於本年報日期,受託人為首次公開發行前股份獎勵計劃(經補充計劃修訂)而持有的餘下獎勵股份數目為3,096,250股,佔於本年報日期已發行股份總數約0.31%。

#### 4. 各參與者的權益上限

董事會報告(續)

would result in the Shares issued or to be issued in respect of all options and awards granted and to be granted to such person (including exercised, cancelled and outstanding Awarded Shares) under the Pre-IPO Share Award Scheme and any other share schemes of the Group in the 12-month period up to and including the date of such further grant representing in aggregate over 1% of the issued Shares, such further grant must be separately approved by the Shareholders at general meeting with such participant and his close associates (or associates if the participant is a connected person) abstaining from voting.

所有購股權及獎勵(包括已行使、已註銷及尚未行使的獎勵股份)已發行或將予發行的股份超過已發行股份總數的1%,則該項進一步授出須於股東大會上另行獲股東批准,而該參與者及其緊密聯繫人(或倘該參與者為關連人士,則其聯繫人)須放棄投票。

#### 5. Vesting of the Awarded Shares

The vesting principles of the Pre-IPO Share Award Scheme are summarized as follows:

- (a) A selected employee is not entitled to enjoy the rights to the Awarded Shares before such Awarded Shares are vested to him.
- (b) Subject to the terms of the Pre-IPO Share Award Scheme and the specific terms and conditions set out in the grant letter to each Selected Employee, the Awarded Shares shall vest on such selected employee in three tranches on the following vesting dates provided that the vesting conditions applicable to such selected employee are satisfied:
  - (i) 50% on the Listing Date (the "**First Vested Shares**");
  - (ii) 25% on the first trading day following the first anniversary of the Listing Date; and
  - (iii) 25% on the first trading day following the second anniversary of the Listing Date.

#### 5. 獎勵股份之歸屬

首次公開發售前股份獎勵計劃的歸屬原則 概述如下:

- (a) 選定僱員無權於獎勵股份歸屬前享 有獎勵股份的權利。
- (b) 根據首次公開發售前股份獎勵計劃 的條款以及向各選定僱員作出之授 出函件所載特定條款及條件,獎勵 股份將於下列歸屬日期分三批歸屬 於相關選定僱員,惟須適用於相關 選定僱員的歸屬條件獲達成後方可 作實:
  - (i) 於上市日期歸屬50%(「**首批 歸屬股份**」);
  - (ii) 於上市日期一週年後首個交易日歸屬25%;及
  - (iii) 於上市日期兩週年後首個交易日歸屬25%。

- In relation to the receipt of net sale proceeds of (c) First Vested Shares (the "Net Sale Proceeds"), the selected employees are subject to certain service period requirements. Under the instructions of the Board, the Trustee may dispose the first vested shares within a reasonable period of time after the Listing Date, from which the Net Sale Proceeds derived will be held by the Trustee. The Trustee will distribute 80% of the Net Sale Proceeds to the respective Selected Employees upon the receipt of instructions from the Board. The Board will instruct the Trustee to distribute the remaining 20% of the Net Sale Proceeds to the respective Selected Employees, provided that such selected employee continues to serve the Company for one year after the Listing Date. If such selected employee terminates its employment with the Company during the one-year period after the Listing Date, such selected employee will be deemed to have automatically and irrevocably surrender the Net Sale Proceeds and the Company will be entitled to obtain the Net Sale Proceeds.
- 有關收取首批歸屬股份的銷售所得 (c) 款項淨額(「銷售所得款項淨額」), 選定僱員須符合若干服務期規定。 根據董事會的指示,受託人可於上 市日期後的一段合理期間內出售首 批歸屬股份,其中產生的銷售所得 款項淨額將由受託人持有。於收到 董事會的指示後,受託人將分配銷 售所得款項淨額的80%予有關選 定僱員。董事會將指示受託人將銷 售所得款項淨額的餘下20%分配 予有關選定僱員,惟該等選定僱員 須於上市日期後一年繼續在本公司 任職。倘該等選定僱員於上市日期 後一年內終止其與本公司的聘用關 係,則該等僱員將被視為自動及不 可撤回地放棄銷售所得款項淨額且 本公司將有權獲得該銷售所得款項 淨額。

- (d) Except for the first vested shares, the Awarded Shares which are vested in other two tranches are not subject to such service period requirements.
- (e) The Board has absolute discretion in determining whether the vesting conditions applicable to a selected employee are satisfied. The vesting conditions include:
  - the selected employee shall remain an employee of the Group on the relevant vesting dates;
  - (ii) there shall be no occurrence of triggering events for surrendering the Awarded Shares:

- (d) 除首批歸屬股份外,另外兩批歸屬 的獎勵股份毋須遵守相關服務期規 定。
- (e) 董事會可全權酌情決定適用於選定 僱員的歸屬條件是否獲達成。歸屬 條件包括:
  - (i) 選定僱員於相關歸屬日期仍 為本集團僱員;
  - (ii) 並無發生放棄獎勵股份的任何觸發事件;

董事會報告(續)

- (iii) the selected employee and his associate(s) shall not be employed by or operate any entity, during the period from the award date to the relevant vesting dates and the two years after the last vesting date, the business of which competes with the core business of the Group; and
- (iv) the selected employee and his associate(s) shall not invest in any entity, during the period from the award date to the relevant vesting dates and the two years after the vesting dates, the business of which competes with the core business of the Group.
- 6. Basis of determining the purchase price of the Awarded Shares

The Board has absolute discretion to determine the purchase price, which would be stated in the grant letter, at the time of the grant.

#### 7. Remaining life of the scheme

Subject to any early termination determined by the Board in accordance with the rules of the Pre-IPO Share Award Scheme (as amended by the Supplementary Scheme), the Pre-IPO Share Award Scheme is valid and effective for a period of ten (10) years commencing on the date of its adoption (i.e. 15 April 2016 to 14 April 2026).

- (iii) 自獎勵日期至相關歸屬日期 之期間及於最後歸屬日期後 兩年內,選定僱員及其聯繫 人不得受任何其業務與本集 團核心業務競爭的實體僱傭 或運營任何相關實體;及
- (iv) 自獎勵日期至相關歸屬日期 之期間及於歸屬日期後兩年 內,選定僱員及其聯繫人不 得投資任何其業務與本集團 核心業務競爭的任何實體。

#### 6. 釐定獎勵股份購買價的基準

董事會可全權酌情決定於授出時的購買價 (將於授出函件內載明)。

#### 7. 該計劃之餘下期限

在董事會根據首次公開發售前股份獎勵計劃(經補充計劃修訂)的規則決定提前終止的規限下,首次公開發售前股份獎勵計劃的有效期自其通過之日起計為期十(10)年(即2016年4月15日至2026年4月14日)。

董事會報告(續)

### 8. Grant of Awarded Shares

8. 授出獎勵股份

Grantee	Date of grant	Number of Awarded Shares granted	Vesting period	Purchase price (HK\$) <sup>(3)</sup>	Granted but unvested as at 1 January 2023 已授出	Granted during the Reporting Period	Vested during the Reporting Period	Weighted average closing price of the Shares immediately before the Awarded Shares were vested 緊接獎勵股份	Cancelled during the Reporting Period	Forfeited during the Reporting Period	Granted but unvested as at 31 December 2023 已授出
承授人	授出日期	授出 獎勵股份的 數目	歸屬期間	購買價 (港元) <sup>(3)</sup>	但於2023年 1月1日 尚未歸屬	報告期間內 授出	報告期間內 歸屬	歸屬前的 股份加權 平均收市價	報告期間內 註銷	報告期間內 沒收	但於2023年 12月31日 尚未歸屬
Employees 僱員	7 September 2016 2016年9月7日	21,170,000	16 March 2018 to 19 March 2020 <sup>(1)</sup>	0.85		_	_	_	-	621,875	-
	2010   3/]T H		2018年3月16日至 2020年3月19日(1)								
	24 February 2021 2021年2月24日	1,600,000	30 June 2021 to 30 June 2022 <sup>(2)</sup> 2021年6月30日至 2022年6月30日 <sup>(2)</sup>	-	-	-	=	-	-	-	-
	31 March 2021 2021年3月31日	380,000	30 June 2021 to 30 June 2022 <sup>(2)</sup> 2021年6月30日至 2022年6月30日 <sup>(2)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-
Director 董事											
Qian Xiaoning <sup>(4)</sup> 錢曉寧 <sup>(4)</sup>	7 September 2016 2016年9月7日	1,000,000	16 March 2018 to 19 March 2020 <sup>(1)</sup> 2018年3月16日至 2020年3月19日 <sup>(1)</sup>	0.85	-	-	-	-	-	-	-
	24 February 2021 2021年2月24日	1,000,000	30 June 2021 to 30 June 2022 <sup>(2)</sup> 2021年6月30日至 2022年6月30日 <sup>(2)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-
	31 March 2021 2021年3月31日	560,000	30 June 2021 to 30 June 2022 <sup>(2)</sup> 2021年6月30日至 2022年6月30日 <sup>(2)</sup>	-		-	-	-	-	-	-
Two of the five highest paid individuals <sup>(5)</sup> 五名最高薪酬人士	7 September 2016 2016年9月7日	1,000,000	16 March 2018 to 19 March 2020 <sup>(1)</sup> 2018年3月16日至	0.85	-	-	-	-	-	-	-
中的两名(5)	24 February 2021 2021年2月24日	500,000	2020年3月19日 <sup>(1)</sup> 30 June 2021 to 30 June 2022 <sup>(2)</sup> 2021年6月30日至	-	=	=	=	=	=	=	=
			2022年6月30日(2)								
	31 March 2021 2021年3月31日	100,000	30 June 2021 to 30 June 2022 <sup>(2)</sup> 2021年6月30日至 2022年6月30日 <sup>(2)</sup>		-	-		-	-		
Total 總計		27,310,000			-	-	-		-	621,875	_

#### 董事會報告(續)

#### Notes:

- (1) 50% of the Awarded Shares shall vest on the Listing Date provided the Selected Employees remain in service until the first trading day following the first anniversary of the Listing Date; 25% of the Awarded Shares shall vest on the first trading date following the first anniversary of the Listing Date; and 25% of the Awarded Shares shall vest on the first trading date following the second anniversary of the Listing Date.
- (2) 60% of the Awarded Shares shall vest on 30 June 2021, provided the selected employees remain in service until 30 June 2022; and (ii) 40% of the Awarded Shares shall vest on 30 June 2022.
- (3) The grant price, being HK\$0.85 per Share, in respect of the Awarded Shares granted on 7 September 2016 were determined in the Board's absolute discretion at the time of the grant and was stated in the grant letter containing the offer of the grant of the Awarded Shares.

There was no purchase price in respect of the Awarded Shares granted on 24 February 2021 and 31 March 2021.

- (4) Ms. Qian was appointed to the Board with effective from 1 July 2023 and thus was yet to be a Director at the dates of grant. Ms. Qian is also one of the five highest paid individuals.
- (5) The remaining two of the five highest paid individuals are not granted any Awarded Shares under the Pre-IPO Share Award Scheme.

#### PERMITTED INDEMNITY

Pursuant to the Articles of Association, every Director shall be indemnified out of the assets of the Company against all losses or liabilities incurred or sustained by him as a director of the Company. The Company has arranged appropriate liability insurance to indemnify the Directors for their liabilities arising out of corporate activities.

#### **MANAGEMENT CONTRACTS**

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year ended 31 December 2023.

#### 附註:

- (1) 50%的獎勵股份應於上市日期歸屬,前 提是選定僱員於上市日期第一週年後首 個交易日前不得離職;25%的獎勵股份 於上市日期第一個週年後第一個交易日 歸屬;及25%的獎勵股份應於上市日期 第二週年後第一個交易日歸屬。
- (2) 60%的獎勵股份應於2021年6月30日歸屬,前提是選定僱員在2022年6月30日前不得離職;及(ii)40%的獎勵股份應於2022年6月30日歸屬。
- (3) 就於2016年9月7日授予的獎勵股份而言,授出價(即每股0.85港元)乃由董事會於授予時全權酌情釐定,並於載有授予獎勵股份要約的授出函件中説明。

有關於2021年2月24日及2021年3月 31日授予的獎勵股份並無購買價。

- (4) 錢女士於2023年7月1日起獲委任加入 董事會,因此於授予日期尚未擔任董 事。錢女士也是五名最高薪酬人士之 一。
- (5) 根據首次公開發售前股份獎勵計劃,五 名最高薪酬人士中的其餘兩名並未獲授 予任何獎勵股份。

#### 獲准許彌償條文

根據組織章程細則,每位董事須就其作為本公司 董事而產生或蒙受的一切虧損或負債,可自本公 司資產中獲得彌償。本公司已為董事安排合適的 責任保險,以保障彼等因企業活動而引起之責任 賠償。

#### 管理合約

截至2023年12月31日止年度,概無就本公司整 體業務或其任何主要部份的管理及行政訂立或存 續任何合約。

## CONTROLLING SHAREHOLDERS' INTERESTS IN CONTRACTS

During the Reporting Period, the Company had no controlling shareholder. The Company has no Shareholder who may exercise more than 30% of the shares with voting rights of the Company when acting alone or in concert with others, while any Shareholder cannot control the resolutions of the general meeting or the resolutions of the Board meeting by the Shares with voting rights he/she holds, and there is no Shareholder who controls the conduct of the Company through the general meeting or *de facto* controls the conduct of the Company through the Board and senior management. At the same time, there is no Shareholder de facto controlling the Company in any other manner when acting along or in concert with others.

#### **EMPLOYEES**

The Group had 1,579 employees as at 31 December 2023, as compared with 1,459 employees as at 31 December 2022. The employees of the Company are employed under employment contracts which set out, among other things, their job scope and remuneration. Further details of their employment terms are set out in the employee handbook of the Company. The Company determines the employees' salaries based on their job nature, scope of duty, and individual performance. The Company also provides various benefits to the employees including medical care, housing subsidies, retirement and other benefits as well as on-the-job education, training and other opportunities to improve their skills and knowledge. The Company also provides employees with contributions to social insurance and housing provident fund for the employees in accordance with PRC regulations and the internal.

#### **EMOLUMENT POLICY**

The Remuneration Committee was set up for reviewing the Group's emolument policy and structure for all remuneration of the directors and senior management of the Group, having regard to the Group's operating results, individual performance of the directors and senior management and comparable market practices.

## REMUNERATION OF DIRECTORS AND FIVE INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS

Details of the emoluments of the Directors and five highest paid individuals are set out in note 9 to the consolidated financial statements.

#### 控股股東於合約的權益

於報告期內,本公司並無控股股東。本公司並無任何股東於單獨或與其他人士一致行動時可行使本公司30%以上的附有投票權之股份,而任何股東概不可藉其持有的附有投票權之股份控制股東大會的決議案或董事會會議的決議案,亦概無股東可透過股東大會控股本公司的行動,或透過董事會及高級管理層實際上控制本公司的行動時可以任何其他方式實際上控制本公司。

#### 僱員

於2023年12月31日,本集團有1,579名僱員,而2022年12月31日有1,459名僱員。本公司的僱員乃根據載列(其中包括)其工作範圍及薪酬的僱傭合約僱傭。其僱傭條款的進一步詳情載於本公司根據僱員的工作性質、職園及個人表現釐定其薪金。本公司亦向僱員提供各種福利,包括醫療、住房補貼、退休及其他福利以及在職教育、培訓及其他機會,以改善其技能及知識。本公司亦根據中國法規及內部政策向僱員提供社會保險及住房公積金供款。

#### 薪酬政策

本集團已設立薪酬委員會,旨在根據本集團之經營業績、董事及高級管理層之個人表現及可資比較市場慣例,檢討本集團的薪酬政策及董事及高級管理層的全部薪酬架構。

#### 董事及五名最高薪酬人士酬金

董事及五名最高薪酬人士酬金詳情載於綜合財務 報表附註9。

董事會報告(續)

## DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITION IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 31 December 2023, the interests and short positions of the Directors and the chief executive of the Company in the Shares, underlying Shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) (i) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which were taken or deemed to have under such provisions); or (ii) which were required to be recorded in the register of the Company required to be kept under Section 352 of the SFO; or (iii) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

## 董事及最高行政人員於股份、相關股份及債 券之權益及淡倉

於2023年12月31日,本公司董事或最高行政人 員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期 貨條例第XV部)的股份、相關股份及債權證中擁 有(i)根據證券及期貨條例(「**證券及期貨條例**」)第 XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所的權益 及淡倉(包括根據證券及期貨條例的有關條文被 當作或視作擁有的權益及淡倉):或(ii)根據證券及 期貨條例第352條的規定須記入本公司存置的登 記冊的權益及淡倉;或(iii)根據標準守則須知會 本公司及聯交所的權益及淡倉如下:

Long position in the Shares, underlying Shares and 於本公司股份、相關股份及債權證中的好倉 debentures of the Company

Name of Director 董事姓名	Nature of Interest 權益性質	Number and class of Shares 股份數及類別	Approximate percentage of shareholding 概約持股百分比
Mr. Zeng Zhijun 曾之俊先生	Interest of a controlled corporation <i>(Note 1)</i> 受控法團權益 <i>(附註1)</i>	278,586,331 (Long Position) (好倉)	27.70%
Ms. Qian Xiaoning 錢曉寧女士	Beneficial owner <i>(Note 2)</i> 實益擁有人 <i>(附註2)</i>	5,826,000 (Long Position) (好倉)	0.58%
Mr. Cheng Liquan Richard 程里全先生	Interest of a controlled corporation (Note 3); and beneficial owner (Note 4) 受控法團權益(附註3); 及實益擁有人(附註4)	168,534,580 (Long Position) (好倉)	16.76%
Mr. Zhu Weihang 朱偉航先生	Interest of a controlled corporation (Note 5) 受控法團權益(附註5)	152,170,529 (Long Position) (好倉)	15.13%

Notes:

- (1) Mr. Zeng holds the entire issued share capital of Best Dawn Limited ("Best Dawn") and 47.2% of interests in Asia Environment Investment Limited ("Asia Environment"). Therefore, Mr. Zeng is deemed to be interested in the Shares held by Best Dawn and Asia Environment under the SFO.
- (2) Ms. Qian is entitled to receive up to (i) 1,576,000 Shares pursuant to the Pre-IPO Share Award Scheme; and (ii) 4,250,000 Shares pursuant to the share option scheme adopted by the Company on 29 December 2020.
- (3) Mr. Cheng holds the entire issued share capital of World Hero International Limited ("World Hero"). Therefore, Mr. Cheng is deemed to be interested in the Shares held by World Hero under the SFO.
- (4) Mr. Cheng directly holds 400,000 Shares.
- (5) The entire issued share capital of New Asia Limited ("New Asia") is held by Great Origin Ventures Limited ("Great Origin"), whose entire issued share capital is in turn held by Mr. Zhu. Therefore, Mr. Zhu is deemed to be interested in the Shares held by New Asia under the SFO.

Save as disclosed above, as at 31 December 2023, none of the Directors and the chief executive of the Company had or was deemed to have any interest or short position in the Shares, underlying Shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) that was required to be recorded in the register of the Company required to be kept under Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

## DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

At no time during the year ended 31 December 2023 was the Company, its holding company, or any of its subsidiaries, a party to any arrangement to enable the Directors to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debt securities including debentures of, the Company or any other body corporate.

附註:

- (1) 曾先生持有Best Dawn Limited (「**Best Dawn**」)之全部已發行股本及Asia
  Environment Investment Limited (「**Asia Environment**」)之47.2%權益。因此,曾先
  生根據證券及期貨條例被視為於Best Dawn及
  Asia Environment持有的股份中擁有權益。
- (2) 錢女士有權(i)根據首次公開發售前股份獎勵計 劃收取最多1,576,000股股份;及(ii)根據本公 司於2020年12月29日採納的股份期權計劃收 取最多4,250,000股股份。
- (3) 程先生持有World Hero International Limited (「World Hero」)之全部已發行股本。因此,程 先生根據證券及期貨條例被視為於World Hero 持有的股份中擁有權益。
- (4) 程先生直接持有400,000股股份。

除上文所披露者外,於2023年12月31日,概無本公司董事及最高行政人員在本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的股份、相關股份或債權證中,擁有或被視作擁有須記錄於本公司根據證券及期貨條例第352條存置的登記冊或根據標準守則須知會本公司及聯交所的任何權益或淡倉。

### 董事收購股份或債權證的權利

本公司、其控股公司或其任何附屬公司於截至 2023年12月31日止年度內任何時間,概無參與 任何安排致使董事可藉購入本公司或任何其他法 人團體的股份或債券證券(包括公司債券)而獲 益。

董事會報告(續)

# SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

主要股東於股份及相關股份中的權益及淡倉

As at 31 December 2023, to the best knowledge of the Directors, the following persons (not being a Director or chief executive of the Company) had interests or short positions in the Shares or underlying Shares which fall to be disclosed to the Company under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 336 of the SFO:

於2023年12月31日,據董事所深知,下列人士 (並非本公司董事或最高行政人員)於股份或相關 股份中擁有須記載於本公司按證券及期貨條例第 336條須置存之登記冊內的根據證券及期貨條例 第XV部第2及3分部的條文須向本公司披露的權 益或淡倉:

			Approximate percentage of	
Name	Capacity/Nature of interest	Number of Shares	shareholding 股權概約百分比	
姓名/名稱	身份/權益性質	股份數目		
Best Dawn	Beneficial owner	255,645,143	25.42%	
Best Dawn	實益擁有人	(Long Position) (好倉)		
Ms. Ge Tong	Interest of spouse (Note 1)	278,586,331	27.70%	
戈彤女士	配偶權益( <i>附註1)</i>	(Long Position) (好倉)		
World Hero	Beneficial owner	168,134,580	16.72%	
World Hero	實益擁有人	(Long Position) (好倉)		
Ms. Zhou Xuan	Interest of spouse (Note 2)	168,534,580	16.76%	
周旋女士	配偶權益(附註2)	(Long Position) (好倉)		
New Asia	Beneficial owner	152,170,529	15.13%	
New Asia	實益擁有人	(Long Position) (好倉)		
Great Origin	Interest of a controlled corporation (Note 3)	152,170,529	15.13%	
<b>偉源</b>	受控法團權益(附註3)	(Long Position) (好倉)		

Name 姓名/名稱	Capacity/Nature of interest 身份/權益性質	Number of Shares 股份數目	Approximate percentage of shareholding 股權概約百分比
Sinopec Overseas Investment Holding Limited (" <b>Sinopec</b> ") 中國石化海外投資控股有限公司 (「中石化」)	Beneficial owner 實益擁有人	110,294,118 (Long Position) (好倉)	10.97%
China Petroleum & Chemical Corporation 中國石油化工股份有限公司	Interest of a controlled corporation <i>(Note 4)</i> 受控法團權益 <i>(附註4)</i>	110,294,118 (Long Position) (好倉)	10.97%

Notes:

- 附註:
- (1) Ms. Ge Tong is the spouse of Mr. Zeng. Under the SFO, Ms. Ge Tong is deemed to be interested in the same number of Shares in which Mr. Zeng is interested.
- (2) Ms. Zhou Xuan is the spouse of Mr. Cheng. Under the SFO, Ms. Zhou Xuan is deemed to be interested in the same number of Shares in which Mr. Cheng is interested.
- (3) The entire issued share capital of New Asia is held by Great Origin. Therefore, Great Origin is deemed to be interested in the Shares held by New Asia under the SFO.
- (4) China Petroleum & Chemical Corporation holds the entire issued share capital of Sinopec. Therefore, China Petroleum & Chemical Corporation is deemed to be interested in the Shares held by Sinopec under the SFO. China Petroleum & Chemical Corporation is a PRC state-owned company, whose H shares are listed on the Main Board (stock code: 386).

Save as disclosed above, and as at 31 December 2023, the Directors were not aware of any persons (who were not directors or chief executive of the Company) who had an interest or short position in the Shares or underlying Shares of the Company which would fall to be disclosed under Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or which would be required, pursuant to Section 336 of the SFO, to be entered in the register referred to therein.

- (2) 周旋女士為程先生之配偶。根據證券及期貨條例,周旋女士被視為於程先生所持有權益之相 同數目股份中擁有權益。
- (4) 中國石油化工股份有限公司持有中石化之全部已發行股本。因此,中國石油化工股份有限公司根據證券及期貨條例被視為於中石化所持有的股份中擁有權益。中國石油化工股份有限公司為一家中國國有企業,其H股於主板上市(股份代號:386)。

除上文所披露者外,於2023年12月31日,董事並不知悉任何人士(並非本公司董事或最高行政人員)於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文須予披露的權益或淡倉,或根據證券及期貨條例第336條須記入該條所述登記冊的權益或淡倉。

董事會報告(續)

#### **DIRECTORS' INTEREST IN COMPETING BUSINESS**

For the year ended 31 December 2023, none of the Directors or their respective associates had engaged in or had any interest in any business which competes or may compete with the businesses of the Group.

#### **CONNECTED TRANSACTIONS**

During the Reporting Period, the Group has entered into certain non-exempt connected transactions and continuing connected transactions, which are subject to the reporting, announcement and/or independent Shareholders' approval requirements under Chapter 14A of the Listing Rules. The Directors confirmed that the Group has complied with the disclosure requirements prescribed in Chapter 14A of the Listing Rules and has followed the pricing policies under relevant agreements in respect of the following connected transactions and continuing connected transactions for the year ended 31 December 2023.

#### Connected transaction

1. Acquisition of Yangxi #1-#2 Facilities

On 27 October 2023, Beijing Boqi entered into Yangxi #1-#2 Facilities Asset Transfer of Desulfurization and Denitrification Projects Agreement with Guangdong Huaxia Electric Development Co., Ltd ("Guangdong Huaxia Electric") and Yangxi Haibin Electric Power Development Co., Ltd ("Yangxi Electric") in relation to, among others, acquisition of the #1-#2 desulfurization and denitrification facilities then owned by Yangxi Electric ("Yangxi #1-#2 Facilities") (except for land) by Beijing Boqi from Yangxi Electric (the "Acquisition").

Parties: Beijing Bogi;

Guangdong Huaxia Electric; and

Yangxi Electric

#### 董事於競爭業務中的權益

截至2023年12月31日止年度,概無董事或彼等 各自之聯繫人已從事與本集團業務競爭或可能競 爭的任何業務,或於其中持有任何權益。

#### 關連交易

於報告期內,本集團訂立若干非豁免關連交易及 持續關連交易,根據上市規則第14A章,須遵守 申報、公告及/或獨立股東批准的規定。董事確 認,截至2023年12月31止年度,本集團已就以 下關連交易及持續關連交易遵守上市規則第14A 章指定的披露規定並已遵循相關協議之定價政 策。

#### 關連交易

一、 收購1-2號陽西設施

於2023年10月27日,北京博奇與廣東華 廈電力發展有限公司(「廣東華廈電力」)及 陽西海濱電力發展有限公司(「陽西電力」) 訂立1-2號陽西設施脱硫脱硝項目資產轉 讓協議,內容有關(其中包括)北京博奇自 陽西電力收購當時由陽西電力擁有的1-2號脱硫脱硝設施(「1-2號陽西設施」)(土地除外)(「收購事項」)。

訂約方: 北京博奇;

廣東華廈電力;及

陽西電力

Consideration and basis for the Acquisition:

Approximately RMB154.26 million (excluding tax, being RMB174.31 million with tax included), which was determined by the parties after arm's length negotiation with reference to the asset value of Yangxi #1-#2 Facilities of approximately RMB159.03 million (excluding tax) as at 30 September 2023 appraised by an independent valuer.

收購 約人民幣154.26百萬元(不含事項的 税,含税即為人民幣174.31百代價及 萬元),由訂約方經參考獨立估基準: 值師評估的1-2號陽西設施於2023年9月30日的資產價值約人民幣159.03百萬元(不含税)後公平磋商釐定。

Payment terms for the Acquisition:

Beijing Boqi shall pay the consideration in respect of the Acquisition in the following manner:

50% of the consideration or approximately RMB87.15 million (including tax) will be settled by cash within 15 business days after the date of the agreement entered into among Beijing Boqi, Guangdong Huaxia Electric and Yangxi Electric on 27 October 2023 in relation to, among others, the Acquisition and the operation service in relation to desulfurization and denitrification by utilising Yangxi #1-#2 Facilities in accordance with agreement upon completion of the Acquisition (the "Yangxi #1-#2 Facilities Asset Transfer of Desulfurization and Denitrification Projects Agreement"); and

收購 北京博奇應按以下方式就收購事項的 事項支付代價:

付款 條款:

> (i) 50%的代價或約人民幣 87.15百萬元(含稅)將電 北京博奇、廣東華廈電力於2023年10 月27日訂立的一份協議) 內容有關(其中包項) 時事項及於收購利用1-2號 場西設施進行脱硫脱 關運營服務(「1-2號陽西 設施脱硫脱硝項目資產轉 讓協議」)日期後15個 實內以現金結算:及

董事會報告(續)

(ii) the remaining 50% of the consideration or approximately RMB87.15 million (including tax) will be settled within 15 Business Days after the Yangxi #1-#2 Facilities Asset Transfer of Desulfurization and Denitrification Projects Agreement becomes effective.

(ii) 剩餘50%代價或約人民幣 87.15百萬元(含稅)將於 1-2號陽西設施脱硫脱硝 項目資產轉讓協議生效後 15個營業日內結算。

In the event that the Yangxi #1-#2 Facilities Asset Transfer of Desulfurization and Denitrification Projects Agreement cannot become effective, Yangxi Electric shall refund all previously settled consideration within 15 business days after receiving the written notice from Beijing Bogi.

倘1-2號陽西設施脱硫脱硝項目 資產轉讓協議無法生效,陽西 電力應在收到北京博奇的書面 通知後15個營業日內退還全部 先前已結算的代價。

Completion for the Acquisition:

Completion shall take place when Yangxi Electric receives the entire consideration and completes the asset delivery procedures in accordance with Yangxi #1-#2 Facilities Asset Transfer of Desulfurization and Denitrification Projects Agreement. Upon completion, Beijing Boqi shall own all the rights and interest (except for land) in Yangxi #1-#2 Facilities.

收購 根據1-2號陽西設施脱硫脱硝項 事項的 目資產轉讓協議,當陽西電力 完成: 收到全部代價並完成資產交割 手續時交易完成。完成後,北 京博奇應擁有1-2號陽西設施的 所有權利及權益(土地除外)。

Future disposal If Beijing Boqi intends to dispose arrangement: Yangxi #1-#2 Facilities after completion of the Acquisition, it must obtain the written consent of Yangxi Electric.

未來出售 倘北京博奇擬於收購事項完成 安排: 後出售1-2號陽西設施,其必須 取得陽西電力的書面同意。

Taking into account the aforesaid, the Directors are of the view that the above arrangement is fair and reasonable, on the normal commercial terms and in the interests of the Company and the Shareholders.

經計及上文所述,董事認為上 述安排屬公平合理、按一般商 業條款訂立及符合本公司及股 東的利益。

#### **Listing Rules Implications**

Yangxi Electric is a wholly-owned subsidiary of Guangdong Huaxia Electric, which is owned and controlled by, through various intermediaries, Mr. Zhu Yihang, the brother and associate of Mr. Zhu Weihang, the Director and one of the substantial shareholders of the Company and is therefore a connected person of the Company under Rule 14A.07(4) of the Listing Rules. As such, the Acquisition constituted a connected transaction of the Company.

For details, please refer to the Company's announcement dated 27 October 2023 and circular dated 12 December 2023

#### **Continuing connected transactions**

#### 1. Yangxi #1-#4 Facilities Project

On 31 December 2016, Beijing Bogi, Guangdong Huaxia Electric and Yangxi Electric entered into a management service agreement ("Yangxi Management Service Agreement") in relation to the provision of operation, daily maintenance and repair services in respect of the #1-#4 desulfurization and denitrification facilities owned by Yangxi Electric ("Yangxi #1-#4 Facilities") prior to the completion of the acquisition of the Yangxi #1-#4 Facilities under the cooperation framework agreement dated 20 May 2016 entered into between the said parties ("Cooperation Framework Agreement"). On 1 January 2017, Beijing Boqi, Guangdong Huaxia Electric and Yangxi Electric further entered into a supplemental agreement solely to determine the pricing terms of the Yangxi Management Service Agreement (the "Yangxi Service Pricing Agreement"). Due to an unexpected delay in the release of the mortgage on the Yangxi #1-#4 Facilities, the completion of the proposed acquisitions of the Yangxi #1-#4 Facilities under the Cooperation Framework Agreement was delayed, and it was agreed between Beijing Boqi, Guangdong Huaxia Electric and Yangxi Electric not to proceed with the proposed acquisitions of the Yangxi #1-#4 Facilities. Accordingly, on 28 August 2017, Beijing Bogi, Guangdong Huaxia

#### 上市規則的涵義

陽西電力為廣東華廈電力的全資附屬公司,而廣東華廈電力由我們的董事及主要股東之一朱偉航先生的兄弟及聯繫人朱一航先生透過多家中介公司擁有及控制權益,故此根據上市規則第14A.07(4)條為本公司的關連人士。因此,收購事項構成本公司的關連交易。

有關詳情,請參考本公司日期為 2023年10月27日的公告及日期為 2023年12月12日的通函。

#### 持續關連交易

#### 一、 *1-4號陽西設施項目*

於2016年12月31日,北京博奇、廣東華 厦電力及陽西電力訂立管理服務協議(「**陽** 西管理服務協議」),內容有關於根據上述 訂約方訂立日期為2016年5月20日的合 作框架協議(「合作框架協議」)完成收購 1-4號陽西設施前向陽西電力擁有的1-4號 脱硫及脱硝設施(「1-4號陽西設施」)提供 運營、日常維護及修復服務。於2017年 1月1日,北京博奇、廣東華廈電力與陽 西電力另行訂立補充協議,以釐定陽西管 理服務協議的定價條款(「陽西服務定價 協議」)。基於1-4號陽西設施的按揭意外 地延遲解除,以及合作框架協議項下1-4 號陽西設施的擬議收購事項延遲完成,故 北京博奇、廣東華廈電力及陽西電力已協 定不再進行1-4號陽西設施的擬議收購事 項。因此,北京博奇、廣東華廈電力及陽 西電力於2017年8月28日訂立補充協議 (「陽西補充協議」),據此,合作框架協議 項下的1-4號陽西設施的擬議收購事項已 終止。同日,北京博奇、廣東華廈電力及

Electric and Yangxi Electric entered into a supplemental agreement ("Yangxi Supplemental Agreement") under which, the proposed acquisitions of the Yangxi #1-#4 Facilities under the Cooperation Framework Agreement, were terminated. On the same day, Beijing Bogi, Guangdong Huaxia Electric and Yangxi Electric entered into a supplemental agreement (the "Yangxi Supplemental Management Service Agreement") to supersede and extend the term of the services under the Yangxi Management Services Agreement from 1 January 2017 to 30 September 2017 to a term from 1 January 2017 to 31 December 2025. Other provisions in relation to the services and ancillary services to be provided by Beijing Bogi under the Yangxi Management Services Agreement remain unchanged for the extended term. On 8 March 2018, Beijing Boqi, Guangdong Huaxia Electric and Yangxi Electric entered into a supplemental agreement (the "March 2018 Supplemental Agreement") to determine the unit price in relation to the additional on-grid power generation based on the further quota for power generation acquired by Yangxi Electric. On 20 July 2018, Beijing Boqi, Guangdong Huaxia Electric and Yangxi Electric entered into a supplemental agreement (the "July 2018 Supplemental Agreement", together with the March 2018 Supplemental Agreements as the "2018 Supplemental Agreements") to determine the price adjustment to the relevant fixed rates (inclusive of value-added tax) for the provision of O&M services, due to a tax relief enjoyed by Guangdong Huaxia Yangxi power plant, which is now shared with Beijing Bogi. For the avoidance of doubt, the relevant fixed rates (exclusive of value-added tax) remain unchanged. On 30 November 2020, Beijing Bogi, Guangdong Huaxia Electric and Yangxi Electric entered into a supplemental agreement (the "2020 Supplemental Agreement") to amend and supplement certain terms in relation to the pricing terms for the provision of O&M services and the Ancillary Charges in accordance with the marketbased pricing mechanism. On 27 October 2023, Beijing Boqi, Guangdong Huaxia Electric and Yangxi Electric entered into a supplemental agreement (the "2023 Supplemental Agreement", together with Yangxi Management Service Agreement, Yangxi Service

陽西電力訂立補充協議(「陽西補充管理服 務協議」)以將陽西管理服務協議服務期限 由2017年1月1日至2017年9月30日延長 至2017年1月1日至2025年12月31日。 與北京博奇根據陽西管理服務協議提供的 服務及輔助服務有關的其他條文於延長期 限內保持不變。於2018年3月8日,北京 博奇、廣東華廈電力及陽西電力訂立補充 協議(「2018年3月補充協議」),以就陽西 電力收購的電廠基於進一步配額釐定額外 上網電量的單價。於2018年7月20日,鑒 於北京博奇如今亦可共享廣東華廈陽西電 廠所享之税收優惠,故北京博奇、廣東華 夏電力及陽西電力訂立補充協議(「2018 年7月補充協議 | , 連同2018年3月補充協 議統稱「2018年補充協議」),以釐定提供 運維服務的相關固定費率(包括增值税) 的價格調整。為免生疑問,相關固定費 率(不包括增值税)維持不變。於2020年 11月30日,北京博奇、廣東華廈電力及 陽西電力訂立補充協議(「2020年補充協 議」),以修訂及補充有關提供運維服務的 定價條款及根據市場定價機制釐定輔助費 用之若干條款。於2023年10月27日,北 京博奇、廣東華廈電力及陽西電力訂立力 訂立補充協議(「2023年補充協議」,連同 陽西管理服務協議、陽西服務定價協議、

Pricing Agreement, Yangxi Supplemental Management Service Agreement, the 2018 Supplemental Agreements and the 2020 Supplemental Agreement, as "Yangxi **Agreements")** to (i) transform the O&M operation of Yangxi #1-#2 Facilities to the operation of selfowned assets from the completion date of the delivery of assets; (ii) extend the O&M operation of the #3-#4 desulfurization and denitrification facilities owned by Yangxi Electric ("Yangxi #3-#4 Facilities") to 31 December 2028; and (iii) revise the terms for service fee and payment obligation.

陽西補充管理服務協議、2018年補充協議 及2020年補充協議合稱為「陽西協議」), 以(i)自資產交割完成日期起,1-2號陽西 設施的運維營運轉變為自有資產運營;(ii) 將陽西電力所擁有的3-4號脱硫及脱硝設 施(「3-4號陽西設施」)的運維營運延長至 2028年12月31日;及(iii)修訂服務費及付 款義務的條款。

Under the Yangxi Agreements, Beijing Bogi provides operation, daily maintenance and repair services in respect of (i) the Yangxi #1-#2 Facilities to Yangxi Electric from 1 January 2017 and up to the completion date of the delivery of assets; and (ii) the Yangxi #3-#4 Facilities for a term from 1 January 2017 to 31 December 2028.

根據陽西協議,北京博奇(i)就1-2號陽西 設施向陽西電力提供運營、日常維護及維 修服務,期限自2017年1月1日起至資產 交割完成日期止;及(ii)就3-4號陽西設施 提供上述服務,期限自2017年1月1日至 2028年12月31日止。

Parties: Beijing Bogi, Guangdong Huaxia

Electric and Yangxi Electric

Term of the 1 January 2017 to 31 December 2028.

agreement:

Bogi include the operation, daily provided: maintenance and repair of Yangxi #1-#4 Facilities (For Yangxi #1-#2 Facilities, up to the completion date of

Services to be

the delivery of assets). Beijing Bogi is also responsible for the materials used in the services provided as well as treatment of waste created during the

The services to be provided by Beijing

provision of such services.

訂約方: 北京博奇、廣東華廈電力及陽

西電力

2017年1月1日至2028年12月 協議

期限: 31日。

將予 北京博奇將予提供的服務包括 提供的 1-4號陽西設施的營運、日常維

服務: 護及維修(就1-2號陽西設施而 言,期限至資產交割完成日期 為止)。北京博奇亦負責供應所 提供服務使用的材料及處理提 供有關服務過程產生的廢棄物。

董事會報告(續)

Service fee policy:

The service fee under the Yangxi Agreements is calculated based on the on-grid power generation multiplied by a rate which is determined by the parties. The pricing terms of the Yangxi Agreements were determined under the 2023 Supplemental Agreement as follows:

Desulfurization and denitrification (i) subsidies

> The service fees in respect of desulfurization and denitrification subsidies shall be calculated by multiplying on-grid electricity generation (kWh) to be generated by Yangxi #1-#4 power generating units (as the case may be) by RMB0.02143 per kWh, being the fixed rate as mutually agreed by the parties after considering the "benchmark desulfurization and denitrification subsidies".

> The service fees in respect of desulfurization and denitrification subsidies shall be subject to a "floating" adjustment ranging from 10% premium to 10% discount (i.e. ±10%) with reference to Yangxi Electric's annual profits based on its audited annual financial statements. For details, please refer to the Company's announcement dated 27 October 2023 and circular dated 12 December 2023.

服務費

陽西協議項下的服務費乃按上 網電量乘以訂約方釐定的服務 政策: 費率。陽西協議的定價條款乃 如下文所述根據2023年補充協 議釐定:

> 脱硫脱硝補貼 (i)

> > 脱硫脱硝補貼涉及的服 務費應按1-4號陽西發 電機組(視情況而定)將 產生的上網電量(千瓦 時)乘以每千瓦時人民 幣0.02143元(即訂約方 在計及「標桿脱硫脱硝補 貼」後共同協定的固定費 率)計算。

> > 脱硫脱硝補貼涉及的服 務費應參考陽西電力基 於其經審核年度財務報 表的年度利潤進行「浮 動」調整,調整範圍介乎 10%溢價至10%折讓(即 ±10%)。有關詳情,請 參閱本公司日期為2023 年10月27日的公告及日 期為2023年12月12日 的通函。

(ii) "Ultra-low emission" operation service fees

The service fees in respect of "ultra-low emission" operation shall be equivalent to the actual operation and maintenance costs (excluding tax) incurred by Beijing Boqi plus a premium of 10%, as well as plus value-added tax based on the invoice issued by Beijing Boqi.

(ii) 「超低排放」運營服務費

「超低排放」運營涉及的 服務費應相當於北京博 奇產生的實際運營及 護成本(不含稅)加上 10%的溢價,以及加上 基於北京博奇開具的發 票的增值稅。

Payment obligation:

Before the 2023 Supplemental Agreement becomes effective, Yangxi Electric shall pay to Beijing Boqi the service fee within 15 days of Yangxi Electric receiving the electricity fee from the State Power Grid.

After the 2023 Supplemental Agreement comes into effect on 29 December 2023, the payment obligation is revised as follows:

- (i) For desulfurization and denitrification subsidies, Yangxi Electric shall pay to Beijing Boqi the service fee in relation to the following month on a monthly basis and within 90 days from the first day of the following month;
- (ii) For "floating" service fees, Yangxi Electric settle with Beijing Boqi on an annual basis; and

付款 在2023年補充協議生效前,陽 責任: 西電力須於陽西電力自電網公 司收取電費後15日內向北京博 奇支付服務費用。

> 在2023年補充協議於2023年 12月29日生效後,付款責任修 訂如下:

- (i) 就脱硫脱硝補貼而言,陽 西電力應按月於次月首日 起90日內向北京博奇支付 次月相關服務費:
- (ii) 就「浮動」服務費而言,陽 西電力按年與北京博奇結 算:及

董事會報告(續)

(iii) For "Ultra-low emission" operation service fees, Yangxi Electric shall pre-pay to Beijing Boqi the service fee in relation to the following quarter on a quarterly basis and within 90 days from the first day of the first month of a quarter, and settle based on the approved electricity generation for ultra-low emission on an annual basis, with refunds for excess and compensations for shortages.

(iii) 就「超低排放」運營服務費 而言,陽西電力應按季度 於季度首月首日起90日內 向北京博奇預付下一季度 相關服務費,並按年根據 核定的超低排放結算電量 清算,多退少補。

Beijing Boqi shall pay to Yangxi Electric a performance guarantee in an amount of RMB139,690,000 for guaranteeing its work and performance under the Yangxi Agreements.

根據陽西補充管理服務協議, 北京博奇須向陽西電力支付履 約保證金人民幣139,690,000 元,以為其於陽西協議項下的 工程及績效作擔保。

The above performance quarantee is arrived at on arm's length negotiations between Beijing Bogi, Guangdong Huaxia Electric and Yangxi Electric and determined based on the estimated service fee to be received (i.e. the estimated on-grid power generation multiplied by a rate (10%) which is determined by the parties) multiplied by the original term of the Yangxi Agreements (i.e. 8 years). Such performance guarantee has been paid to Yangxi Electric and shall be refunded to Beijing Bogi upon completion of the term of the Yangxi Agreements.

上述履約保證金乃基於預計將收取的服務費(即預計上網電量等以由訂約雙方釐定的服務原(10%))乘以陽西協議的原、年期(即8年)經北京博奇公聯度電力及陽西電力及陽西電力及陽西電力支付,並將在局陽西電力支付,並將在區面協議條款完成後退還北京博奇。

Ancillary charges:

Under the Yangxi Agreements, Beijing Boqi shall pay to Yangxi Electric before the 10th day of each month the ancillary charges, including relevant operation fees such as water, electricity, vapor, gas, environmental protection penalty and pollution tax fees and other relevant operational charges.

輔助 根據陽西協議,北京博奇將於 費用:每月第10日前向陽西電力支 付輔助費用,包括水、電、蒸 汽、汽、環保罰款及排污税費 等相關運營費用。

#### **Listing Rules Implications**

Yangxi Electric is a wholly-owned subsidiary of Guangdong Huaxia Electric, which is owned and controlled by, through various intermediaries, Mr. Zhu Yihang, the brother and associate of Mr. Zhu Weihang, the Director and one of the substantial shareholders of the Company and is therefore a connected person of the Company under Rule 14A.07(4) of the Listing Rules. The above transaction is entered into on normal commercial terms. Prior to the Listing, the Company had applied to the Stock Exchange and the Stock Exchange had granted the Company, a waiver from (i) strict compliance three-year term requirement for continuing connected transactions under Rule 14A.52 of the Listing Rules and (ii) strict compliance with the rules regarding the announcement and independent Shareholders' approval requirements under Chapter 14A of the Listing Rules, on the condition that the respective aggregate amounts of nonexempt continuing connected transactions with Yangxi Electric for the years 2018, 2019 and 2020 would not exceed the respective annual caps set out in the Prospectus. The renewed annual caps for the continuing connected transactions under the Yangxi Agreements for the three years ended 2023 and the three years ending 2025 were approved by the independent shareholders at an extraordinary general meeting (the "EGM") held on 29 December 2020 and 29 December 2023, respectively.

For details, please refer to the disclosure as set out in the section headed "Connected Transactions" of the Prospectus and the Company's announcement dated 12 March 2019, circular dated 31 May 2019, announcement dated 30 November 2020, circular dated 8 December 2020, announcement dated 27 October 2023 and circular dated 12 December 2023.

#### 上市規則的涵義

陽西電力為廣東華廈電力的全資附 屬公司,而廣東華廈電力由我們的 董事及主要股東之一朱偉航先生的 兄弟及聯繫人朱一航先生诱過多家 中介公司擁有及控制權益,故此根 據上市規則第14A.07(4)條為本公 司的關連人士。上述交易按一般商 業條款訂立。於上市前,本公司已 向聯交所申請且聯交所已批准本 公司豁免(i)嚴格遵守上市規則第 14A.52條項下持續關連交易的三年 期限規定;及(ii)嚴格遵守上市規則 第14A章項下公告及獨立股東批准 規定,條件是於2018年、2019年 及2020年與陽西電力的非豁免持續 關連交易的相關總金額不得超過招 股章程所載的相關年度上限。截至 2023止三個年度及截至2025年止 三個年度陽西協議項下持續關連交 易的經更新年度上限已由獨立股東 分別在2020年12月29日及2023年 12月29日舉行的股東特別大會上 批准。

有關詳情,請參閱招股章程「關連交易」一節所載的披露及本公司日期為2019年3月12日之公告、日期為2019年5月31日之通函、日期為2020年11月30日之公告、日期為2020年12月8日之通函、日期為2023年10月27日之公告及日期為2023年12月12日之通函。

#### 董事會報告(續)

#### 2. Yangxi #5-#6 Facilities Project

On 25 January 2022, Beijing Bogi entered into the Yangxi #5-#6 Facilities Maintenance Service Agreement with Yangxi Electric. On 29 December 2023, Beijing Bogi and Yangxi Electric entered into a supplemental agreement ("Yangxi #5-#6 Facilities Maintenance Service Supplemental Agreement") to revise the total service fee so as to cover (i) the projects of which the individual project price does not exceed RMB50,000; and (ii) the projects of which the individual project price exceeds RMB50,000 but less than RMB100,000.

Parties: Beijing Boqi and Yangxi Electric

Term of the 1 January 2022 to 31 August 2027 agreement:

Services to be The services to be provided by provided:

Beijing Bogi include maintenance of maintenance facilities, electrical facilities, thermal control facilities and comprehensive facilities and sanitation and cleaning of all equipment.

Service fee policy:

Subject to adjustment, the total service fee is RMB35.92 million. For details of adjustment mechanism of labor costs, please refer to the Company's announcement dated 25 January 2022.

Payment obligation:

Yangxi Electric shall pay Beijing Bogi 90% of the total payment for the previous month as approved by Yangxi Electric and the remaining 10% will be withheld by Yangxi Electric as maintenance warranty (the "Maintenance Warranty"). The last monthly payment will be made after the parties settle the Yangxi #5-#6 Facilities Maintenance Service Agreement.

Yangxi Electric shall refund the Maintenance Warranty (interest-free) in the manner as set out in the Yangxi #5-#6 Facilities Maintenance Service Agreement.

#### 5-6號陽西設施項目

於2022年1月25日,北京博奇與陽西電 力訂立5-6號陽西設施的維護服務協議。 於2023年12月29日,北京博奇與陽西電 力訂立補充協議(「5-6號陽西設施維護服 務補充協議1),以修訂服務費總額,從而 涵蓋(i)個別項目價格不超過人民幣50,000 元的項目;及(ii)個別項目價格超過人民 幣50,000元但少於人民幣100,000元的項 目。

訂約方: 北京博奇及陽西電力

協議 2022年1月1日至2027年8

期限: 月31日

將予 北京博奇將予提供的服務包 提供的 括維護設施、電氣設施、熱 服務: 控設施及綜合設施的維護以 及所有設備的消毒和清潔。

服務費 服務費總額為人民幣35.92 政策: 百萬元(可予調整)。有關人 工成本的調整機制詳情,請 參閱本公司日期為2022年1

月25日的公告。

付款 陽西電力須向北京博奇支付 義務: 陽西電力批准的上月付款總 額的90%,餘下10%將由 陽西電力保留作維護質保金

> (「維護質保金|)。最後一筆 每月付款將於訂約雙方結清 5-6號陽西設施維護服務協

議後作出。

陽西電力須按5-6號陽西設 施維護服務協議所載的方式 退還維護質保金(免息)。

#### **Listing Rules Implications**

Yangxi Electric is a wholly-owned subsidiary of Guangdong Huaxia Electric, which is owned and controlled by, through various intermediaries, Mr. Zhu Yihang, the brother and associate of Mr. Zhu Weihang, the Director and one of the substantial shareholders of the Company and is therefore a connected person of the Company under Rule 14A.07(4) of the Listing Rules. The above transaction is entered into on normal commercial terms. The revised annual caps for the continuing connected transactions under the Yangxi #5-#6 Facilities Maintenance Service Supplemental Agreement (as supplemented by Yangxi #5-#6 Facilities Maintenance Service Supplemental Agreement) for the three years ending 2025 were approved by the independent shareholders at the EGM held on 29 December 2023.

The renewed annual caps for the continuing connected transactions under the Yangxi #5-#6 Facilities Maintenance Service Agreement and Yangxi #5-#6 Facilities Maintenance Service Supplemental Agreements for the three years ended 2023 and ending 2025 were approved by the independent shareholders at EGM held on 29 December 2020 and 29 December 2023, respectively.

Reference is made to the Company's announcement dated 25 January 2022 and 27 October 2023 and the Company's circular dated 12 December 2023

#### 3. Yangxi #1-#2 Facilities Project

On 27 October 2023, Beijing Boqi entered into Yangxi #1-#2 Facilities Asset Transfer of Desulfurization and Denitrification Projects Agreement with Guangdong Huaxia Electric and Yangxi Electric in relation to, among others, upon completion of the Acquisition, termination of O&M services provided by Beijing Boqi and replaced by operation service provided by Beijing Boqi to ensure that Yangxi Electric's production and operation can meet the national standards and relevant requirements, by utilising Yangxi #1-#2 Facilities.

#### 上市規則的涵義

陽西電力為廣東華廈電力的全資附屬公司,而廣東華廈電力由我們的董事及主要股東之一朱偉航先生透過大生,所先生透過據有及控制,故此是不可,以上一次。 中介公司擁有及控制,故此是可以,以上一次。 市規則第14A.07(4)條,陽內交別, 時期,以上一次。 大正常商業條款訂立。 5-6號陽西設施維護服務補充協議(經5-6號陽 西設施維護服務補充協議補充), 西設施維護服務補充協議補充), 西設施維護服務補充協議補充), 四年度的經修訂年度上限已於2023 年12月29日舉行的股東特別大會 上獲獨立股東批准。

5-6號陽西設施的服務協議及5-6號陽西設施維護服務補充協議項下持續關連交易於截至2023年及2025年止三個年度的經修訂年度上限已分別於2020年12月29日及2023年12月29日舉行的股東特別大會上獲獨立股東批准。

請參考本公司日期為2022年1月25日及2023年10月27日的公告以及本公司日期為2023年12月12日的通函。

#### 三、 1-2號陽西設施項目

於2023年10月27日,北京博奇與廣東華 廈電力及陽西電力訂立1-2號陽西設施脱 硫脱硝項目資產轉讓協議,內容有關(其 中包括)於收購事項完成時,終止北京博 奇所提供的運維服務,並由北京博奇通 過利用1-2號陽西設施提供的營運服務取 代,以確保陽西電力的生產經營可符合國 家標準及相關規定。

董事會報告(續)

Parties: Beijing Bogi;

Guangdong Huaxia Electric; and

Yangxi Electric

Term of the agreement: Yangxi #1-#2 Facilities Operation Service shall have a term until 31

December 2039.

provided:

Services to be Beijing Boqi shall be responsible for provision of operation service in relation to desulfurization and denitrification to ensure that Yangxi Electric's production and operation can meet the national standards and relevant requirements, by utilising Yangxi #1-#2 Facilities. scope of which shall include (among others):

- (i) determining the inlet parameter ranges of sulfur dioxide in the desulfurization system and nitrogen oxides in the denitrification system according to applicable laws, regulations and standards, project design conditions and current actual operating conditions;
- (ii) system operation, daily maintenance, overhaul service, and gypsum and desulfurization and denitrification waste treatment and other related work;
- (iii) coordinating with relevant government departments and be responsible for relevant costs;
- (iv) ensuring the safe and stable operation of Yangxi #1-#2 Facilities and meeting the operation needs of the relevant power plant;

訂約方: 北京博奇;

廣東華廈電力;及

陽西電力

協議 1-2號陽西設施運營服務的期限

期限: 直至2039年12月31日為止。

將予 北京博奇應負責通過利用1-2號 提供的 陽西設施提供脱硫脱硝相關營 服務 運服務,以確保陽西電力的生 產經營可符合國家標準及相關

括):

根據適用的法律、法規及 (i) 標準、項目設計條件及當 前實際運行條件, 釐定脱 硫系統中二氧化硫及脱硝 系統中氮氧化物的入口參 數範圍;

規定,其範圍應包括(其中包

- (ii) 系統運行、日常維護、檢 修服務、石膏及脱硫脱硝 廢物處理等相關工作;
- (iii) 與相關政府部門協調,並 負責相關費用;
- (iv) 確保1-2號陽西設施的安 全穩定運行,滿足相關發 電廠的運行需求;

- (v) subject to compliance with the inlet parameter requirements, ensuring the relevant pollutant discharge indicators comply with the applicable laws, regulations and standards, and ensuring the total amount of pollutant discharge is not higher than the project indicators as issued by the relevant PRC government department; and
- (v) 在符合入口參數要求的前提下,確保相關污染物排放指標遵守適用法律、法規及標準,並確保污染物排放總量不高於相關中國政府部門發佈的項目指標;及

(vi) subject to compliance with the inlet parameter requirements, carrying out relevant upgrades and technical transformation to meet the latest requirements of applicable laws, regulations and standards. (vi) 在符合入口參數要求的前提下,進行相關升級及技術改造,以符合適用法律、法規及標準的最新要求。

Service fee policy:

The service fees in respect of Yangxi #1-#2 Facilities Operation Service are calculated in the following manners:

服務費 1-2號陽西設施運營服務涉及的 政策: 服務費按以下方式計算:

(i) Desulfurization and denitrification subsidies

(i) 脱硫脱硝補貼

The service fees in respect of desulfurization and denitrification subsidies shall be calculated by multiplying on-grid electricity generation (kWh) to be generated by Yangxi #1-#2 power generating units by RMB0.025 per kWh, being the rate as mutually agreed by the parties after considering the "benchmark desulfurization and denitrification subsidies". Such rate shall be adjusted according to changes in "benchmark desulfurization and denitrification subsidies".

脱硫脱硝補貼涉及的服務 費應按1-2號陽西發電機 組將產生的上網電量(千 瓦時)乘以每千瓦時人民 幣0.025元(即訂約方在計 及「標桿脱硫脱硝補貼」後 共同協定的費率)計算。 該費率應根據「標桿脱硫 脱硝補貼」的變動進行調 整。

董事會報告(續)

In addition, the service fees in respect of desulfurization and denitrification subsidies shall be subject to a "floating" adjustment ranging from 10% premium to 10% discount (i.e. ±10%) with reference to Yangxi Electric's annual profits based on its audited annual financial statements. For details, please refer to the Company's announcement dated 27 October 2023 and circular dated 12 December 2023.

此外,脱硫脱硝補貼涉及的服務費應參考陽西電力基於其經審核年度財務報表的年度利潤進行「浮動」調整,調整範圍介到10%溢價至10%折讓(即生10%)。有關詳情,請參閱本公司日期為2023年10月27日的公告及日期為2023年12月12日的通函。

(ii) "Ultra-low emission" operation service fees

[ii) 「超低排放」運營服務費

The service fees in respect of "ultra-low emission" operation shall be equivalent to the actual operation and maintenance costs (excluding tax) incurred by Beijing Boqi plus a premium of 10%, as well as plus value-added tax based on the invoice issued by Beijing Boqi.

「超低排放」運營涉及的服務費應相當於北京博奇產生的實際運營及維護成本(不含税)加上10%的溢價,以及加上基於北京博奇開具的發票的增值税。

Payment obligation of service fees:

- (i) For desulfurization and denitrification subsidies, Yangxi Electric shall pay to Beijing Boqi the service fee in relation to the following month on a monthly basis and within 90 days from the first day of the following month;
- 服務費 的付款 責任:
- (i) 就脱硫脱硝補貼而言,陽 西電力應按月於次月首日 起90日內向北京博奇支付 次月相關服務費:

- (ii) For "floating" service fees, Yangxi Electric settle with Beijing Boqi on an annual basis; and
- (ii) 就「浮動」服務費而言,陽 西電力按年與北京博奇結 算:及

- (iii) For "Ultra-low emission" operation service fees, Yangxi Electric shall pre-pay to Beijing Boqi the service fee in relation to the following quarter on a quarterly basis and within 90 days from the first day of the first month of a quarter, and settle based on the approved electricity generation for ultra-low emission on an annual basis, with refunds for excess and compensations for shortages.
- (iii) 就「超低排放」運營服務費 而言,陽西電力應按季度 於季度首月首日起90日內 向北京博奇預付下一季度 相關服務費,並按年根據 核定的超低排放結算電量 清算,多退少補。

Ancillary charges:

Ancillary charges refer to relevant operation charges, which include water, electricity, vapor, gas, environmental protection penalty (including confiscated environmental electricity price), operation assessment and pollution tax and office and staff quarter charges and other relevant operational charges, which shall be calculated by multiplying the actual consumption by the applicable unit price stipulated in Yangxi #1-#2 Facilities Asset Transfer of Desulfurization and Denitrification Projects Agreement.

附加 附加費用指相關的運營費用, 費用:包括水、電、蒸汽、氣、環保 罰款(包括沒收環保電價款)、 運營評估及排污税費以及辦公 室及員工宿舍費用等相關運營 費用,按實際消耗量乘以1-2號 陽西設施脱硫脱硝項目資產轉 讓協議中規定的適用單價計算。

Payment obligation of ancillary charges:

Beijing Boqi shall pay the ancillary charges to Yangxi Electric on a monthly basis and within 90 days from the first day of the following month.

附加費用 北京博奇應按月於次月首日起 的付款 90日內向陽西電力支付附加費 責任: 用。